Mark Omasinahikan

Capatis e tipatcimotc Cecoca kitci pe takociniritci

(Natawapata kaie Matt 3.1-12; Luc 3.1-18; Jean 1.19-28)

1 [1]Ota kitciparin miro tipatcimowin, Cecoc Krist e arimomaka-
niwitc, Kice Manito Okosa.

[2]Weckatc ki masinatew masinahikan. Peikw iriniw ka ki masina-
hak, Ésaïe e icinikasospan. Nikan tipatcimokopan, ohweriw ka
itasinahak:

«Itew Kice Manito:
'Ki ka iciticohamatin peikw iriniw ke nta tipatcimotc nin otci,
kirika ke ocitatc meskanariw kir otci.' »

Malachi 3.1



Jourdain sipi



Kwackwackotcihimanakecicak

3 «Kata pamatisiw neta askik
ka ici cipearik e micta rekawonik.
Kata tepitepwew kitci itetc:
'Nisawikw kitci pe takocik Teperitciketc!
Ocitawakw meskanariw,
tipickotc kitci iticimonik, taci ke pimotetc!' »

Ésaïe 40.3

4Tapwe tca ki icinakon ani ka itemakak. Ki pe takocin iriniw.
Capatis icinikasokopan. Pamatisikopan neta askik ka ici micta
cipearik e micta rekawonik. Pa aicakopan e sikahatakespan kirika
e aiarimwespan, e aitetc: «Kweskatisikw! Sikahatasokw! Ki ka
kasihamakowaw Kice Manito kipactatowiniwaw!»

5Kaskina awik ka tacikespan neta askik Judée ka icinikaterik
kirika neta Jérusalem otenak ki natawapamewok. Ekoni ka ici
witakik tapwe e cikeritakik e ki patahakik.[a] Ki tca sikahatakowok
Capatisa neta sipik Jourdain ka icinikaterik.

6Atikowaniw ko apatcitakopan anahwe Capatis, kirika pakekin
pakotehona apatcihekopan. Kwackwackotcihimanakecica mowe-
kopan ko, kirika amo namanasiriw mitcikopan ka ki miskakipan
neta askik ka ici cipearik e micta rekawonik.

7Kaskina ka tacikewaspan ki itikowok anihi Capatisa: «Anahwe
minawatc ke pe takocik nanake, kirawe mackoweritakosiw patok
nin. Nin nama ni tipi miro iriniwin wawatc tepirak kitci
nowectaian kitci ki apikonamowak omaskisin. 8Nin ki ki

a **1.5** Kekotc: Ekoni ka ici kopesitcik opactatiwiniwaw.

sikahatatinawaw, nipi e ki apatcitaian. Aric wir ki ka sikahata-
kowaw, Miro Manitowa kitci miritakw.»

Cecoc e sikahatasotc, minawatc e kokwetcihakaniwitc

(Natawapata kaie Matt 3.13–4.11; Luc 3.21-22; 4.1-13)

9Minawatc Cecoc ki pe takocin, Nazareth otenak e ki otci
matcatc, Galilée askik itekera. Aci ki sikahatako anihi Capatisa
neta Jourdain sipik. 10Mia e iti kospitc Cecoc, ki wapatam mia
e ceparinik oskoriw, kirika ki wapamew Miro Manitowa e pe
racireritci wir otci, mia omemew e icinakosiritci. 11Ki petam
e itakaniwitc, wakwek e otci petakonik: «Kir nikosis, ki micta
sakihitin. Ki micta mireritamihin.»

12Tecikotc ki matcaw anahwe Cecoc, nete askik e icatc e ici
cipearik e micta rekawonik, Miro Manitowa e ki iciticohokotc.
13Ekota nete ka taciketc, nemitina tato kickwa irikik. Matci
manitowa micta kokwetcihikopan. Ani irikik ka taciketc, notcimiw
awesisa ki witci tacikemiko, kirika aceriwa ki pe nta atoskectako.

New iriniwok e wicamikotcik Cecoca kitci witcewatcik

(Natawapata kaie Matt 4.12-22; Luc 4.14-15; 5.1-11)

14Minawatc ki kipohwakaniwiw Capatis. Ekoni tca ka ici matcatc
Cecoc, nete e icatc Galilée askik e nta tipatcimotc Kice Manitowa
Omiro Tipatcimowiniw. Aiarimwekopan ko e aitetc: 15«Aci peco-
nakoniw Kice Manito Okimawin! Kweskatisikw! Tapwetamokw
Miro Tipatcimowin!»

16Mekwata nete e pimotespan Cecoc rarewak Galilée sakihikanik,
aci ki wapamew nicw namesike iriniwa. Anahwe peikw, Simo[b]
icinikasopan. Minawatc anihi ocima, Atre[c] icinikasoripan.
Mekwata taci pakitohwapanak. 17Aci itikowok Cecoca: «Pe
witcewicikw! Ki ka witcihitinawaw kitci natcipahekok iriniwok
kitci pe nosanehwitcik, tarasak names e natcipahekw
e pakitohwaiekw!»[d]

18Tecikotc pakitinewok otaripiwawa e witcewatcik.

19Nakewara e pimotespan Cecoc, aci wapamew nicw kotakihi
iriniwa, Cak[e] kirika ocima Jean, Zébédée anihi e niciritci okosa.
Otcimaniwak apiwakopan aniki iriniwok. Taci wecihepanak

---

b **1.16** Simon
c **1.16** André
d **1.17** Mia itwaniwon: «Ki ka witcihitinawaw kitci kwackwepitekok kiwitc iriniwawok!»
e **1.19** Jacques



Cak kirika Jean e wecihatcik otaripiwawa

otaripiwawa. 20Aci wicamikowok Cecoca. Tecikotc nakatewok
otawiwawa kirika otirinimiwawa neta otcimaniwak, e iti
witcewatcik Cecoca.

Iriniw e nekatcihikotc matci awihawica

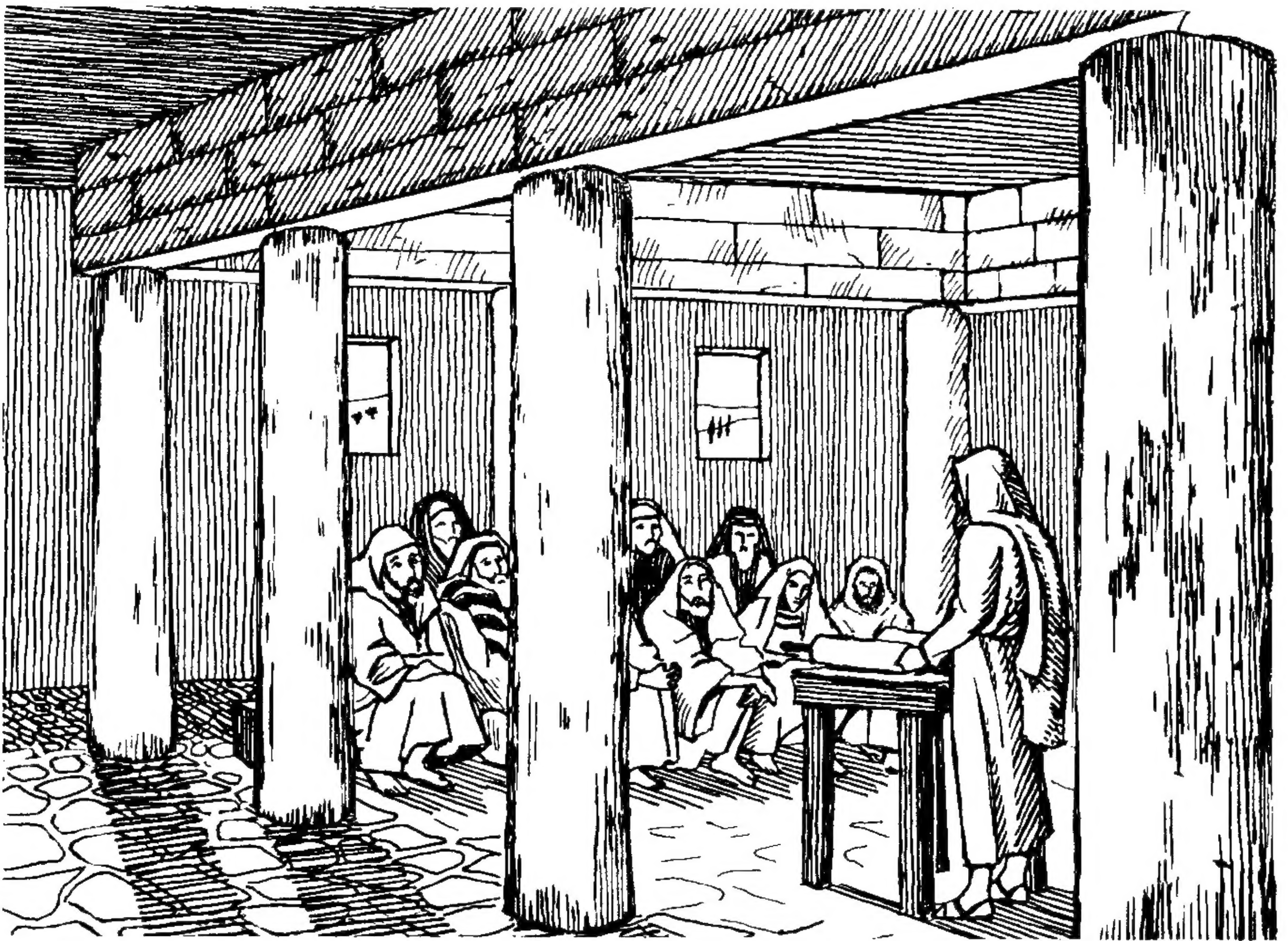
(Natawapata kaie Luc 4.31-37)

21Minawatc Cecoc kirika owitcewakana ki icawok otenak,
Capernaüm ka icinikaterik. Aci e arwepiw kicikarik, Cecoc ki
pitakew cota aiamihe mikiwamik e nta kiskinohamaketc.
22Iriniwok neta ka ki petowatcik micta mamiskasitowewakopan,
micta pitoc e ici kiskinohamakeritci kirika tca anahweriw iriniwa
ka kiskinohamakeritci cota aiamihe irakonikewiniw. Mictahi meka
ki mackowisimakaniw otarimwewiniw.

23Mia pe pitakew iriniw neta cota aimihe mikiwamik, matci
awihawica e nekatcihikotc. Tepwew e itetc: 24«Cecoc, Nazareth
iriniw, kekwan ka pe nataweritamowiak? Ki pe nta nipahinan a?
Ki kiskerimitin ni. Kir ka kitcitwawisiin, Kice Manito ka ki pe
iciticohwisk.»

25Aci Cecoc kitotew anihi matci awihawica e itatc: «Aka kito!
Ponihi anahwe iriniw!»

26E iti pakitinatc anihi iriniwa anahwe matci awihawic, pitama
kiapatc micta opirikohew kirika micta notakohew. 27Iriniwok neta
ka tacikewaspan e apitc mamiskateritakik, kokwetcimitowok
e itetcik: «Kekwan ni? Micta mackowisimakan ohwe ocki



E tapwatcikaniwok cota aiamihe mikiwamik

kiskinohamakewin! Wawatc matci awihawica itew ke itotiskeritci anahwe iriniw kirika sapitako!»

28Minawatc ki micta kiciparin kaskina wiec e aiarimomakaniwitc Cecoc Galilée askik itekera.

Mitcet e kikehatc ka akosiritci Cecoc

(Natawapata kaie Matt 8.14-17; Luc 4.38-41)

29Minawatc ki matcawok neta cota aiamihe mikiwamik, nete
e icatcik Simo kirika Atre ka ici omikiwamiritci. Anahweriw kaie
ki witcewikowok Cak kirika Jean. 30Simo osikosa mackociniripan
neta e kisiswapineritci. Ka pe takocik neta Cecoc, ki arimotamowakaniwiw anihi iskwewa. 31Ki tca natawapamew. Ki otapiniskenew
e pasikopitatc. Tecikotc ki matcamakaniw e kisiswapineritci. Aci anahwe iskwew ki nta atoskectowew anahweriw omantema e acamatc.

32Minawatc e iti otakocik, ka ickwa pakicimotc pisimw, mitcet
akosikana ki iciwotowakaniwiw Cecoc, kirika mitcet ka ki pitciteheckakoritci matci awihawiciriw. 33Kaskina neta otenak ka
taciketcik ki mawotcihitowok orowitimik ickwatemik neta mikiwamik. 34Mitcet neta e tacitcik ki kikehikowok Cecoca, papitoc



Cecoc e kikehatc ka akosiritci

e ki itapinetcik kaie mitcet omatci awihawicimiwawa e ki
orowiticahamowakaniwitcik. Nama kaie ki otci pakitinew Cecoc
anahweriw matci awihawica ka ki matceticohwakaniwiritci kitci
kitoritci. Kiskerimikopan meka.

E pa icatc Cecoc nta Galilée askik

(Natawapata kaie Luc 4.42-44)

35Minawatc micta wipatc kecepawonik, kiapatc tipiskarikopan.
Cecoc ki onickaw. Ki matcaw neta mikiwamik. Ki orowiw nta
otenak, wiec nte ki icaw aka ka ici taniwonik, aka e peconakonik
otenaciciriw. Ekotca ka ici aiamihatc. 36Aci Simo kirika atita
iriniwa ka ki pe witcewaspan ki matcawok e nta nantowapamatcik
Cecoca. 37Ka ickwa miskowatcik ki itewok: «Kaskina awik ki
nantowapamikw.»

38Itew Cecoc: «Matcatan. Nete kaie kotakihi otenacik pecotcik ka
ici takoki ki ka icanano. Ni ka nta kakeskwan. Ekoni meka wetci
ki pe icaian ota askik.»

39Minawatc kaskina e irikokwarik ki pa aicaw neta Galilée askik.
Mitcet cota aiamihe mikiwamik ki pa kakeskwew kirika ki
orowiticohwew matci awihawica.

Cecoc e kikehatc iriniwa ka omikiwapineritci

(Natawapata kaie Matt 8.1-4; Luc 5.12-16)

40Peikwaw e kicikarik Cecoc ki pe natawapamiko iriniwa ka
omikiwapineritci. Pe natcikapowictako e pakoserimikotc kitci
witcihatc, e itikotc: «Kecpin naheritamane, ki kackitan kitci
kikehiin.»



Ka niponesitc e nitapikenakaniwitc, kitci ki kikehikotc Cecoca

---

[41]Ki micta kitimakerimew Cecoc. Otapiniskenew e takinatc e tca
itatc: «Nit ici naheriten. Aci ki kikan!»

[42]Tecikotc matcamakaniw otakosiwin anahwe iriniw. Ekoni
e kiketc. [43]Minawatc kaketin aimihiko Cecoca, tecikotc e kiweti-
cohokotc, [44]e itikotc: «Natotaci. Aka awik witamo aniheriw ka ki
isparinik. Aric cota mekotewokorew ki ka nta wapatahaw aci
e kikein. Minawatc tca nta pakitinikekan, kotc Moïse ka ki ici
kiskinohamatokw, kitci ki wapatahiwein aci e kikein.»

[45]Ki tca matcaw anahwe iriniw, aric kaskina wiec e pa tipatci-
motc aniheriw ka ki iciwepasitc. Ekoni wetci arimanikopanen
otenak e wi pitaketc Cecoc. Aric nakewara nete otenak pe pa
aitacikekopan nete aka e ici taniwonik. Peikon kaskina wiec
ototaniwonikopan e pe natawapamakaniwitc.

Cecoc e kikehatc iriniwa ka niponesiritci

(Natawapata kaie Matt 9.1-8; Luc 5.17-26)

2 [1]Minawatc nikotin e kicikarik ki pe kiwew Cecoc neta otenak
Capernaüm ka icinikaterik. Aci ki petakaniwoniw e ki pe
kiwetc. [2]Ki micta tca icaniwoniw neta mikiwamik ka ici taciketc.
Ki iti micta mitcetinaniwoniw, nac e apitc sitcikapowinaniwonik,
mitcet orowitimik nanipowiwok. Ekoni e ici kiskinohamaketc
Cecoc.

3Aci atita iriniwok pe takocinok e pecowatcik peikw iriniwa
e niponesiritci, Cecoca e wi iciwotowatcik. Pe newiwok e pe
takonakik tetaskonikaniw, ite e ici miciniritci anihi ka nipone-
siritci. 4Nama aric ki iciworewok pecotcik ka icikapowiritci
Cecoca, osam e micta mitcetinaniwonik. Ki tca iciworewok okitc
mikiwamik.[f] Minawatc ki pokonehamok okitc ite e ici apiritci
Cecoca. Ekota ka otci nitapikenatcik anihi ka niponesiritci,
otetaskonikanik e miciniritci, cectokwapiriw e ki apatcitatcik.
5Kiskeritam Cecoc e apitc asperimototakotc anahweriw iriniwa ka
pe nitapikenamiritci aniheriw tetaskonikaniw. Aci itew anihi ka
niponesiritci: «Nikosis, ki kasihamakowin kipactatowina.»

6Apipanak neta atita ka kiskinohamaketcik cota aiamihe irakoni-
kewiniw. Iteritamowakopan: 7«Ceckwat ani ici arimwew anahwe
iriniw! Marerimew Kice Manitowa! Nama meka taw awik ka
kackitatc e kasihamaketc pactatowiniw, wir tepirak Kice Manito!»

8Tecikotc kiskeritam Cecoc ani e iteritamiritci. Aci itew:
9«Kekwan wetci iteritamekw anihe? Kit iteritenawaw a, kirawe
kata wetanipan kitci itakaniwitc anahwe ka niponesitc e kasiha-
mowakaniwitc opactatowin, patok kitci itakaniwitc 'Pasiko,
otapina kitetaskonikan, pimote tca'? 10Actew aric ohwe kitci
kiskeritamekw, Iriniw Okosa e ki mirakaniwitc peikon kitci
kasihak pactatowiniw ota askik.»[g]

Aci itew anihi ka niponesiritci: 11«Ki witamatin, pasiko! Otapina
anihe kitetaskonikan! Kiwe nete kimikiwamik!» 12Tecikotc pasiko
anahwe iriniw. Otapinam otetaskonikan e iti pimotetc. Kaskina
awik kanawapamewok. Micta mamiskateritamok. Mirwatcimewok
Kice Manitowa e itetcik: «Pitcerak ni wapatenan ani e isparik!»

Lévi e wicamikotc Cecoca kitci nosanehwatc

(Natawapata kaie Matt 9.9-13; Luc 5.27-32)

13Kiapatc minawatc Cecoc ki iti icaw rarewak sakihikanik, Galilée
ka icinikaterik. Micta mitcetiriwa iriniwa ka pe natawapamikotc.
Ekoni e ici kiskinohamaketc. 14E iti pimotetc, wapamew peikw
iriniwa. Lévi icinikasoriw, Alphée anihi okosa. Nte taci apiripan ite
ka ici kicikasonaniwonik e mawotcitcikaniwonik kice okimaw otci.
Aci itew Cecoc: «Pe nosanehoci.» Ekoni ka ici pasikotc anahwe Lévi
e tca nosanehwatc.

---

f **2.4** Ani apitc pitoc icipokwaterikopan omikiwamiwaw. Ki takwariw. Iskwatowakaniw apatcitawakopan kitci ki iskwatowitcik neta okitapokw.
g **2.10** Arimomitiso ota Cecoc.

15Minawatc ki nta mitciso Cecoc Lévi omikiwamik. Mitcet ki pe
icawok kaie wirawaw kitci witci mitcisomatcik Cecoca kirika
owitcewakana: mawotcitcike iriniwok kaie kotakihik aka orina
ka kicterimakaniwitcik. Mitcetipanak meka iriniwok ani ka ici
matisitcik e nosanehwatcik Cecoca. 16Iriniwok ka kiskinohama-
ketcik cota aiamihe irakonikewiniw, Pharisiens e ici apitcik,[h]
wapatamowakopan aniheriw e isparinik. Ki wapamewok Cecoca
e witci mitcisomaritci anihi towiriw iriniriw. Aci itewok Cecoca
owitcewakaniw: «Kekwariw wetci witci mitcisomatc mawotcitcike
iriniwa kaie anihi kotakihi iriniwa aka ka kicterimakaniwiritci?»

17Ki petam aniheriw Cecoc. Minawatc ki itew: «Iriniwok ka miro
matisitcik nama arimatc mackiki iriniwa natawapamewok. Patoc ka
akositcik iriniwok acteriw mackiki iriniwa kitci natawapamatcik.
Nama ni ki otci pe ican kitci wicamakik aniki aci icikowisk ka
iteritakositcik kitci witcewitcik, aric kirawe aniki ka pactatitcik.»

Roskosowiniw e arimotak Cecoc

(Natawapata kaie Matt 9.14-17; Luc 5.33-39)

18Peikwaw e kicikarik Capatis owitcewakana kirika Pharisien
iriniwok roskosopanak. Aci atita iriniwok ki natawapamewok
Cecoca e kokwetcimatcik: «Capatis owitcewakana kirika Pharisien
iriniwok owitcewakaniwawa roskosoriwa. Kekwariw tca wetci aka
totakik kir kiwitcewakanak?»

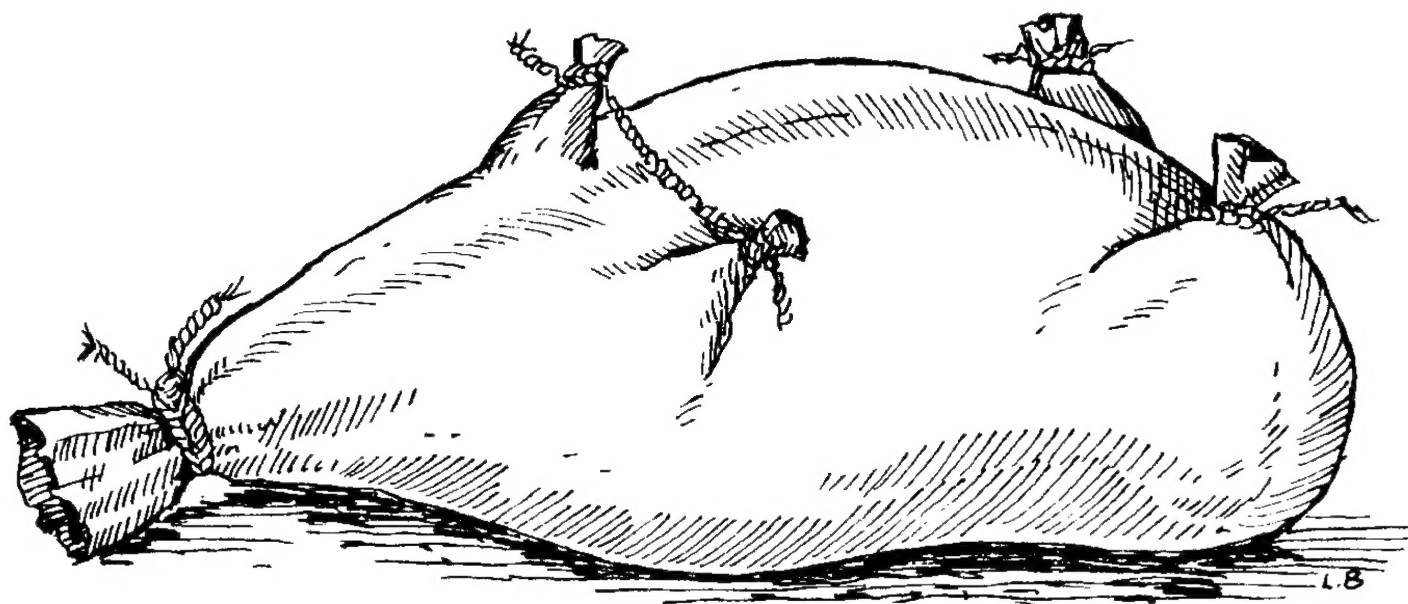
19Itikowok Cecoca: «Kecpin e ickwa nipowinaniwok, mocak
makocaniwon. Anahwe ka nipowitc wicamew okwimesa kitci pe
nta witci mitcisomikotc. Kit iteritenawaw a, aniki ka wicamakani-
witcik kata roskosowok mekwata kiapatc e tacikeritci anihi
okwimesiwawa ka nipowiritci? Nama ketcinatc! 20Kecko aric kata
maninamowakaniwiwok anihi ka nipowiritci. Ani tca isparike, aci
nta kata wi roskosowok.»

21Minawatc kiapatc itew Cecoc: «Kecpin awik e iteritak kitci
pokohak kete wikasiriw, nama nte ocki pakiwaniciriw kata totam,
aka moci e ki otci otekapwearik. Kecpin aniheriw actate,
minawatc kisisipatate owikasim, aniheriw pokonehikaniw kata
manipariniw. Kirawe tca kata iti micariw neta e pikockak.»

22«Nama kaie awik kete omackimotewanik ka pakekiniwonik
kata sikinam ocki minicaporiw anotcikwetc e ki ocitatc, osam

---

h **2.16** Pharisien iriniwok ka icinikatakaniwitcik, enko aniki ka tapweritamowakopan otcitakotc kaskina cota aiamihe irakonikewiniw kitci nosanetakaniwonik, kitci ki mirerimitokw Kice Manito. Micta aiamihatisiwakopan cota aiamihewinik itekera.



Mackimotewan ka pakekiniwok

meka anihe ocki minicapo kiapatc kata otamirohomakan
e ocihomakak. Kata packiparin anihe kete mackimotewan. E niciki
tca kata onactakaniwono, minicapo kaie mackimotewan. Actew
ocki mackimotewanik kitci actakaniwok ocki minicapo.»

E arwepiw kicikarik e arimotak Cecoc

(Natawapata kaie Matt 12.1-8; Luc 6.1-5)

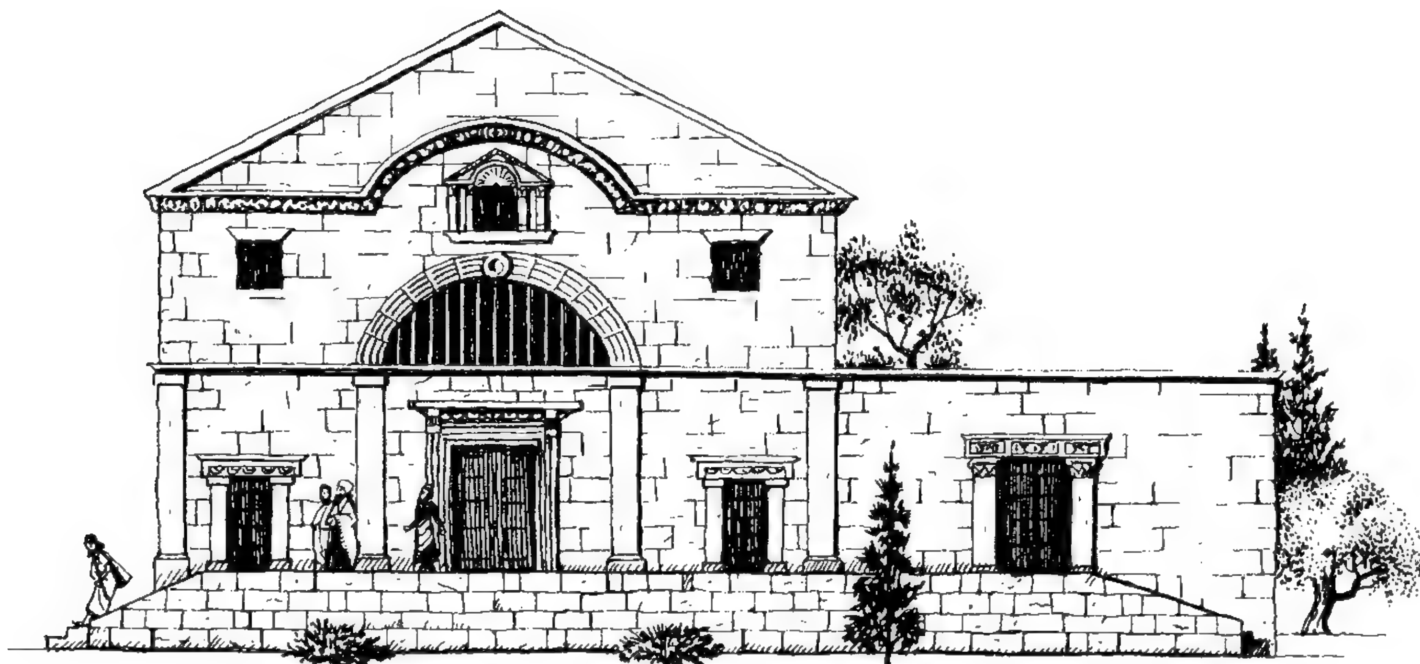
23Peikwaw e arwepiw kicikarik, Cecoc kirika owitcewakana
acockamopanak kitikan askiriw. Aci owitcewakana iti
mawotciheriwa mirominockwa ka nitawikinik neta, mekwata
e pimotetcik neta kitikan askik.

24Aci Pharisien iriniwok itewok: «Kanawapata! Kekwariw wetci
totakik aniheriw kiwitcewakanak? Masinatew meka kitaiamihe
irakonikewininak aka ani kitci totcikatek e mekwa arwepiw
kicikak.»

25Itew Cecoc: «Nama ni wiskat ki ki otci tapwatenawaw anihe ka
masinatek? Weckatc peikwaw e kicikarik okimaw Tapit[i] arimisi-
kopan, e pakatewakopanen kirika otirinima. 26Aiamihe mikiwamik
ki pitakew. Ki mowew neta pakwecikana ka ki aiamihe pakitina-
kaniwiritci Kice Manitowa otci. Abiatar icinikasopan ka kice cota
mekotewokorewispan ani apitc. Masinatew kitirakonikewininak,
acteriw tepirak mekotewokorewok kitci mowatcik anihi
pakwecikana. Aric Tapit ki otapinew. Ki mamirew anahweriw
otirinima.»

27Kiapatc itew Cecoc: «Ki ocitakaniwon kitci arwepiw kicikak
iriniw otci. Nama aric ki otci ocihakaniwiw iriniw arwepiw

i **2.25** David



Cota aiamihe mikiwam

kicikariw kitci tiperimikotc. 28 Ekoni wetci iteian, Iriniw Okosa wir
ka tiperitak wawatc e arwepiw kicikarik.»[j]

E kikehakaniwitc iriniw e arwepiw kicikarik

(Natawapata kaie Matt 12.9-14; Luc 6.6-11)

3 1 Minawatc iti pitakew Cecoc cota aiamihe mikiwamik.
Arwepiw kicikarikopan. Iriniw ka niponesitc otcitcik taci
tacikepan neta. 2 Kotakihik iriniwok neta ka tacikewaspan
nanakatcihepanak wewerita Cecoca ke apitc kikeharitci anihi
iriniwa mekwata e arwepiw kicikarik, osam e wi itactahoratcik.[k]
3 Itew Cecoc anihi iriniwa ka niponesiritci otcitcirik: «Pasiko,
kaskina awik kitci wapamisk.»

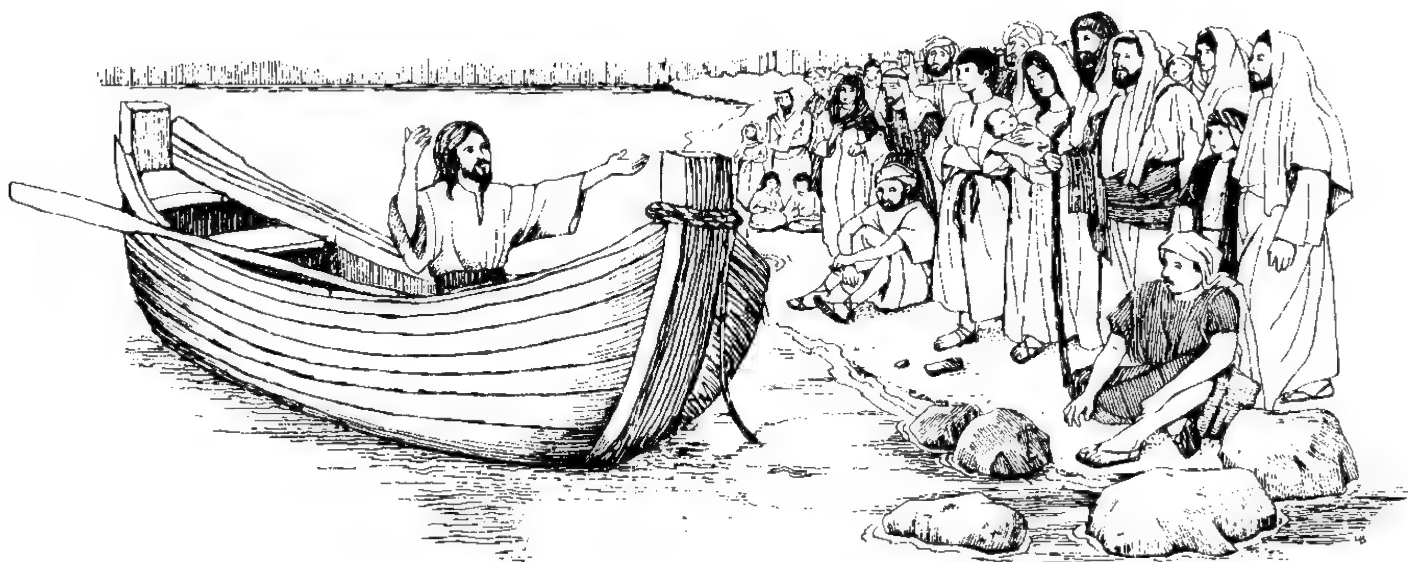
4 Minawatc ki kokwetcimew Cecoc anahweriw ka taci kanawapa-
keritci e itatc: «Tan e ici nataweritakok kitirakonikewininak? Kitci
miro totowakaniwitc iriniw e arwepiw kicikarik kekotc ma kitci
matci totowakaniwitc? Kitci natokohakaniwitc e akositc, kekotc
ma kitci pakiterimakaniwitc kitci nipotc?»

Nama aric ki otci kitowok. 5 Micta kiciw kanawapamew Cecoc
anahweriw neta ka tacikeritci kirika micta kice kackeritamokopan,
osam tekaci aka e wi nisitotamiritci. Aci itew anihi iriniwa ka
niponesiritci: «Pe itina kitcitci.»

Itinam otcitci anahwe iriniw. Ekoni e ici iti kiketc. 6 Ki orowiwok
Pharisien iriniwok neta cota aiamihe mikiwamik e tca mawotcihi-
totcik kirika kotakihik iriniwok ka atoskectowatcik kice okimawa

---

j **2.28** Arimomitiso ota Cecoc.
k **3.2** Itacteriw neta otaiamihe irakonikewiniwak cota iriniwok tekaci aka kitci otamironaniwonik e arwepiw kicikarik.



E kiskinohamaketc Cecoc, tcimanik e apitc

Hérode ka icinikasoritci, e arimotakik tan ke ki totakik kitci ki nipahakaniwiritci Cecoca.

Micta mitcet iriniwok e pe natawapamatcik Cecoca

7Cecoc iti matcawok kirika owitcewakana, neta rarewak Galilée
sakihikanik e icatcik. Micta mitcet iriniwa iti nosanehokowok.
Atita Galilée askik ototepanak, kaie Judée askik. 8Kotakihik
Jérusalem otenak ototewakopan, kirika Idumée askik, kirika kotak askik akam sipik Jourdain ka ici takonik. Ekote atita ototewakopanen, kaie nete kotakihi askik pecotcik ka ici takonik otenariw Tyr kaie Sidon ka icinikaterik. Wetci pe natawapamatcik Cecoca aniki micta mitcet iriniwok, osam e ki petaketcik e ici mata kackitaritci.

9Aci itew Cecoc owitcewakana kitci natcipatamakotc tcimaniw
aka kitci cakockahikotc anihi micta mitcet iriniwa. 10Osam
mitcetiriwa e ki kikehatc ka akosiritci. Kaskina tca kotakihik papitoc ka itapinetcik wi kotci natcikapowickowewok Cecoca e wi pecowapamatcik, e wi takinatcik kitci ki kikehikotcik kaie
wirawaw. 11Kirika kotc ko e wapamikospan Cecoc matci
awihawica, nipiskoparihoriwa pecotcik nte ositik e tca iteritci e tepitepweritci: «Kir Kice Manito Okosa!»

12Aric Cecoc kaketin ki witamowew aka kitci witamiritci
aniheriw e iteritakositc.

E orapamatc otarotakana Cecoc

(Natawapata kaie Matt 10.1-4; Luc 6.12-16)

13Minawatc Cecoc ki amatciwew matinacik. Aci wicamew
iriniwa ka ki orapamatc. Tato nta e tacitcik ki pe natcikapowictako.
14Mitato acitc nicw ki orapamew, «nitarotakanak»

e icinikatatc.[l] Ki orapamew anahweriw kitci ki pa witcewikotc
kirika kitci iciticohwatc kitci pa tipatatamiritci Miro
Tipatcimowiniw, 15kaie ki mamirew tiperitamowiniw kitci
orowiticohwaritci matci awihawiciriw.

16Enko oki mitato acitc nicw iriniwok ka ki orapamakaniwitcik:
Simo (kotakeriw icinikasowiniw ki miriko Cecoca, Pien ki icini-
katiko). 17Minawatc Cak acitc ocima, Jean ka icinikasoritci,
Zébédée anihi okosa e niciritci. (Kaie wirawaw ki mirikowok
Cecoca kotakeriw icinikasowiniw. Boanergès ki icinikatikowok.
Wi itemakan anihe icinikasowin: «Iriniwok mia onimiskiw ka
asiteritakositcik».)

18Minawatc Atre, Pirip,[m] Barthélemy, Matio,[n] Toma,[o] Cak
(Alphée anihi okosa), Thaddée, Simo («Anahwe aka ka naheritak
kitci tiperimikotc kice okimawa» ka icinikatakaniwitc),[p] 19acitc
Judas Iscariote, anahwe ke pakiterimatc Cecoca.[q]

Cecoc e wi matceworikotc otcirowemakana

20Minawatc ki pe kiwew mikiwamik. Pe micta mitcetinaniwoniw
neta. E apitc mitcetinaniwonik, nama wawatc ki mitcisowok Cecoc
kirika owitcewakana. 21Ka petakeritci atita otcirowemakana Cecoc,
ki pe matcawok e wi pe natcipahatcik kirika e aitetcik: «Nama aci
waskamatisiw!»

E naskamotc Cecoc e ici itactahorakaniwitc

(Natawapata kaie Matt 12.22-32; Luc 11.14-23; 12.10)

22Ka kiskinohamaketcik cota aiamihe irakonikewiniw Jérusalem
otenak ki otci pe matcawok e pe icatcik neta Cecoca ka ici tacike-
ritci. Ki aiarimomewok e tca itatcik: «Matci manito, 'Béelzébul'
e icinikasotc, enko anaha ka ki pitciteheckowatc Cecoca!»

Kotakihik aitepanak: «Anahwe ka tiperimatc matci awihawica,
enko anaha ka miratc Cecoca aniheriw otiperitamowiniw kitci ki
orowiticohwaritci matci awihawiciriw!»

23Aci Cecoc wicamew anahweriw ka ki aiteritci e tca aimihatc,
atisokaniciciriw e apatcitatc, e itetc: «Tan ke ki totak matci

---

l **3.14** Kekotc: onapotema
m **3.18** Philippe
n **3.18** Matthieu
o **3.18** Thomas
p **3.18** Mia itemakan e emitikocictek: Simon le nationaliste; Nama ki otci mireritamotake anahwe Simo cota iriniwok kitci tiperimikotcik Romain kice okimawa.
q **3.19** Kekotc: ke wecimatc, ke atawetc

manito Satan ka icinikasotc kitci ki orowiticohotisotc?[r] [24]Kecpin
e matciparihitotcik iriniwok peikw okimawinik ka taciketcik
e macikotatotcik, nama kinec kata takon anihe okimawin.
[25]Peikon kaie kecpin ka tcirowemitotcik macikotatotawe, nama
kinec aci kaie wirawaw kata niciwonatcihitisowok. [26]Peikon tca
kaie wir matci manito, kecpin e matciparihitoritci anahweriw
ka atoskectakotc, kecpin kaie e papikaniparinik e tiperitak,
nama kinec kata tiperitam. Otcitakotc kata ickwapariniw
otiperitamowin.»

[27]«Nama awik kata ki pitakew omikiwamirik iriniwa ka micta
mitcewokisiritci, kitci tca matcewotatc e ici tatamiritci, patoc kata
takopitew. Aci neta kaskina kata ki matcewotaw ka ici takonik
neta mikiwamirik.»

[28]«Tapwe ohwe ka tipatataman: Kaskina kata ki kasihamowaka-
niwiwok opactatowiniwaw iriniwok, kaie kaskina ka ki ici
mareritciketcik. [29]Aric anahwe ke marerimatc Miro Manitowa
nama wiskat kata kasihamowakaniwiw. Nespitc kata kanaweritam
aniheriw opactatowin.»

[30]Wetci ici aiarimwekopanen Cecoc e aimihatc anahweriw
iriniwa, osam e ki itetcik: «Matci awihawic ka ki pitciteheckowatc
Cecoca.»

Cecoc okawiwa kirika ocima

(Natawapata kaie Matt 12.46-50; Luc 8.19-21)

[31]Aci pe takocinok Cecoc okawiwa kirika ocima. Nakewara
mikiwamik taci nanipowiwok. Ki tca iciticohwewok peikw
iriniwa kitci nta wicamaritci Cecociriw. [32]Ani apitc micta mitce-
tinaniwonipan e waskapinaniwonik neta ka ici apitc Cecoc. Aci
itakaniwiw: «Kikawi kirika kicimak ki taci pehikok orowitimik
neta. Ki natawerimikok.»

[33]Aci itew Cecoc: «Awin na nikawi? Kaie awiniki nicimak?»

[34]Minawatc kanawapamew neta iriniwa ka waskapiritci neta
ka ici apitc e tca itatc: «Kanawapatamokw! Nikawi kirika
nicimak tacikewok ota! [35]Kaskina meka awik ka aitotisketc e ici
nataweritamiritci Kice Manitowa, enko na nicim kekotc
nikawi.»

---

r 3.23 Pot wi itemakanotake ohwe: «Awik ka atoskectowatc matci manitowa nama kata matceticohwepan.»



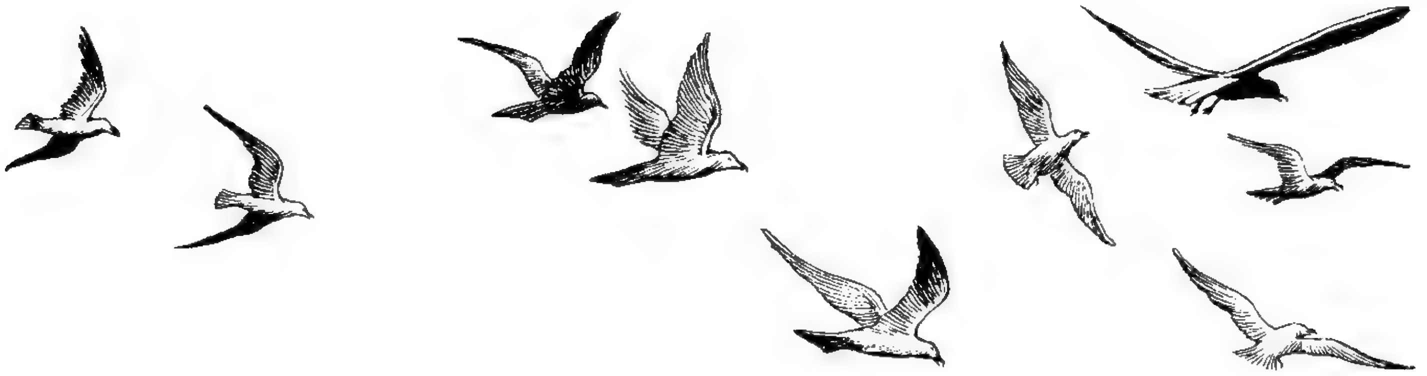
E matce kitiketc iriniw

Atisokanicic: Kitike iriniw

(Natawapata kaie Matt 13.1-9; Luc 8.4-8)

4 1Minawatc kiapatc taci kiskinohamakew Cecoc rarewak
Galilée Sakihikanik. Micta mitcetiriwa iriniwa ka pe nata-
wapamikotc neta waska ka ici taciketc. E apitc mitcetiritci, ki nta
posiw tcimanik. Ekoni ka ici apitc. Akotanopan anihe tciman,
aniki tca iriniwok rarewak tacikepanak. 2Kiskinohamakepan
Cecoc, mitcet atisokaniciciriw e apatcitatc. Aci itepan:
3«Natotamokw ohwe! Peikwaw iriniw ki icaw okitikan askik
e nta matce kitiketc. 4Mekwata e kitiketc, atita okitikanicica ki
papakitiniw meskanacik. Kek pirecicak petcirewok, e mockatakik
kaskina aniheriw kitikaniciciriw. 5Minawatc kotakeriw
okitikanicica e ici asiniskarik ki ici pakitiniw, aka tapwe
e takonik askiriw. Nama kinec aci orina matcekin, aka e tipi
kispakak anihe aski. 6E micta ocpikotcik pisimw, aci ickwatewa
anihi kitikana, osam aka e kinwapekisiritci otapiwawa. Tekaci
pactewa.»

7«Kiapatc kotakeriw okitikanicica nte ki ici papakitiniw
minesikaci e ici nitawikik. Anihi minesikacia nipatcikemakano,
ekoni aka e ki otci mirokiki anihi kitikanicica. Nama tca kekocic



Kiackok

---

ki otci nitawikin. 8Atita aric kitikanicic nte ki ici papakitin miro
askik ka pimitewok. Aci nta micta mirokin. E apitc ki mirokik,
atita nicto mitina (30) ki nitawikin kitikan, atita kaie nikotwaso
mitina (60), kotakihi tca mitato mitina (100).»

9Kek itew Cecoc: «Wewerita natotamokw ohwe, kirawaw ka
kackitaiekw kitci nisitotamekw!»[s]

Wetci apatcitatc atisokaniciciriw e kiskinohamaketc Cecoc

(Natawapata kaie Matt 13.10-17; Luc 8.9-10)

10Minawatc warawik ka iti aitatc Cecoc, aka awocamec e peco-
wapamikotc anihi mitcet iriniwa, aci kokwetcimiko anahweriw
iriniwa ka pa witcewikotc ko kirika anihi owitcewakana e mitato
acitc niciritci, e kokwetcimikotc kekwariw ka wi itetc ka ki
atisoketc.

11Aci itew Cecoc: «Kirawaw aci ki ki mirikowinawaw kitci
nisitotamekw tan e asiteritakonik Kice Manito Okimawin, anihe
aka ka ki otci kiskeritakonikipan. Aric kitci ki iciwepanik
aniheriw ka ki masinahikaterik neta Kice Manito Omasinahikanik,
kotakihik iriniwok petamok aniheriw tepirak kecpin atisokani-
ciciriw e apatanik e kiskinohamakaniwonik, 12ekoni tca kitci
iciwepanik:

'Kanawapatamok iriniwok,
nama aric tapwe wewerita wapatamok;
Petamok, nama aric nisitotamok;
Kecpin meka tapwe ki nisitotakik
kata kweski natawapamepanak Kice Manitowa.
Kata kasihamakopanak.'»

Ésaïe 6.9-10

---

s **4.9** Mia itemakan: «Wewerita natotamokw, kecpin takonokwen kitokawaw.»

Wewerita e witak Cecoc wa itemakanik otatisokanicic

(Natawapata kaie Matt 13.18-23; Luc 8.11-15)

13Minawatc itew Cecoc: «Nama ani ki ki otci nisitotenawaw anihe atisokanicic ka ki kiskinohamakewakeian? Tan nte tca ke ki otci nisitotamekw anihi kotakihi nitatisokana?»

14«Anahwe kitike iriniw e atisokatakaniwitc, tarasak awik e kitiketc Kice Manitowa otitewiniw,[t] e tipatatak aniheriw. 15Atita
iriniwok icinakosiwok mia kitikanicic ka ki pakitik pecotcik meskanacik. Ki petamok Kice Manitowa otitewiniw, aric tecikotc matci manito pe nta maninamowew aniheriw ka ki kitikaniwonik otehiwak.»

16«Minawatc kotakihik iriniwok icinakosiwok mia kitikanicic ka ki pakitik e ici asiniskarik. Petamok Kice Manitowa otitewiniw. Tecikotc mireritamok e petakik. Wi tapweritamok. 17Nama aric
orina kinec kanaweritamok. Mamacic tepirak tapwetamok. Onikatamok ka ici tapwetakik mekwata e arimihakaniwitcik kekotc e nekatcihakaniwitcik Kice Manitowa otitewiniw otci.»

18«Kiapatc kotakihik iriniwok icinakosiwok mia kitikanicica e ki pakitiki minesikaci ka ici takok. Ki petamok Kice Manitowa
otitewiniw, 19nama aric wi pamitamok, osam e arimeritakik aniheriw ka aisparinik opimatisiwiniwak, kekotc coriariw sakitawok e wi micikitatcik, e iteritakik aniheriw kitci mireritamihikotcik, kaie mitceniw kotakeriw ka ici nataweritakik. Nipatawok aniheriw Kice Manito otitewiniw ka ki iti matcekinikipan otehiwak. Nama tca mirokiwok aniki iriniwok otcitcakociwak itekera.»

20«Minawatc mamitcitc anihi kitikanicica ka ki pakitiki miro askik, enko aniki iriniwok ka petakik Kice Manitowa otitewiniw, kaie ka tapwetakik. Micta mirwapatcitawok aniheriw. Atita memantcic, kotakihik awocamec irapatcitawok, minawatc atita micta kictapatcitawok.»[u]

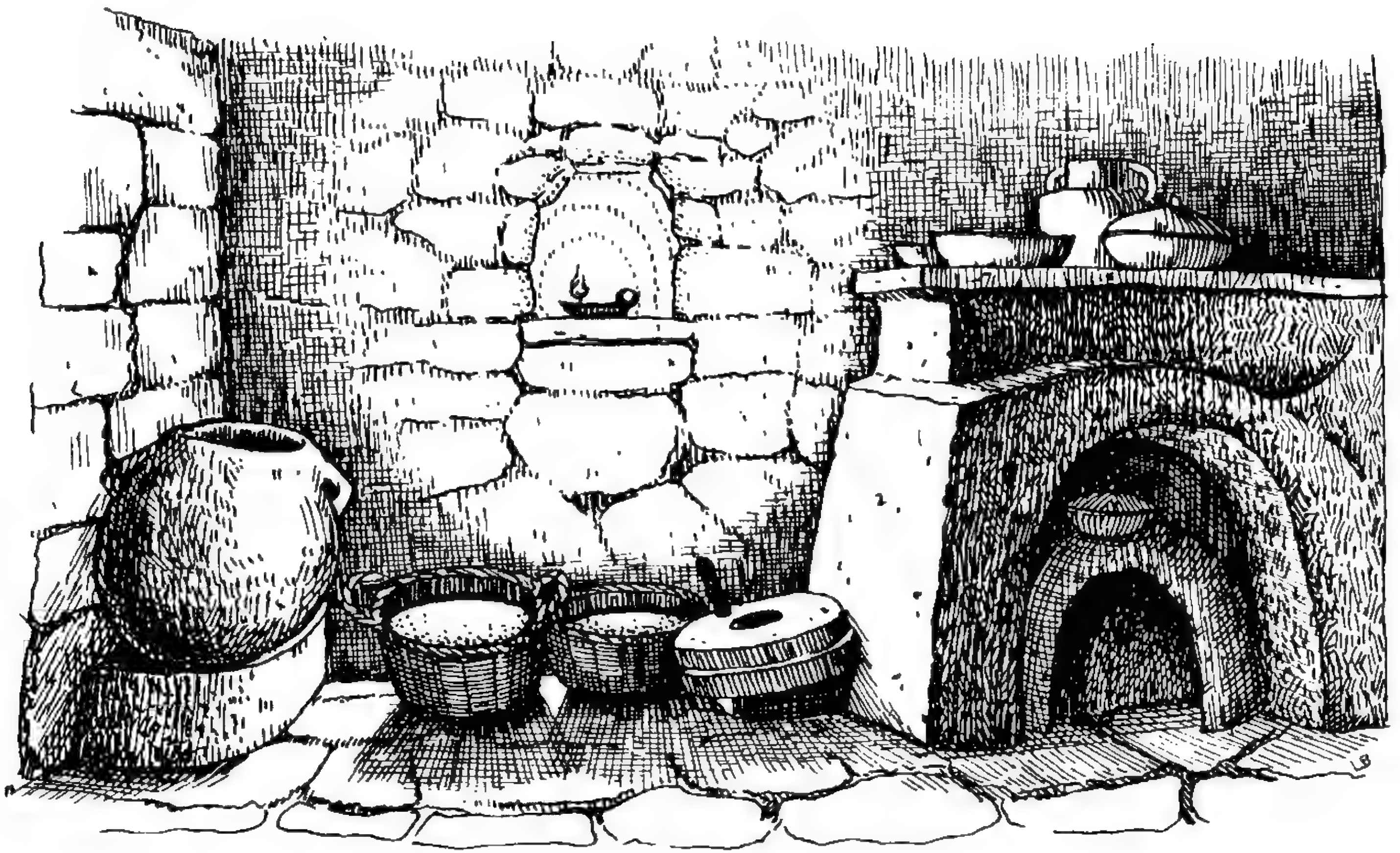
Atisokanicic: Wactenamakan

(Natawapata kaie Luc 8.16-18)

21Minawatc ohweriw itew Cecoc: «Kecpin awik e ickwa iskahak wactenamakaniw,[v] kata akonakwenam a, askikwa kitci totowatc?

---

t **4.14** Kekotc: otarimwewiniw
u **4.20** Mia itemakan: «Micta mirokino mitcet kitikana, atita nicto mitina (30), atita kaie nikotwaso mitina (60), minawatc atita mitato mitina (100) nitawikino miro kitikana.
v **4.21** Kekotc: waskorenitamakaniw



Wactenamakan

Kekotc ma cipa nipakanatikok kitci actatc? Nama ketcinatc! Kirawe
kata actaw ka ici tcimatakaniwonik wactenamakaniw. 22Kaskina ka
ki katakaniwok kata nokotakaniwon, kaie kata miro kiskeritakon
kaskina kekocic aka ka ki otci kiskeritcikatek. 23Wewerita natota-
mokw ohwe, kirawaw ka kackitaiekw kitci nisitotamekw!»[w]

24Kiapatc itew Cecoc: «Kaketin aiekwamisikw e ici petamekw:
Kice Manito kata tipaham irikik ke mirikoiekw, mitowi kirawaw
ka asitci tipahamekw e mirekw kiwitc iriniwaw. Aric Kice Manito
kirawe nipara wir kata actaw. 25Anahwe meka nipara ka ki caweri-
makaniwitc, awocamec kata mirakaniwiw, kecpin mirwapatcitate.
Aric anahwe memantcic tepirak ka ki cawerimakaniwitc, aka
e mirwapatcitatc, kaskina aniheriw ka ici tatak kata maninamo-
wakaniwiw, misawatc aka nipara e ici tatak.»

Atisokanicic: Kitikan wircike ka matcekik

26Aci Cecoc itew: «Ekoni e icinakonik Kice Manito Okimawin:
mia iriniw e matce kitiketc okitikan askik. Minawatc nama
arimatc awocamec kata pameritam aniheriw okitikan. 27Ekoni e ici
nipatc tato tipiskwa, kaie onickaw tato kickwa. Peikon tca nitawi-
kiniw kaie matcekiniw, misawatc aka e kiskeritak tan wetci
isparinik. 28Nicike matcekin anihe kitikan neta askik. Nictam
nitawikin, minawatc iti nipiciwon, nac kitci ki mawotcitakaniwok.

w **4.23** Mia itemakan: «Wewerita natotamokw, kecpin takonokwen kitokawaw.»

29 E ickwa kicinitawikinik, aci kata kickicam anahwe iriniw,
mackoci mokomaniw e totak, aci kitci mawotcitakaniwonik.»



Iriniw e nta kickicak okitikan, mackoci mokomaniw kitci totak

Atisokanicic: Rimotat kitikanicic

(Natawapata kaie Matt 13.31-32,34; Luc 13.18-19)

30 Minawatc itew Cecoc: «Tan e icinakonik Kice Manito
Okimawin? Tan ke ki ici atisokeian kitci ki arimotamokw?
31 Mitowi e isparik kitikanicic rimotat ka icinikatcikatek askik
e kitikaniwok. Mawotci anihe apicacin patok kaskina kotakihi
kitikanicica ka takoki. 32 Aric e ickwa matce kitikaniwok, minawatc
e kicinitawikik, enko ni ka mawotci kinwaskok neta kitikan askik,
nac e apitc micarik otikon, matci kitci ki pe nta ocitatcik pirecicak
otcictoniwaw neta e akwactewarik.»

33 Ekoni mocak e ici kiskinohamakespan Cecoc. Aniheriw towiriw
atisokaniciciriw apatcitakopan ko e mitcenik, kotc ke ki ici
nisitotamiritci iriniwa ka ki pe nta natotakeritci. 34 Nama otci
kiskinohamakekopan patoc ko aniheriw e apatcitatc atisokani-
ciciriw. Aric wircike e tacikespan kirika owitcewakana, aci nta
wewerita witamowepan wa itemakanik.



Cecoc e nakahak e micta rotinik

Cecoc e nakahak e micta rotinik

(Natawapata kaie Matt 8.23-27; Luc 8.22-25)

35Anihi peikon ka ki mi kicikarik e iti otakocinik, aci itew Cecoc anahweriw owitcewakana: «Aci ki ka acohenano.»

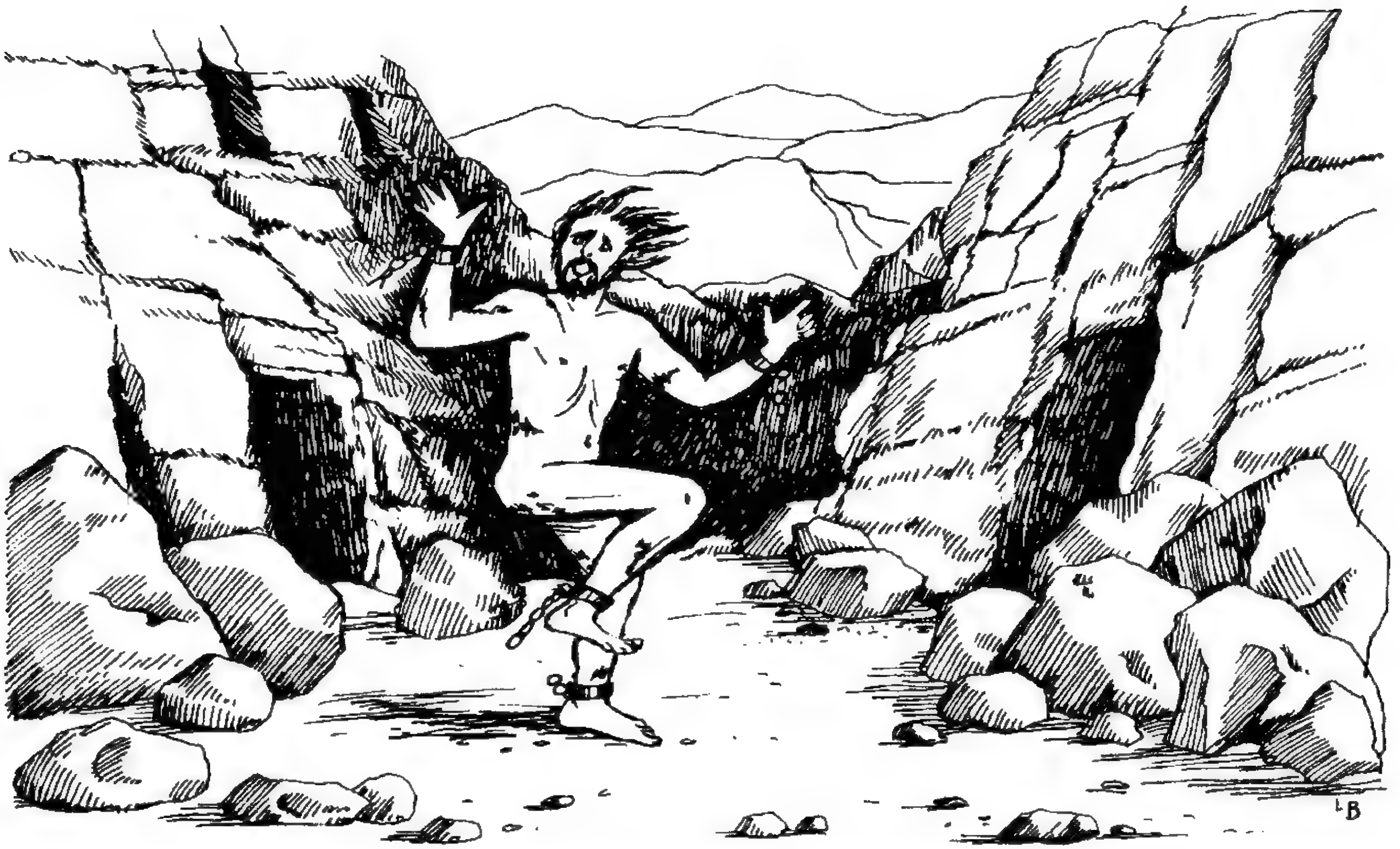
36Minawatc matcawok. Ki nakatewok e micta mitcetiritci iriniwa nte. Tcimanik ki nta apikopan Cecoc. Ki posiriwa owitcewakana kaie wirawaw. Matcehowok, Cecoca e matceworatcik. Mitcetotakisipanak kotakihik iriniwok pecotcik e acohakik kaie wirawaw.
37Kek keskat micta rotiniw. Sisikahoteriw otcimaniwaw osam
e micta mitcahanik, aci kaie kekat mockineperiw. 38Mekwata
nipapan Cecoc otaketakok tcimanik, apikwecimonik e apikwecimotc. Aci kockoniko owitcewakana e tca itikotc: «Okimaw,[x] aci ki ka kwapawanano! Nama a wiec kit iteriten kir?»

39Aci onickaw Cecoc. Kaketin arimwew e nakahak e rotinik kirika e aimitatc sakihikaniw e mitcahanik, e itetc: «Pekatc nte, aci kata arwactan!» Tecikotc ki acteroweriw kaie ki micta arwactaniw. 40Aci
itew Cecoc anahweriw owitcewakana: «Kekwan wetci micta sekisiekw? Nama ani awocamec kit asperimototowinawaw?»

41Aric micta sekisipanak. Aci aititowok: «Awin a anahwe iriniw ka micta sapitakotc wawatc e rotinik kaie tca e mitcahanik sakihikaniw!»

---

x **4.38** Kekotc: Kiskinohamake iriniw



Iriniw ka ki pitciteheckakotc matci awihawica, rikwaskanik e taciketc

---

Cecoc e kikehatc iriniwa mitcet matci awihawica e ki pitciteheckakoritci

(Natawapata kaie Matt 8.28-34; Luc 8.26-39)

5 1Aci iti macakawok Cecoc kirika owitcewakana nte
Gérainiens iriniwok ka ici otaskitcik, nete akam sakihi-
kanik Galilée. 2Mia e iti kapatc Cecoc, tecikotc peikw iriniwa
pe natawapamiko, rikwaskanik e ototeritci. Anahwe iriniw ki
pitciteheckakopan matci awihawica. 3Ekota tca ko neta rikwas-
kanik e tacikespan. Nama awik kackitakopan kitci takopitatc,
misawatc piwapiskwapiriw e totcikaterik. 4Aci mitcetwaw ki
kotci takopitakaniwipan, oskatik kaie otcitcik. Mocak aric ki
kackihopan, e pikotatc aniheriw piwapiskwapiriw. Nama awik
tipi mackowisikopan kitci ki matcikonatc. 5Aspinikotc e kickarik
kaie e tipiskarik pamotekopan neta rikwaskanik, kaie ko nte
matinacik pa aicapan e micta nanotakositc kaie tca e wisakaho-
tisotc, asiniwa e otatamohotisowaketc.

6Aci warawik otci wapamew Cecoca. Ekoni e ici mowinitatc
e nipiskoparictowatc, 7e itatc e micta kiciwetc: «Kekwan ni ka ici
nataweritamowiin, Cecoc, kir Kice Manito ka icperitakositc
Okosa? Ki pakoserimitin, Kice Manito otci, aka kitci nekatcihiin!»
8Wetci itetc aniheriw, osam e ki itikospan Cecoca: «Matci
awihawic, orowickowi anahwe iriniw!»

[9]Aci itew Cecoc anihi iriniwa: «Tan ni e icinikasoiin?»

Naskamoriw e iteritci: «Ka mitcetiak nit icinikason. Ni mitcetinan meka.»

[10]Aci kaketin nataweritamowew Cecoca aka kotak wiec kitci iciticohwaritci anahweriw omatci awihawicima.

[11]Nama warawik nta micta mitcetipanak kokocak e nanto-
wapatamowaspan ke mitcikik nte e poskotinacinik. [12]Aci
aniki matci awihawicak pakoserimewok Cecoca e itatcik:
«Iciticahamacinan neta kokocak ka tatcik kitci ki
pitcickowakitcik.»

[13]Ki pakitinikowok Cecoca aniheriw ka ki ici nataweritakik. Ekoni ka ici orowitcik matci awihawicak nta irinik, nte kokocik e ici nta pitaketcik. Aci kaskina aniki kokocak, wiec nicwaw kice mitato mitina (2000) e tacitcik, ki ispatawok e ici pinisi-wearik e nta pakope kwackotitcik sakihikanik. Kaskina ki kwapawewok.

[14]Tapanak kaie iriniwok ka kanawerimatcik anahweriw kokoca.
Ka wapatakik aniheriw ka ispariritci, ki ocimowok e tca nta pa
tipatcimotcik otenak kirika kitikan askik. Mitcet iriniwok ki pe nta
kanawapatamok ka ki isparinik. [15]Tekocikik neta Cecoca ka ici
tacikeritci, wapamewok kaie anihi iriniwa ka ki pitciteheckako-
rispana matci awihawiciriw e mitcetiritci, aci tekaci pitoc e ici-
nakosiritci aka e taritci omatci awihawicimiriw. Motcik taci
apiriw. Aci owikasimiriw, aci kaie cowatc e itiritci. Ki micta
sekisiwok aniki iriniwok. [16]Aniki ka ki wapatakik kaskina ka ki
isparinik ki tipatcimowok tan mia ka ki ispariritci iriniwa acitc
kokoca. [17]Ki tca pakoserimakaniwiw Cecoc kitci matcatc neta
otaskiwak.

[18]Mia e wi iti positc Cecoc tcimanik, kokwetcimiko anihi iriniwa
ka ki kikehatc kitci ki witcewikotc. [19]Nama ki otci pakitinew, aric
ki itew: «Kiwe neta kimikiwamik, neta ka ici taciketcik kitcirowe-makanak. Kaskina tca tipatcimokan ka ki totak Kice Manito kir otci e kitimakerimisk.»

[20]Ekoni e ici matcatc anahwe iriniw e iti tipatcimotc neta askik, Mitato Otenaw ka icinikaterik, kaskina ka ki totamiritci Cecoca wir otci. Kaskina tca ka ki petowatcik ki micta mamiskasitowewok.[y]

---

y **5.20** Kekotc: ki micta kockomikowok



Iskwew e takinak Cecoca owikasimiriw

Jaïrus otanisa kirika iskwew ka ki takinak Cecoca owikasimiriw

(Natawapata kaie Matt 9.18-26; Luc 8.40-56)

21 Minawatc ki acoham Cecoc nte e kiwetc akam sakihikanik.
Mecakatc ote itekekam, micta pe mitcetiriwa iriniwa nte e ici-
kapowitc rarewak sakihikanik. 22 Peikw ka nikaniwitc neta cota
aiamihe mikiwamik pe takocin. Jaïrus icinikaso. Ka wapamatc
Cecoca ki nipiskoparictowew, 23 e tca pakoserimatc otcitakotc
kitci witcihikotc: «Nitanis aci kekat nipo,» itew anahwe ka
nikaniwitc. «Petcimote, ki pakoserimitin. Pe nta icitcitcericto kitci
kiketc, kiapatc tca kitci pimatisitc.»

24 Ekoni e ici matcatc, Cecoca e witcewikotc. Micta mitcet
iriniwok kaie wirawaw pe icawok e witcewatcik. Micta
sitcikapowinaniwoniw.

25 Tapan neta iskwew e akositc. Mocak nakatikopan omikw.
Mitato acitc nicwo pipona esko itapinekopanen. 26 Mitcet ki
natawapamekopan mackiki iriniwa, aric ki micta nekatcihikoko-
pan, nac kaie e ki tcakinak kaskina ocoriam. Nama aric peikon
awocamec ki otci miro matisiw. Eckam iti akosipan. 27-28 Aci
petakew Cecoca e ici kackitaritci. Aiteritamokopan: «Kecpin
takinamowake misawatc tepirak owikasim, ni ta mirwatisin ni.»
Otananik tca nte icaw Cecoca e pimoteritci, e micta mitcetina-
niwonik, e takinak owikasimiriw. 29 Tecikotc nikapariniw omikw
e matcamakanik. Tecikotc kaie kiskeritam aci e kiketc. 30 Mia kotc

kiskeritam Cecoc e ki apatcitakaniwonik memantcic
omackowisiwin. Aci kiwepariho e tca itatc iriniwa: «Awin ka ki
takinak niwikasimiriw?»

31 Itiko owitcewakana: «Ki wapaten e sitcikapowinaniwok e micta
mitcetinaniwok. Kiapatc a kit itan, 'Awin ka ki takinitc?'»

32 Aitapiw aric Cecoc kitci kiskerimatc anihi ka ki totamiritci.
33 Anahwe tca iskwew micta ninikipariw e micta kokwarisikeritak,
e kiskeritak e ki kikehakaniwitc. Pe natawapamew. Nipiskopa-
rictowew e witamowatc tapwe ka ki isparinik. 34 Aci itiko Cecoca:
«Nitanis, tapwe kit asperimototowin. Ekoni wetci ki kikein. Ekoni
ici kiwe. Aka arimerita. Nama aci ki ka ici arimiparin.»

35 Mekwata e taci arimwetc Cecoc, aci pe takocinok atita
iriniwok, anihi Jaïrusa omikiwamirik e ki pe ototetcik,[z] e tca
itatcik: «Aci ki ickwa nipo kitanis. Ceckwat kiapatc ki otamihaw
okimaw.»

36 Nama aric aniheriw ki otci pamitam Cecoc. Itew anihi Jaïrus:
«Akawir sekisi, tepirak tapwerimici!»

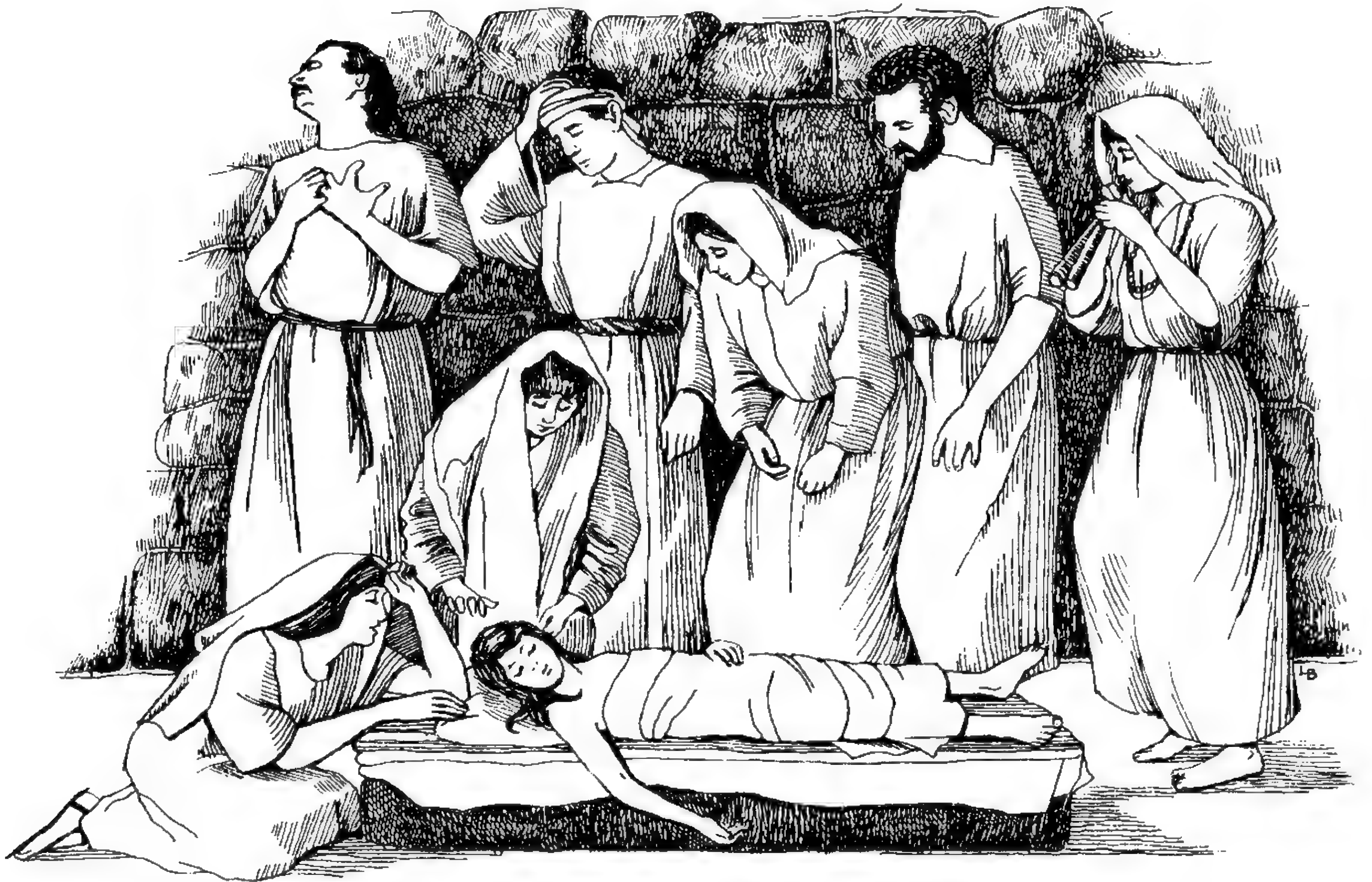
37 Nama kaie awocamec ki otci pakitinam Cecoc kitci witcewa-
kaniwitc. Tepirak Pien kirika Cak kirika Jean (Cak ocima) ki
witcewiko. 38 Tekocikik neta anihi ka nikaniritci omikiwamirik,
wapatamok e micta mitcetinaniwonik. Petamok e micta matona-
niwonik kaie e nanotakosinaniwonik. 39 Ekoni e ici pitaketc neta
Cecoc, e tca itatc anahweriw ka matoritci: «Kekwan wetci
matoiekw e micta wectatewetaiekw? Nama ni nipo anahwe
awacic! Nipaw ni!»

40 Aci papirotako anahweriw ka ki itatc. Ekoni e ici orowitico-
hwatc. Minawatc ki wicamew e nictiritci owitcewakana kirika
anihi awaca onikihikoriw kitci pe nta witcewikotc, tapickotc tca
e pitaketcik neta aricapik ka ici miciniritci anihi ickweca. 41 Ki
otapiniskenew e tca itatc: «Talitha koum!» Wi itemakan anihe:
«Ickwecic, kit ititin, onicka!»

42 Tecikotc ki pasiko anahwe ickwecic, e tca pimotetc. Mitato
acitc nicwo tato piponesipan. Aniki ka wapatakik aniheriw ki
micta kice mamiskateritamok. 43 Aric Cecoc ki itew aka kitci
witamakaniwonik. Minawatc ki itew: «Mirakw mitcimiriw ke
mitcik.»

---

z 5.35 Mia itemakan: anihi ka nikaniwiritci cota aiamihe mikiwamik omikiwamirik



Jaïrus otanisa kirika anahweriw ka mitatikoritci

Nazareth iriniwok aka e tapwerimatcik Cecoca

(Natawapata kaie Matt 13.53-58; Luc 4.16-30)

6 1 Minawatc ki matcaw Cecoc nta ka tacikespan. Nete tca icaw
otenak ka ki otci matcekitc. Owitcewakana iti witcewikopan.
2 Aci ka arwepiw kicikarik ki nta kiskinohamakew cota aiamihe
mikiwamik. Mitcetinaniwonipan neta. Aniki ka tacikewaspan ki
micta mamiskasitowewok. Itepanak: «Tante ka otinak aniheriw
ka aitetc? Awiriw ka ki mirikotc aniheriw omiro omitoneritcikan
acitc kitci micta mata kackitatc! 3 Namaiew a ni anahwe manike
iriniw, Mari[a] okosa? Namaiew a ni kaie octesiwawa Cak kaie
Joses, Jude kirika Simo? Namaiew a ni wir kotakihi ocima ka
ickweciwiritci ka tacikeritci ota kotenaminak?» Ekoni tca wetci
aka ki otci wi tapwerimatcik Cecoca.

4 Aci itikowok: «Awik ka tipatcimotc Kice Manitowa otci,
kaskina wiec kicterimakaniwiw, tepirak nama otenak ka ki otci
matcekitc, kaie otcirowemakana nama kicterimiko.»

5 Nama ki mata kackitaw Cecoc neta otenak, tepirak ki
icitcitcerictowew atita ka akosiritci e kikehatc. 6a Ki
mamiskateritam aka e asperimototakotc iriniwa neta otenamik.

---

a **6.3** Marie



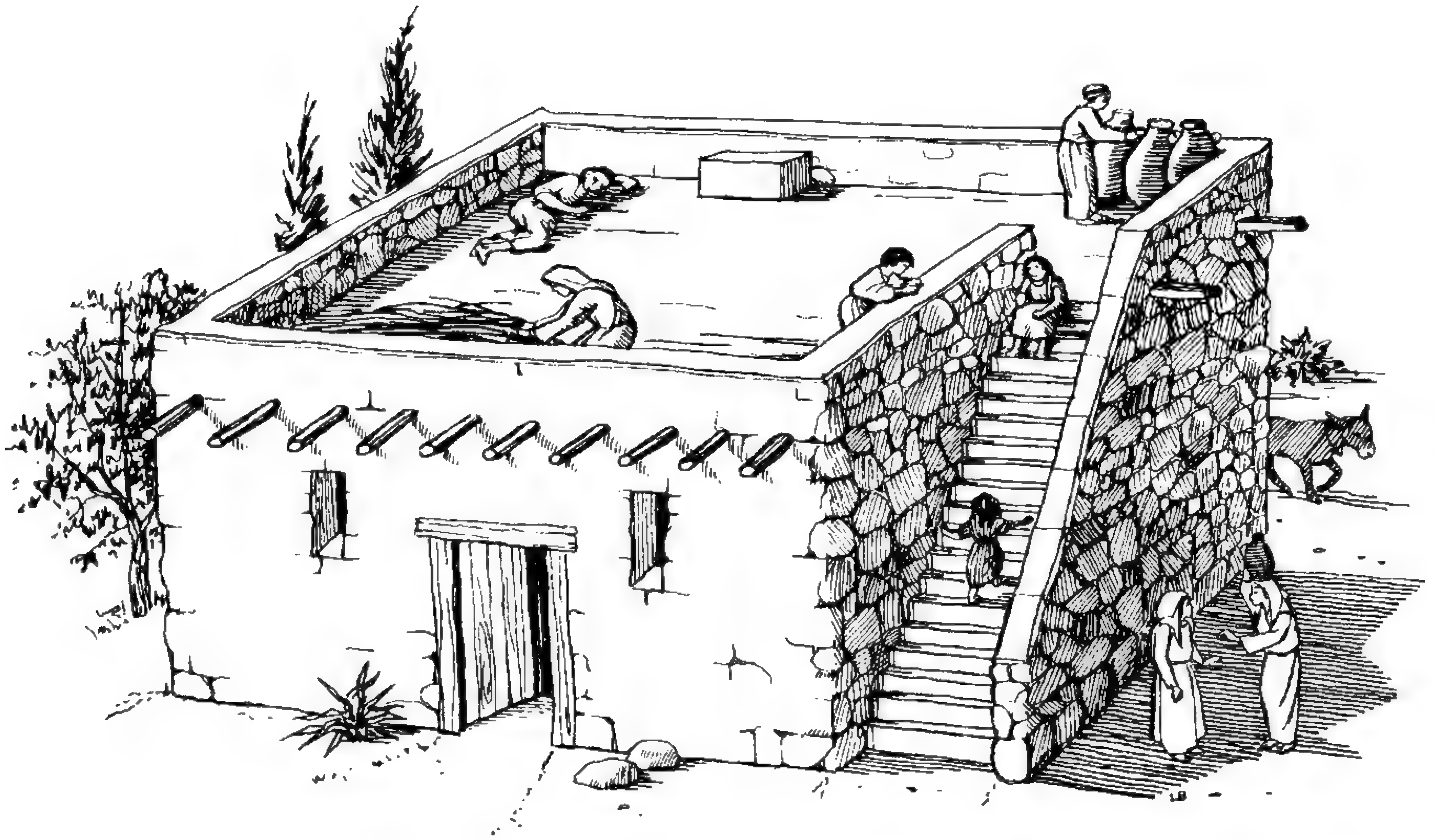
Manike iriniw

Nanicw e iciticohwatc owitcewakana Cecoc kitci tipatcimoritci

(Natawapata kaie Matt 10.5-15; Luc 9.1-6)

[6b]Minawatc nete otenaskak ki pa icaw Cecoc e kiskinohamaketc.
[7]Ki wicamew e mitato acitc niciritci owitcewakana. Nanicw
e taciritci ki iciticohwew kitci pa aitotiskeritci ke itetc, kirika ki
mamirew tiperitamowiniw kitci ki orowiticohwaritci matci
awihawiciriw. [8]Kaie minawatc ki itew ohweriw: «Akawir kekocic
matcewotakw matcaiekwe, matci tepirak oskahon. Akawir
matceworakw pakwecikan, kaie mackomotai akawir matcewo-
takw. Nama kaie ki ka pitahenawaw coria kitaripociwak. [9]Ki ka
piskenawaw kimaskisiniwaw. Akawir aric matcewotakw kotak
kipapakiwaniwaw, tepirak anihe ka apatcitaiekw.»

[10]Kiapatc itikowok Cecoca: «Takociniekwe otenak, wicami-
koiekwe mikiwamik kitci nipaiekw, ekota nta peikonok ke ici
tacikeiekw, nac minawatc kitci matcaiekw. [11]Kecpin aric aka ici
mireritakawe iriniwok otenamiwak kitci tacikeiekw, kekotc ma
wiec aka ici pamitakoiekwe, ki ka orowinawaw neta otenamiwak.
Ki ka powiparitanawaw kimaskisiniwaw e mirikosiwok, kitci
kiskeritakik kecko kekociciriw kitci otitikotcik, aka e mireritci-
katerik e aitotisketcik.»



Ani apitc pitoc icipokwatepan mikiwam. Ki takwaw.

[12]Aci matcawok, neta e icatcik ka ki ici iciticohwakaniwitcik
e nta witamowatcik iriniwa kitci kweskatisiritci. [13]Micta mitcet
matci awihawica ki orowiticohwewok kaie mitcet ka akosiritci ki
kikehewok, pimiteriw e apatcitatcik.

Capatis ka nipahakaniwitc

(Natawapata kaie Matt 14.1-12; Luc 9.7-9)

[14]Aci Okimaw Hérode ki petakew kaskina e aitotamiritci Cecoca.
Aci meka kaskina wiec petakaniwonikopan. Atita iriniwok
itewakopan: «Capatis na ka ki apitcipatc! Ekoni wetci takonik
aniheriw tiperitamowiniw Cecoc kitci mata kackitatc!»

[15]Kotakihik itewakopan: «Eli na!»[b]

Kotakihik kiapatc itepanak: «Enko anaha ka nikan tipatcimotc Kice Manito otci, mitowi aniki kotakihik weckatc ka ki pe tatcik!»

[16]Ka petak Hérode aniheriw e iteritci, aci itew: «Capatis na ka ki
iteiapan kitci kickikwekohakaniwitc, ki aric apitcipaw.» [17-18]Tapwe
sani ki itekopan anahwe Hérode kitci makonakaniwiritci Capatisa, kitci takopitakaniwiritci, minawatc tca kitci kipohwakaniwiritci. Wetci ki totamokopanen aniheriw Hérode, osam kitci mireritamihatc otiskwema, Hérodiade ka icinikasoritci. Anahwe iskwew, enkweriw ka ki okomirispan Pirip, Hérode octesa. Peikon ki nipowiwok anahwe Hérode kirika Hérodiade. Mocak meka ki

---

b **6.15** Élie



Capatis

itikopan anahwe Hérode Capatisa: «Nama actew kitci otapinimatc
kictes okoma.» 19Mictahi tca cikerimekopan anahwe Hériodiade
anihi Capatisa. Wi itekopan kitci nipahakaniwiritci, nama aric ki
totamopan, osam anihi Hérode aka e ki otci naheritamiritci.
20Anahwe Hérode koctepan Capatisa e kiskeritakipan icikowisk
e itatisiritci kaie e kitcitwawisiritci. Nanakatcihepan tca. E nato-
towaspan e kakeskweritci, wanimikokopan ko anahwe okimaw.
Mireritamokopan aric peikon e natotowatc.

21Aci peikwaw e kicikarik, mia ka tipickak Hérode, ki otcitci-
pariniw anihi otiskwema wiec kitci totamiritci. Mekwata Hérode
ki ocitapan kitci makocaniwonik otirinima otci: anahweriw ka
witcihikotc ko e tiperitak, acitc anahweriw ka tiperimaritci
cimakaniciriw, acitc kotakihi iriniwa ka kicteritakosiritci neta
Galilée askik. 22Mekwata e makocaniwonik, aci pe pitakeriw
Hérodiade otanisa neta e ici cipewatikarik. Ki nimiw anahwe
ickwecic. Ki micta mireritamihew Héroda kirika kotakihi ka ki
wicamakaniwiritci. Aci itiko okimawa anahwe ickwecic:
«Kaskina ke ici nataweritamowiin ki ka miritin.»

23Kirika itew e nespi tapwetc: «Tapwe ki ka miritin ke ici
nataweritaman, misawatc apita ka ici tiperitaman,
nataweritamowiine.»

24Ekoni e ici orowitc anahwe ickwecic e tca itatc okawiwa:
«Kekwan ke ici nataweritamowak?»

Aci itiko: «Capatis octikwan.»

25Ekoni minawatc ka ici nta pitakepatatc anahwe ickwecic, e tca
nta witamowatc okimawa ka ici nataweritak: «Capatis octikwan ni
nataweritamwan tecikotc kitci pe miriin, orakanik tca kitci
acterik.»

26Micta kackeritam anahwe okimaw. Nama aric ki nakanamo-
wew ani e ici nataweritamakotc, osam e ki nespi tapwetc
e petakotc anihi ka ki wicamatc. 27Tecikotc ki iciticohwew peikw
ocimakanicima kitci petaritci Capatisa octikwaniriw. Ki icaw
anahwe cimakanic neta kipohotowokamokok e tca kickikwekohatc
Capatisa. 28Minawatc ki iciwotamowew anihi ickweca Capatisa
octikwaniriw, orakanik e ki actatc, e miratc. Anahwe tca ickwecic
ki mirew anihi okawiwa. 29Ka petaketcik Capatis owitcewakana ka
ki isparinik, ki pe natcipatawok owiawiriw e nta nahikakik
mitikowocik.

Niaranwaw kice mitato mitina iriniwa (5000)
e acamatc Cecoc

(Natawapata kaie Matt 14.13-21; Luc 9.10-17; Jean 6.1-14)

30Aci ki pe kiweriwa Cecoc otarotakana,[c] e pe natawapamikotc
neta ka ici taciketc. Witamako kaskina ka ki ici aitotamiritci kaie
ka ki ici kiskinohamakeritci. 31Mekwata micta mitcetipanak
iriniwok. Atita pe takocinopanak, atita matcapanak. Nama tca
ickwa aikewok Cecoc kirika owitcewakana kitci ki mitcisotcik.
Ekoni wetci itatc: «Petcimotekw, ki ka nantowapatenano wiec
ke ki ici arwepiekw.» 32Ekoni tca e ici positcik micta tcimanik,
wircikewaw e nta nantowapatakik ke ici arwepitcik.

33Aric mitcet iriniwok ki wapamewok e matcehoritci, e nisito-
winowatcik. Kaskina wiec otenaskak otcipatawok, wirctamiwaw
e takocikik e motci motetcik neta ka ici icawaspan Cecoc kirika
owitcewakana. 34Ka kapatc Cecoc tcimanik, aci wapamew e micta
mitcetinaniwonik. Ki micta kitimakerimew anahweriw iriniwa, osam
kekat mia e iterimatc mia maritcenicak aka e tatcik ka nanakatcihi-
kotcik. Ekoni e ici iti kiskinohamowatc mitcet kekociciriw. 35Aci
akwaskowariw ka pe natawapamikotc owitcewakana e tca itikotc:
«Aci iti otakocin ota ka ici tacikeikw. Nama takon kekwan ota.
36Matceticohwik aniki iriniwok kitci icatcik kitikan askik kaie
otenacik pecotcik ka takoki, mitcimiriw kitci ki natcipatatcik.»

---

c 6.30 Kekotc: onapotema

37 Aci itikowok Cecoca: «Kirawaw tipirawe nta acamakw.»

Aci kokwetcimewok: «Ki nataweriten a ninan kitci nta otapina-
kitc pakwecikan, nicwaw mitato mitina (200) coriawapiskw tca
kitci tcakinamak kitci ki mitcisotcik?»[d]

38 Aci itikowok Cecoca: «Tan e tacitcik kipakwecikanimiwaw?
Kotci nta kiskeritamokw.»

Ka ickwa nta kiskeritakik, aci itewok Cecoca: «Niaraniwok
pakwecikanak, kaie niciwok namesak.»

39 Minawatc itew Cecoc owitcewakana papikan kitci apiharitci
iriniwa ka tacikerispana neta mackocik. 40 Atita niarano mitina (50)
tacipanak, atita kaie mitato mitina (100). 41 Minawatc Cecoc ki
otapinew anihi niaran pakwecikana acitc nicw namesa. Ki itapiw
icpimik. Mikwetc ki itew Kice Manitowa. Ki pakwepitew pakweci-
kana. Ki mamirew owitcewakana kitci mamiraritci anahweriw
iriniwa. Peikon kaie ka ki totowatc namesa. Kaskina kiapatc ki
papakitinakaniwiriwa. 42 Kaskina nta e tacitcik ki mitcisowok. Ki
miro tipipariwok. 43 Aniki Cecoc owitcewakana ki mawotcitawok ka
ki ickonikaterik mitcimiriw. Mitato acitc nicw ki mockinetawok
pakitenakaniw.[e] 44 Aniki iriniwok ka ki mowatcik pakwecikana,
niaranwaw kice mitato mitina (5000) ki taciwakopan.

Okitc nipik sakihikanik e pimotetc Cecoc

(Natawapata kaie Matt 14.22-33; Jean 6.15-21)

45 Minawatc Cecoc ki itew kaskina owitcewakana kitci posiritci
tcimanik, wirctamiwaw kitci acohakik sakihikaniw epwamoci wir,
nta tca itekera Bethsaïda otenak kitci ici acohakik, wir tca apitc
Cecoc kitci itatc anihi micta mitcet iriniwa ka ki acamakaniwiritci
kitci kiweritci. 46 Ka ickwa nakatikotcik kaskina anihi iriniwa, ki
matcaw Cecoc, matinacik e nta aiamihatc. 47 Tepiskarik kiapatc
tetawakamik sakihikanik nokoniw otcimaniwaw owitcewakana.
Wircike tca Cecoc tacikew rarewak. 48 Aci wapamew mictahi
e arimikeritci kitci ki mickaritci, osam e nakahacinik e rotinik.
Minawatc epwamoci pe wapanik, kiapatc e tipiskarik, iti natawa-
pamew owitcewakana, okitc nipik e pimotetc. Aci kaie kekat iti
wimackowew.

49 Aric ka wapamatcik e pimoteritci okitc nipik, ki iteritamok
e amotisotcik. Ki micta nanotakosiwok. 50 Kaskina meka e tacitcik

---

d **6.37** Ani apitc tepirak peikowapiskw kanewikopan iriniw tato kickwa ka otamirotc.
e **6.43** Kekotc: mackoci orakaniw, otapi orakan

wapamepanak. Ki micta sekisiwok. Tecikotc aric aimihew Cecoc,
e itatc, «Sokitehekw! Nin ni! Akawir sekisikw!»

51 Minawatc ki witci posimew owitcewakana. Ekoni ka actero-
werik. Ki micta kice mamiskateritamok. 52 Nama meka apitc moci
ki otci nisitotamok ka ki mata kackitaritci Cecoca, anahweriw
pakwecikana ka ki micta mitcetiharitci. Nama meka kackitawok
kitci kanaweritakik omitoneritcikaniwak.

Cecoc e kikehatc ka akosiritci Génésareth askik itekera

(Natawapata kaie Matt 14.34-36)

53 Sakihikaniw e ki acohakik Cecoc kirika owitcewakana, aci
e macakatcik, seskipitamok otcimaniwaw neta Génésareth askik
itekera. 54 Kotc ka ickwa kapatcik tcimanik, mitcet iriniwok ki
nisitowinowewok Cecoca. 55 Kaskina wiec otaskiwak aispatawok
e nta natcipahatcik otakosikaniwawa, e tetaskonatcik, e tca ici-
wotowatcik Cecoca kotc wiec e ici petaketcik nte e ici tacikeritci.
56 Kaskina wiec ka iti icatc Cecoc otenacik, otenaskak, kaie kitikan
askik, mitcet iriniwok pe nta arewok ka akosiritci nta ko ka ici
mawotcihitonaniwonik, e tca pakoserimatcik Cecoca kitci pakitina-
miritci kirike nitek okapotowanik kitci takinamiritci anahweriw
otakosikaniwawa. Kaskina tca ka ki takinatcik ki kikewok.

Iriniwok ka ki ici kiskinohamakotcik okice omocomiwawa

(Natawapata kaie Matt 15.1-9)

7 1 Pharisien iriniwok kirika atita ka kiskinohamaketcik
cota aiamihe irakonikewiniw ki mawotcihitowok waska
Cecoca e ici apiritci. Jérusalem otenak ki ototewakopan. 2 Aci
witamok e ki nanakatcitatcik ohweriw, atita Cecoca owitcewa-
kaniw e mitcisoritci aka wirowatc e ki otci kasitcitceritci
wewerita, kotc e itacterik cota aiamihe irakonikewinik kitci
totcikaterik. Iterimewok, ometcitciriwa cota aiamihewinik itekera.

3 Tapwe meka ekoni e itotisketcik aniki Pharisien iriniwok kaie
kaskina kotakihik cota iriniwok. Sapitamok ka ki ici kiskinohama-
kotcik okice omocomiwawa: Nama mitcisowok patoc wewerita
e kasitcitcetcik. 4 Kaie nte e ototetcik ka ki ici atawaniwonik, nama
mitcisowok patoc wewerita e kasitcitcetcik. Mitcet kotakeriw
nosanetawakopan weckatc ka ki pe totcikaterik, mitowiriw ohweriw:
wewerita kitci totcikatek e kisisipatakaniwoki minikwakana, micta
opotaia, askikok ka piwapiskowitcik acitc nipakanatikwa.*f*

---

f 7.4 Ekota nta ka ici mackocikik e mitcisotcik.



E kasitcitcaniwok, kotc e itactek
cota aiamihe irakonikewinik kitci totcikatek

5 Aniki Pharisien iriniwok kirika ka kiskinohamaketcik cota
aiamihe irakonikewiniw kokwetcimewok Cecoca: «Kekwariw
wetci aka sapitakik kiwitcewakanak aniheriw kiskinohamake-
winiw ka ki pe totakik weckatc kikice kimocominapanak?
Kekwariw wetci mitcisowaketcik otcitciwaw, e ometcitcitcetcik
cota aiamihe irakonikewinik itekera?»

6 Aci itikowok Cecoca: «Tapwekopan Ésaïe, anahwe weckatc ka
ki nikan tipatcimotc Kice Manitowa otci, e arimomitakopanen
kirawaw ka miro iriniwikasoiekw, e ki masinahak:

'Ki itew Kice Manito,
ni kicterimikok iriniwok e ititakositcik e arimwetcik,
aric otehiwak nama ni kicterimikok.
7 Nama wiec irapataniw e nipiskoctowitcik.
Aniheriw meka ka ici kiskinohamaketcik iriniwok
wirawaw itekasowok, «Kice Manito ni okiskinohamakewin».' »

Ésaïe 29.13

8 Aci kiapatc itew Cecoc: «Ki pakiteritamwanawaw Kice Manito
otirakonikewin, tepirak e wi nosanetaiekw aniheriw iriniwok ka
iteritakik kitci ici kicteritcikaterik e pimatisinaniwonik.»

9 Minawatc kiapatc itew: «Kit iteritenawaw mirwacin ka
totamekw e wepinamekw Kice Manito otirakonikewin, kirawaw
tca ka ici kicteritamekw kitci ici matisinaniwok kitci apatcitaiekw.

10Moïse ki itew:
'Kicterimi kotawi kaie kikawi.'

Exode 20.12; Deutéronome 5.16

Kaie ohweriw:
'Anahwe ka marerimatc otawiwa kekotc okawiwa,
acteriw kitci nipahakaniwitc.'

Exode 21.17

11Aric kirawaw ki kiskinohamakanawaw aka arimatc kitci witci-
hatc awik onikihikwa e kitimakisiritci, kecpin e itatc, 'Nama ki ka
ki witcihitinawaw. Aci meka nit ickwa nespi tapwan kitci aiamihe
pakitinikeian Kice Manito otci, anihe ke ki miritakokipan.'
12Iteritamotake, 'Nama aci arimatc ni ka witcihawok notawi kaie
nikawi.' Ki pakitinawaw kitci tapweritak aniheriw. 13Ani
e totamekw, ki pikotawanawaw Kice Manito otitewin, ani
e ici kiskinohamakeiekw. Nipara kotak kekocic ki totenawaw
mitowi anihe kitci ki otci onicinikik iriniwok.»

Anihe ke ki ometcickakoikw kitcitcakocinak itekera

(Natawapata kaie Matt 15.10-20)

14Minawatc Cecoc ki wicamew iriniwa nte e micta mitcetiritci,
e tca itatc: «Kaskina natotacikw ohwe ke iteian, kitci miro nisito-
tamekw: 15Nama ometcickako otcitcakocik iriniw tepirak e ki
mitcik kekociciriw.[g] Tepirak otehik ka orowiparinik, enkweriw ka
ometcickakotc.[h] [16Wewerita natotamokw ohwe, kirawaw ka
kackitaiekw kitci nisitotamekw.]»[i]

17Ka ickwa nakatatc Cecoc nta iriniwa, ki pitakew mikiwamik. Ki
pe natawapamiko owitcewakana e kokwetcimikotc aniheriw ka wi
itespan. 18Aci itew: «Kaie kirawaw a, nama ki kackitanawaw kitci
nisitotamekw? Nama a ni ki nisitotenawaw, awik e mitcik
kekociciriw, nama ometcickako aniheriw, otcitcakocik itekera.[j]
19Nama meka otehik pitakepariniw, aric omisitak, minawatc tca pe
orowipariniw.» Aniheriw ka itetc Cecoc, witamopan matci kaskina
mitcimiriw kitci ki mitcinaniwonik.[k]

20Kiapatc ki itew: «Aniheriw ka orowiparinik e maratanik iriniw
otehik, enkweriw ka ometcickakotc otcitcakocik itekera.[h] 21Otehik

---

g 7.15 Wi itemakanotake: Nama iterimiko Kice Manitowa «ometciw» aniheriw otci.
h 7.15,20 Kekotc: enkweriw ka otci iterimikotc Kice Manitowa «ometciw»
i 7.16 Mia itemakan: «Wewerita natotamokw, kecpin takonokwen kitokawaw.»
j 7.18 Kekotc: namaieriw aniheriw ka otci iterimikotc Kice Manitoa «ometciw»
k 7.19 Itasinateriw meka otaiamihe irakonikewiniwak cota iriniwok aka kitci mitcikik atita mitcimiriw.

meka, ekota e otciparinik e matci iteritak. Ekota tca minawatc
e otciparinik e matci matisitc, kaie e kimotitc, e manohotc,
22e pacikwatisitc,[l] kaie e nataweritak kitci tatak e ici tatamiritci
owitc iriniwa. Ekota kaie ka otciparinik awik e matcitwatc,
e wecimiwetc, e matceritikositc, e asawokeritak, e mareritciketc,
e sasekatc, kaie e kiwockweritak. 23Kaskina anihi matci kekocica,
otehik orowipariniw iriniw. Ekota tca wetci ometcickakotc
otcitcakocik itekera.»[m]

Cecoc e tapwerimikotc iskwewa kotak askik e otciritci

(Natawapata kaie Matt 15.21-28)

24Aci neta matcaw Cecoc, nete itekera e icatc pecotcik otenariw
ka ici takonik, Tyr ka icinikaterik. Peikw mikiwamik ki pitakew.
Ki nataweritam aka kitci kiskeritakonik e taciketc neta, peikon
aric ki petakaniwoniw.

25Tapan nta peikw iskwew, otanisa e ki pitcickakoritci matci
awihawiciriw. Ki petakew e arimomakaniwiritci Cecoca. Ki tca
natawapamew e nipiskoparictowatc. 26Kotak askik ki otcikopan
anahwe iskwew, Phénicie askik, Syrie askik itekera. Aci ki pako-
serimew Cecoca kitci orowiticohwaritci anihi matci awihawiriw,
otanisa ka ki pitcickakoritci. 27Aci itew Cecoc: «Pakitinakw awacak
wirctamiwaw kitci mitcisotcik kitci tipiparitcik. Nama meka
mirwaciniw e maskamakaniwitcik omitcimimiwaw, atimwa tca
kitci iciwepinamowakaniwiritci.»[n]

28Aci itiko anihi iskwewa: «Tapwe, Okimaw, aric wawatc atimok
kaie wirawaw mitciwok cipa mitcisowakanik mitcimiriw, awaca
ka ki kitickinamiritci.»

29Aci itiko Cecoca: «Ekoni ici kiwe. Osam ani e ki ici naskamoin,
aci ickwa orowiriw matci awihawica kitanisik.»

30Ekoni ka ici kiwetc omikiwamik. Ki tca wapamew onitcanica
e miciniritci nipakanatikok. Aci tapwe ki ickwa orowiripan anihi
matci awihawica.

Iriniw ka kipitetc kaie aka e arimwetc e kikehakaniwitc

31Aci matcaw Cecoc nta Tyr otenak. Nte ki icaw Sidon otenak.
Minawatc nte ki ici pe kiwew Galilée sakihikanik, e capotoweckak

---

l **7.22** Wi itemakan anihe: e wecimatc okoma kekotc ma onapema
m **7.23** Kekotc: ka otci iterimikotc Kice Manitowa «ometciw»
n **7.27** Arimotamotake ota Cecoc e ki mirakaniwitc wirctamiwaw cota iriniwa kitci witcihatc.

aniheriw askiriw, Mitato Otenaw ka icinikaterik. [32]Ki pe iciwoto-
wakaniwiw peikw iriniwa ka kipiteritci aka kaie tapwe e nitawe-
ritci. Ki tca itakaniwiw Cecoc kitci icitcitcerictowatc kitci kikeritci.
[33]Aci iciworew Cecoc anihi iriniwa, wircikewaw kitci taciketcik.
Ki icitcitcectaw otokarik. Minawatc ki takitotowew osikowinapo
oterinirik. [34]Minawatc ki icpapiw wakwek e racitamotc kirika
e itatc anihi iriniwa: «Effta.» (Aniheriw ka itetc, wi itemakaniw
araméen arimwewinik: Cena.)

[35]Tecikotc ki iti miro petam anahwe iriniw kaie wewerita ki iti
kackitaw e arimwetc. Aci miro nisitotakosiw. [36]Ki itikowok Cecoca
aniki iriniwok nta ka tacikewaspan aka kitci pamatisoketcik.
Aric kirawe e otcinehokotcik, kirawe kiapatc pamatisokewok.
[37]Micta kice mamiskateritamok. Itewok: «Kaskina ka aitotak,
kaskina micta mirwaciniw! Wawatc totam kitci petamiritci ka
kipiteritci kaie aka ka kackitaritci ka arimweritci kitci miro
nisitotakosiritci!»

Newaw kice mitato mitina (4000) iriniwa e acamatc Cecoc

(Natawapata kaie Matt 15.32-39)

8 [1]Ani apitc kiapatc micta mitcet iriniwok ki mawotcihitowok
neta ka ici kiskinohamakespan Cecoc. Nac nama otci takoniw
ke mitcikik aniki iriniwok. Aci Cecoc wicamew owitcewakana
e itatc: [2]«Ni kitimakerimawok aniki iriniwok. Aci meka nicto
kickwa esko pe tacikemitcik ota. Nama tca aci takoniw ke
mitcikik. [3]Kecpin kiweticohwake aka e mitcisotcik, kata iti
pakicinok meskanak e kiwetcik. Warawik meka ki pe ototewok.»

[4]Itiko anahweriw owitcewakana: «Tante tca ke ki otinamak
mitcim kitci acamakitcik ni e tacitcik iriniwok, aka tca e takok
ota kekocic?»

[5]Kokwetcimew Cecoc e itatc: «Tan e tacitcik kipakwecikanimi-
wawok?»[o]

«Nicowaso (7) taciwok,» itewok.

[6]Aci Cecoc itew anihi iriniwa e micta mitcetiritci kitci aipiritci
motcik. Minawatc ki otapinew anahweriw e nicowatciritci pakwe-
cikana. Mikwetc ki itew Kice Manitowa. Ki pakwepitew. Ki mirew
owitcewakana kitci mamiraritci kaskina anihi iriniwa. Ki tca
papakitineriwa. [7]Atita namesa kirika taripana. Mikwetc ki itew
kiapatc Kice Manitowa, kirika ki itew owitcewakana kitci

---

o **8.5** Kekotc: tcipaw

papakitinaritci. [8]Tato nta e tacitcik ki mitcisowok aniki iriniwok,
kaie ki miro tipipariwok. Ka ickwa mitcisonaniwonik, Cecoc
owitcewakana ki mawotcitawok kiapatc nicowaso pakitenakaniw[p]
e mockinerik mitcimiriw e ickoparinik. [9]Aniki iriniwok ka ki
mitcisotcik, wiec newaw kice mitato mitina (4000) taciwakopan.
Minawatc Cecoc ki itew anahweriw iriniwa kitci kiweritci. [10]Ki
posiw tcimanik kirika owitcewakana, nete e icatcik Dalmanoutha
askik itekera.[q]

Pharisien iriniwok e nataweritamowatcik Cecoca kitci mata kackitaritci

(Natawapata kaie Matt 16.1-4)

[11]Minawatc Pharisien iriniwok ki pe takocinok. Ekoni e iti
aimihitotcik kirika Cecoca. Wi paciworewakopan Cecoca arotc
kitci iteritci, kitci ki tca takonik ke ki otci itactahorakaniwiritci.[r]
Ekoni tca e ici nataweritamowatcik kitci mata kackitaritci, kitci
tca wapatahikotcik e apitc ma tapwe Kice Manitowa ki miriko-
kwen aniheriw e ici kackitatc. [12]Ki micta iskotamo Cecoc e itetc:
«Kekwariw wetci micta nataweritakik anotc iriniwok kitci mata
kackitaniwonik? Tapwe ohwe ka ititakok, nama kata
mirakaniwiwok kitci wapatakik aniheriw.»

[13]Minawatc ki nakatew anahweriw iriniwa. Ki posiw tcimanik
e acohak, akam sakihikanik e icatc.

Ociwockitcitcikaniwaw Pharisien iriniwok kirika Hérode

(Natawapata kaie Matt 16.5-12)

[14]Ki onikepanak aniki Cecoc owitcewakana kitci matcewotatcik
mitcimiriw otcimaniwak. Tepirak peikociriw pakwecikana. [15]Aci
itikowok Cecoca: «Aiekwamisikw! Nanakatcihitisokw aka kitci
apatcihimekw ociwockitcitcikaniwaw Pharisien iriniwok, kaie
okimaw Hérode anihi!»

[16]Aititowok Cecoc owitcewakana: «Pot wetci aitetc aniheriw,
osam aka e opakwecikanimiikw.»

[17]Kiskerimew Cecoc ani e aiteritamiritci. Aci kokwetcimew:
«Kekwan wetci iteiekw 'osam aka e opakwecikanimiikw'? Nama
ani moci ki nisitotenawaw? Nama a ni ki kackitanawaw kitci

---

p **8.8** Kekotc: mackoci orakaniw, otapi orakaniw
q **8.10** Nama kiskeritakon tante mia e ici takok anihe aski.
r **8.11** Kata takoniw meka kitci itactahorakaniwitc, kecpin pitoc itete kirika cota aiamihe irakonikewiniw.

mamitoneritamekw? 18Takon kickicikowaw. Nama a tca
ki wapatenawaw? Takon kaie kitokawaw. Peikon a nama ki
petenawaw? Aci kotc kit ickwa onikanawaw, 19ka pakwepitakik
niaran pakwecikanak, aniki otci iriniwok niaranaw kice mitato
mitina (5000) ka ki tacitcik, tan tato ka ki mawotcitaiekw
pakitenakan[s] e mockinek nta mitcim e ki ickoparik?»

«Mitato acitc nicw,» itiko owitcewakana.

20«Minawatc aniki nicowaso (7) pakwecikana ka pakwepitakik,
aniki otci iriniwok newaw kice mitato mitina (4000) ka ki tacitcik,
tan tato ka ki mawotcitaiekw pakitenakan e mockinek nta mitcim
e ki ickoparik?»

«Nicowaso,» itiko owitcewakana.

21Aci minawatc itikowok Cecoca: «Nama a tca kiapatc ki
nisitotenawaw anihe ka aiarimotamapan?»

Bethsaïda otenacik e kikehakaniwitc iriniw aka ka wapitc

22Aci takocinok Bethsaïda otenacik. Iciwotowakaniwiw neta
Cecoc iriniwa aka ka wapiritci, e tca pakoserimikotc tepirak kitci
takinatc kitci kikehatc. 23Aci otapineskenew Cecoc anihi aka ka
wapiritci. Nte tca iciworew nakewar otenacik. Minawatc ki
actamowew osikowinapo[t] ockicikorik anihi iriniwa. Ki
icitcitcerictowew e tca kokwetcimatc: «Ki wapaten a kekocic?»

24Itapiw anahwe aka ka wapitc e tca itetc: «Ni wapamawok
iriniwok kekat mitowi mictikok e aicinakositcik, aric pamotewok
ni.»

25Kiapatc icitcitcerictowew Cecoc anihi iriniwa ockicikorik.
Tipickotc nikanik itapiriw. Ekoni e kikeritci. Aci kaskina micta
miro wapatamiriw. 26Kiweticohwew tca Cecoc omikiwamirik e tca
itatc: «Akawir ica neta otenacik.»

Pien e witak tan e iterimatc Cecoca

(Natawapata kaie Matt 16.13-20; Luc 9.18-21)

27Minawatc ki matcawok Cecoc kirika owitcewakana, neta
e icatcik otenaciskarik, pecotcik ka ici takonik aniheriw otenariw
Césarée de Philippe ka icinikaterik. Mekwata e pimotetcik, aci
kokwetcimew Cecoc: «Tan e itetcik iriniwok e arimomitcik?»

---

s **8.19** Kekotc: mackoci orakan, otapi orakan
t **8.23** Kekotc: otiskowinapo

28Itiko owitcewakana: «Atita itewok, 'Capatis anahwa.'
Kotakihik, 'Eli.' Kotakihik kiapatc itewok, 'Peikw weckatc ka nikan
tipatcimospan.'»

29«Aric kirawaw,» itikowok Cecoca: «Tan e iteiekw e arimomiekw?»

Pien itew: «Kir, Kice Manito ka ki itespan kitci pe iciticohwatc!»

30Aci itew Cecoc anahweriw owitcewakana aka awiriw kitci
arimotamowaritci.

E witak Cecoc ke iciwepasitc

(Natawapata kaie Matt 16.21-28; Luc 9.22-27)

31Minawatc Cecoc iti kiskinohamowew owitcewakana, e itatc:
«Actew Iriniw Okosa[u] kitci micta nekatcitatc. Cota aiamihe
okimawok[v] acitc aniki ka tiperimatcik cota mekotewokorewa kaie
ka kiskinohamaketcik cota aiamihe irakonikewiniw, kaskina kata
wepakonewok. Kata nipahakaniwiw. Minawatc ickwa nicto
kickokarike kata apitcipaw.»

32Wewerita ki witamowew aniheriw kitci miro nisitotamiritci.
Aci tipan ki iciworiko Piena, wircikewaw kitci arimwetcik.
Kaketin ki aimihiko Cecoc aniheriw e ki itetc. 33Aric kiwekapo-
wiw Cecoc e kanawapamatc anihi kotakihi owitcewakana, e itatc
anihi Piena, kaketin e aimihatc: «Matca, matca, Satan,» itew
Cecoc, «Nama mia Kice Manito kit iteriten, aric tepirak mia
iriniwok!»

34Minawatc Cecoc ki wicamew anihi iriniwa e mitcetiritci kirika
owitcewakana kitci pe natotakotc, e itatc: «Kecpin awik wi
nosanehwite, kata ponitaw e mamitonerimitisotc. Acteriw kitci
miworatc otcipaiatikoma kaie kitci nosanehwitc. 35Anahwe meka
tepirak ka wi kanaweritak ota askik opimatisiwin, kata onitaw.
Aric anahwe ke pakitinak opimatisiwin nin e nosanehwitc, kirika
miro tipatcimowiniw otci, nespitc kata kanaweritam. 36Ceckwat
awik kata tatamopan kaskina kekociciriw ota askik, kecpin wir
tipirawe onicimitisote. 37Kecpin awik onitate opimatisiwin,[w]
takoniw a kekociciriw ke ki meckotc miriwetc, kitci ki pe kiwe
mirakaniwitc aniheriw opimatisiwin?[w] Nama! 38Anotc nama orina
wi nosanehwakaniwiw Kice Manito. Matci itatisiwin wi nosane-
takaniwon. Kecpin awik akatcihite nin kirika nititewiniw, kata

---

u **8.31** Arimomitiso ota Cecoc.
v **8.31** Ka nikaniwitcik cota aiamihewinik itekera
w **8.37** Kekotc: otcitcakoca

akatcihiko kaie wir Iriniw Okosa[x] minawatc pe takociniritena
Otawiriw okicteritakosiwinirik, Kice Manito otacerima kitci pe
witcewikoritci.»

9 1«Tapwe ohwe ka witamatakok, atita nta e taciekw nama
tecikotc kata nipowok, patoc ickwa wapatakawe Kice Manito
Okimawiniw e takociparinik e micta mackowisimakanik.»

Keskat pitoc e iti icinakositc Cecoc

(Natawapata kaie Matt 17.1-13; Luc 9.28-36)

2Minawatc nikotwaso kickwa e ickwa itetc aniheriw, aci matcaw
Cecoc. Nicto owitcewakana ki wicamew, Pien, Cak kirika Jean.
Nete ki icawok matinak e micta icpatinarik. Wircikewaw nete ki
tacikewok. Kek pitoc iti icinakosiw Cecoc. 3Iti micta wapariw
owikasima, mia kon. E apitc wasiterik, nama awik ota askik kata
kackitapan ani kitci ki asitci wapekahak wikasiriw. 4Kek wapa-
mewok nicw iriniwa, Eli kirika Moïse ka icinikasoritci,[y] e taci
aimihitotcik kirika Cecoca. 5Aci itew anahwe Pien Cecoca:
«Okimaw, mirwacin e tacikeikw ota kirano. Ni ka orekahenan



Micta pitoc e iti icinakositc Cecoc

x **8.38** Arimomitiso ota Cecoc.
y **9.4** Weckatc ki pimatisiwakopan e nikan tipatcimowakopanen Kice Manito otci.

nicto rakasimonikiwam, peikw kir otci, kotak tca Moïse otci,
minawatc anihe kotak Eli otci!»

6Ekoni ka itetc Pien, aric nama tapwe kiskeritamopan aniheriw
ka itetc. Sekisipanak meka kaskina e tacitcik. 7Aci pe nokon osko.
Tekaci ki karikowok. Kek petakon e otci arimwaniwok, e itwani-
wok: «Enko ohwa nikosis e micta sakihak. Natotowakw!»

8Aci itapiwok aniki Cecoc owitcewakana. Wapatamok aka aci
e nokosiritci anahweriw Eli kirika Moïse, aci tca neta e peikoka-
powiritci Cecoca.

9E iti nitcitciwetcik Cecoc kirika owitcewakana, aci itew: «Aka
awik atisokakw anihe ka ki ici wapatamekw, patoc ickwa
apitcipate Iriniw Okosa.»[z]

10Nama tca ki otci pamatisokewok, aric kokwetcimitowakopan:
«Tan wa itemakanik aniheriw ka itetc, kitci apitcipaniwonik?»

11Minawatc kokwetcimewok Cecoca: «Kekwariw wetci itetcik
aniki ka kiskinohamaketcik cota aiamihe irakonikewiniw wirctam
anihi Eli kitci pe icaritci?»

12aItikowok Cecoca: «Tapwe wirata wirctam kata pe icaw Eli kitci
pe nta wecitatc kaskina ka matciparinik, mia ocki kitci iterita-
konik. 13Aci aric ki ickwa pe takocin anaha Eli. Mitcet iriniwok
ki aitotowewok ka ki aiteritakik, kotc e itacterik Kice Manito
Omasinahikanik. 12bEkoni peikon ke ici nekatcitatc Iriniw Okosa[z]
kirika kata wepakonakaniwiw, kotc ka masinaterik Kice Manito
Omasinahikanik.»

Ockinikicica e kikehatc Cecoc, matci awihawiciriw e ki pitciteheckakoritci

(Natawapata kaie Matt 17.14-21; Luc 9.37-43a)

14Tekocikik nete ka ici tacikeritci anihi kotakihi owitcewakana
Cecoc, wapatamok e micta mitcetinaniwonik waska e ici tacike-
ritci. Tawok kaie atita iriniwok ka kiskinohamaketcik cota aiamihe
irakonikewiniw, e taci kikamitotcik kirika Cecoc owitcewakana.
15Kotc e wapamatcik Cecoca, micta kockopariwok. Mowinitewok
e wi arimikowatcik. 16Aci Cecoc kokwetcimew owitcewakana:
«Kekwan ka arimotamekw kirika aniki kiskinohamake iriniwok
e kikamitoiekw?»

---

z **9.9,12b** Arimomitiso ota Cecoc.

[17]Peikw neta otci arimwew iriniw taci e micta mitcetinaniwonik:
«Okimaw, ni ki pe iciworaw nikosis kir otci, osam e ki pitcite-
heckakotc matci awihawica. Nama tca ki arimwew. [18]Tatwaw
e macikakotc anihi matci awihawica, wepicimiko motcik e micta
pictewotamotc. Kakiceapitecin acitc e micta tcitowaskositc,
kaskina e itikititc. Ni ki tca nataweritamowawok kiwitcewakanak
kitci orowiticohwatcik anihi matci awihawica, nama aric
kackihewok.»

[19]Aci itikowok Cecoca: «Wesa kirawaw, aka ka asperimo-
totowiekw! Tan irikik ke actek kitci witci tacikemitakok? Tan
kaie irikik ke actek kitci witcihitakok? Pecowakw anahwe
ockinikicic.»

[20]Ekoni e ici iciwotowakaniwitc Cecoc anihi ockinikicica.
Anahwe matci awihawic, kotc e wapamatc Cecoca, ki micta
aiatciparihew anihi ockinikicica. Ekoni e ici pakiciniritci motcik
e kwekwetipipariboritci. Micta pictewotamoriw. [21]Aci kokwe-
tcimew Cecoc anihi otatamiriw ockinikicica: «Tan apitc esko
aniheriw icinakositc?»

Itew anahwe iriniw: «Kotc e iti awaciwitc. [22]Mitcetwaw ki kotci
nipahiko anihi matci awihawica, e matcicte wepinikotc kekotc
e pakope wepinikotc. Kitimakerimicinan kirika witcihicinan,
keckitawonen.»

[23]Itew Cecoc. «Kit icin, 'keckitawonen'. Kaskina meka kekoci-
ciriw kackitaw anahwe ka tapwerimatc Kice Manitowa.»[a]

[24]Kek tepwew anahwe iriniw e tca itetc: «Ni tapweriten ni
wirata. Witcihici aric, nit arimisin meka kitci tipi tapweritaman!»

[25]Cecoc wapamew iriniwa e micta mitcetiritci e pe nta mipata-
ritci. Ekoni e ici iti tepwatatc anihi matci awihawica e itatc: «Kir
matci awihawic ka totaman kitci kipitaniwok kirika aka kitci
arimwaniwok. Kit ititin kitci orowiin neta ockinikicicik. Akawir
minawatc wiskat pitake neta!»

[26]Ekoni ka ici micta nanotakositc anahwe matci awihawic.
Kaketin aiatciparihew anihi ockinikicica, e tca orowitc. Anahwe
ockinikicic, mia e nipotc icinakosiw. Kaskina awik itew: «Nipo ni
anahwe!» [27]Aric ki otapiniskenew Cecoc anihi ockinikicica e tca
witcihatc e pasikoritci.

a **9.23** Kekotc: ka tapweritak

[28]Ka ickwa pitaketcik mikiwamik Cecoc kirika owitcewakana,
wircikewaw ka taciketcik, ki kokwetcimiko anahweriw
owitcewakana: «Kekwan aka wetci ki orowiticohwakitc
anahwe matci awihawic ka ki pitciteheckowatc anihi
ockinikicica?»

[29]Itikowok Cecoca: «Tepirak pakoserimowin apatan kitci ki
orowiticohwakaniwitc anahwe towi matci awihawic.»

Kiapatc e witak Cecoc ke iciwepasitc

(Natawapata kaie Matt 17.22-23; Luc 9.43b-45)

[30]Minawatc Cecoc kirika owitcewakana ki matcawok neta. Ki
capitoweckamok Galilée askiriw. Nama mireritamopan Cecoc kitci
kiskerimakaniwitcik tante e ici taciketcik, [31]osam meka anahweriw
owitcewakana wi kiskinohamowepan. Ki itew: «Iriniw Okosa[b] kata
pakiterimakaniwiw kitci makonikotc iriniwa. Kata nipahiko.
Minawatc ickwa nicto kickokarike kata apitcipaw.»

[32]Nama aric ki otci nisitotamok aniheriw wa iteritci Cecoca, kaie
ki kokwarisikeritamok kitci kokwetcimatcik.

Awin ka mawotci kicteritakositc?

(Natawapata kaie Matt 18.1-5; Luc 9.46-48)

[33]Aci Capernaüm otenak ki takocinok. Ki pitakewok mikiwamik.
Aci Cecoc kokwetcimew anahweriw owitcewakana: «Kekwan ni ka
ki arimotamekw e kikamitoiekw mekwata ka pe moteikw?»
[34]Nama aric kitowok, osam e ki kikatotcik, aniheriw e arimotakik
awin neta e tacitcik ka mawotci kicteritakositc. [35]Ki apiw Cecoc.
Wicamew anihi owitcewakana e mitato acitc niciritci kitci pe
natotakotc e itatc: «Kecpin awik iteritake kitci nikanickatc, mia
awik e otananickatc kata totam. Kata tca atoskectowew kaskina
owitc iriniwa.»

[36]Aci peikw awaca natcipahew e nanipowihatc nikanik e ici
tacikeritci owitcewakana. Takonew anihi awaca e itatc iriniwa:
[37]«Anahwe ka kicterimatc awaca mitowiriw ohweriw awaca ka
witcikapowictowiritci, e kicterimatc anihi nin otci,[c] nin
tipirawe ni kicterimikw. Kaie anahwe ka kicterimitc, nama ni
nin tepirak ni kicterimikw. Kicterimew kaie anihi ka ki pe
iciticohwitc.»

---

b **9.31** Arimomitiso ota Cecoc.
c **9.37** Kekotc: osam e sakihitc

Awik aka e wi cakotcihitokw, ki witcewikono ni

(Natawapata kaie Luc 9.49-50)

38Jean itew Cecoca: «Okimaw, ni ki wapamanan iriniw e orowi-
ticohwatc matci awihawica irinik, kiticinikasowiniw e apatcitatc.[d]
Ni ki itanan aka nte kitci totak, osam aka e witcewisk, mitowi
ninan e witcewitak.»

39Aci itiko Cecoca: «Akawir otcinehwakw. Nama meka awik
kackitaw kitci mata kackitatc niticinikasowiniw e apatcitatc,
minawatc tca kitci marerimitc. 40Kecpin meka awik aka e wi
cakotcihitokw, ki witcewikono ni. 41Tapwe kaie ohwe ka ititakok:
Kaskina awik ke minihitakw nipiriw, osam e okimamiekw Krist,
kata pe otitiko aniheriw ka ki kackitamatisotc.»

E apitc maratak e pactatinaniwok

(Natawapata kaie Matt 18.6-9; Luc 17.1-2)

42«Kecpin awik e cikimatc peikw nta e taciritci ka apiciciritci ka
nosanehwiritci kitci pactatiritci, kirawe kata miroparinipan wir
otci, anahwe ka ki cikimiwetc, micta asiniwa kitci takopitakani-
wiritci okowak, kitci tca pakopepinakaniwitc kitcikamik.»

43«Kecpin kitcitci e pactatiwakein, kickitcitcehotiso. Kirawe kata
miroparinopan kir otci kitci pitakein tapwe matisiwinik tepirak
kitci peikocik kitcitci, patok kitci kanaweritaman e niciki,
atamaskamokok kitci icain, nete ickote aka wiskat e actowek.
[44Nte, 'mantcocak ka mitcikik ko wiawiriw nama wiskat nipowok,
kaie anihe ickote nama wiskat actowew.']»[e]

45«Kecpin kisit e pactatiwakein, kickisitehotiso. Kirawe kata
miroparinopan kir otci kitci pitakein tapwe matisiwinik tepirak
e peikocik kisit, patok e niciki kitci kanaweritaman, atamaska-
mokok tca kitci iciwepinikoin.» [46Nte, 'mantcocak ka mitcikik ko
wiawiriw nama wiskat nipowok, kaie anihe ickote nama wiskat
actowew.']»[e]

47«Kecpin kirika kickicikw e pactatiwakein, manipata. Kirawe
kata miroparinopan kir otci kitci pitakein Kice Manito Okima-
winik tepirak e peikocik kickicikw, patok e niciki kitci kanawe-
ritaman, kitci tca iciwepinikoin atamaskamokok. 48Itemakan
meka:

---

d **9.38** Kekotc: kir otci
e **9.44,46** Nama takon ohwe mitcet weckatc masinahikanik.

Nte, 'mantcocak ka mitcikik ko wiariw nama wiskat nipowok,
kaie anihe ickote nama wiskat actowew.'»

Ésaïe 66.24

49«Tapwe wirata, tato nta e taciikw kata mirakaniwiw
nekatcitawiniw[f] kitci ki otci sokikapowitc, mitowi ciwotakan
e apatcitakaniwok kitci ki mirospokok mitcim.»

50«Mirwapatan ciwotakan. Kecpin aric aka awocamec e nisi-
tospokok, tan ke ki totcikatek kiapatc kitci ki ciwak? Tarasak
peikon mia ciwotakan ka mirwapatak ki ta miro irapatisinawaw,
kaie pekatc ki ta pimatisinawaw kitci miroparihitoekw kirika
kiwitc iriniwawok.»

E wepinitonaniwok

(Natawapata kaie Matt 19.1-12; Luc 16.18)

10 1Minawatc ki matcaw Cecoc, Judée askik itekera e icatc.
Minawatc akam sipik Jourdain ka icinikaterik ki iti icaw.
Ki micta pe mitcetiriwa kiapatc iriniwa e pe natawapamikotc
neta ka ici taciketc. Ki kiskinohamowew, mitowi mocak ka ki
pe totak.

2Aci pe natawapamiko atita Pharisien iriniwa. Wikokwe
paciworikokopan arotc kitci itetc, kitci ki tca takonik ke ki otci
itactahorakaniwitc.[g] Kokwetcimiko tca, e itikotc: «Kirano kitirako-
nikewino, masinatew a matci kitci wepinatc iriniw okoma?»

3Cecoc naskamo ka ki kokwetcimakaniwitc, meckotc kaie wir
e kokwetcimatc: «Kekw irakonikewin ka ki miritakw Moïse?»

4Itewok: «Enko ohweriw Moïse otirakonikewin: Matci kata ki
wepinew iriniw okoma. Tepirak masinahikaniw kata ocitaw
e witak e matceticohwatc anihi iskwewa, aka aci e wi wikimatc.»

5Aci itikowok Cecoca: «Moïse ki ocitaw ohweriw irakonikewiniw
kirawaw otci, osam e micta mackowak kitehiwaw. 6Weckatc
ickotok Kice Manito kaskina kekociciriw ka kiceritak,
'Iriniwa kirika iskwewa ki kicerimew.'

Genèse 1.27; 5.2

Ekoni e itacterik omasinahikanik. 7Kaie itemakaniw:
'Ekoni wetci itwaniwok,

---

f **9.49** Mia itemakan: ickoteriw
g 10.2 Kata takoniw meka kitci itactahorakaniwitc, kecpin pitoc itete kirika cota aiamihe irakonikewiniw.

iriniw kata nakatew otawiwa kaie okawiwa,
okoma kitci witci tacikematc.
8 Mia peikw kata iteritakosiwok,' itemakan.

Genèse 2.24

Nama aci niciwok kata iteritakosiwok, aric mia peikw awik.
9 Nama acteriw iriniw kitci pikotatc Kice Manitowa ka ki
mamowinamiritci.»

10 Minawatc ka ickwa pitaketcik mikiwamik, aci kokwetcimiko
Cecoc owitcewakana aniheriw ka ki arimotak. 11 Itew: «Kecpin
iriniw e matceticohwatc okoma, e tca nipowitc kotakihi iskwewa,
akohew anihi okoma. Pacikwatisiw. 12 Peikon kaie wir iskwew,
kecpin e wepinatc onapema, e tca nipowitc kotakihi iriniwa,
kaie wir pacikwatisiw.»

Cecoc e aiamitowatatc awaca

(Natawapata kaie Matt 19.13-15; Luc 18.15-17)

13 Iriniwok iciworepanak awaca kitci aiamitowatikoritci, aric
owitcewakaniw ki otcinehokowok. 14 Ka wapatak Cecoc ani
e totamiritci owitcewakana, ki kiciwasiw. Ki itew: «Pakitinakok
awacak kitci pe natawapamitcik. Akawir otcinehwakok. Enko
aniki, mitowihik awacak e iteritakositcik, ka ici tatakik Kice
Manito Okimawiniw. 15 Tapwe ohwe ka witamatakok: Kecpin
awik aka e ici naheritak kitci pe otitikotc Kice Manitowa
Okimawiniw, mitowi awacic e pe otitikotc, nama wiskat
kata ki pitakew neta.»

16 Minawatc ki otapinew anihi awaca, tato neta e taciritci. Ki
icitcitcerictowew e tca aiamitowatatc.

Iriniw ka micikitatc

(Natawapata kaie Matt 19.16-30; Luc 18.18-30)

17 Mia e iti matcatc Cecoc, aci pe mowinitiko peikw iriniwa e tca
nipiskoparictakotc e kokwetcimikotc: «Miro okimaw, tan ke ki
totaman kitci ki pe otitikoian kakike matisiwin?»

18 Aci itiko Cecoca: «Kekwan wetci pe icinikaciin 'miro okimaw'?
Nama taw awik e mirwasitc, tepirak Kice Manito. 19 Ki kiskeriten
e itemakak cota aiamihe irakonikewin:
'Akawir manoho.
Akawir kaie pacikwatisi.
Akawir kaie kimoti.
Akawir kiraski, awik kitci ki atamerimakaniwitc.

Akawir kaie wecimi kiwitc iriniw.
Kicterimik kotawi kaie kikawi.' »

Exode 20.12-16; Deutéronome 5.16-20

20Aci itew anahwe iriniw: «Okimaw, esko ki awaciwian ni
nosanetan anihi irakonikewina.»

21Cecoca kanawapamew e sakihatc, e tca itatc: «Peikw kekocic
ki noteparin. Matca nta atawe kaskina e ici tataman. Ka kitimaki-
sitcik mirakan kicoriamiriw. Ki ka micta micikitan wakwek anihe
totamane. Minawatc tca pe nta nosanehocikan.»

22Aric ka petak ka ki itikotc Cecoca, ki pakitcikwepariw. Ekoni
e ici matcatc e micta kackeritak, osam e micta micikitatc.

23Aci kanawapamew Cecoc anahweriw owitcewakana
e waskakapowictakotc e tca witamowatc: «Micta arimaniw ka
micikitatcik kitci ki pitaketcik Kice Manito Okimawinik.»

24Mamiskasitako owitcewakana ani e itetc. Aric kiapatc itew:
«Ninitcanicak, mictahi ariman kitci ki pitakaniwok Kice Manito
Okimawinik. 25E apitc arimak, kirawe kata wetasipan atikw[h] kitci
ki pitaketc e ici pokoneckarik caponikanik patok ka micikitatc
iriniw kitci ki pitaketc Kice Manito Okimawinik.»



Atikw, «un chameau» e icinikatakaniwitc

h 10.25 Mia itemakan e emitikocictek: un chameau

[26]Ickam kirawe mamiskasitamok[i] aniheriw aniki Cecoc
owitcewakana. Aci kokwetcimitowok: «Awin tca ke ki
akwacimakaniwitc?»

[27]Kanawapamikowok Cecoca e tca itikotcik: «Iriniwok nama
kackitawok kitci akwacimitisotcik. Wir aric Kice Manito kackitaw
kitci akwacimiwetc. Kaskina meka kekociciriw wir kackitaw.»

[28]Aci itew Pien: «Natotaci! Kaskina kekocic ni ki pakitinenan,
ekoni ka ici nosanehotak.»

[29]Aci itiko Cecoca: «Tapwe ohwe ka iteian, kecpin awik nakatake
omikiwam acitc otaski, kaie nakatate octesa, omisa, ocima,
okawiwa, otawiwa acitc onitcanica, nin otci acitc Miro Tipatci-
mowiniw otci, [30]awocamec mitato mitina (100) tatwaw kata
mirakaniwiw, anotc mekwata e pimatisitc: mikiwamiriw kaie
askiriw, acitc ke octesitc, ke omisitc, ke ocimitc, ke okawitc, ke
onitcanicitc acitc ke otaskiwitc kata mirakaniwiw, kirika nekatci-
tawiniw kata pe otitiko. Minawatc nanake nikanik kakike
matisiwiniw kata pe otitiko.»

[31]«Aric mitcet iriniwok anotc ka nikanickatcik, kecko otananik
kata pimotewok. Aniki tca anotc ka otananickatcik kata
nikanickawok.»

Aci nictowaw e witak Cecoc ke iciwepasitc

(Natawapata kaie Matt 20.17-19; Luc 18.31-34)

[32]Aci pimotepanak nete meskanak Jérusalemik ka iticimonik.
Nikanotepan Cecoc. Owitcewakana kaie tca ka nosanehokotcik
micta sekisirikopan. Kek tipan ki iciworew Cecoc anihi e mitato
acitc niciritci owitcewakana e witamowatc aci kekat ke iti iciwe-
pasitc. [33]Ki itew: «Natotamokw! Aci Jérusalemik kit icanano.
Ekota neta ke ici makonakaniwitc Iriniw Okosa.[j] Kata pakiterima-
kaniwiw[k] kitci makonikotc anahweriw iriniwa ka tiperimaritci
cota mekotewokoreriw acitc ka kiskinohamakeritci cota aiamihe
irakonikewiniw. Kata anwerimiko kitci nipahakaniwitc, kaie
kata pakitiniko kitci makonakaniwitc, aka ka cota iriniwiritci
kitci makonikotc. [34]Kata papirotako. Kata iskwatiko.[l] Kata
pasakactehoko kirika kata nipahiko. Minawatc ickwa nicto
kickokarike kata apitcipaw.»

---

i **10.26** Kekotc: kockomakaniwiwok
j **10.33** Arimomitiso ota Cecoc.
k **10.33** Kekotc: kata wecimakaniwiw
l **10.34** Kekotc: Kata sikowatiko (M)

Ka ki ici nataweritakik Cak kirika Jean

(Natawapata kaie Matt 20.20-28)

35Minawatc Cak kirika Jean, Zébédée okosa e niciritci, pe
natawapamewok Cecoca e itatcik: «Okimaw, ni nataweritenan
kitci itotiskein kekocic ninan otci, ohwe ke ici nataweritamatak.»

36«Kekwan ka ici nataweritamekw kitci totaman kirawaw otci?»
itikowok Cecoca.

37Aci itewok: «Nete tacikeine kokimawinik e micta icperitakok,
pakitinicinan kitci ici apiak waopimera ke ici apiin, peikw
kinihiwinik, kotak kinamitciwinik.»

38Itikowok Cecoca: «Nama ki kiskeritenawaw anihe ka ici
nataweritamekw. Tarasak orakanik ni ka minikwan micta
kackeritamowin, kirika tarasak ni ka sikahatason nekatcitawinik.
Kirawaw, ki ta kackitanawaw a kitci otci minikweiekw kackerita-
mowin neta orakanik ke minikwewakeian? Ki ta kackitanawaw a
kitci sikahatasoiekw neta nekatcitawinik, mitowi nin ke ici
sikahatasoian?»

39Itewok: «Ehe, ni ka kackitanan.»

Aci itikowok Cecoca: «Tapwe wirata aci ki ka minikwewaka-
nawaw anihe orakan ke minikwewakeian, kirika ki ka pe
otitikonawaw anihe sikahatasowin ke pe otitikoian. 40Namaiew
aric ni nin ke orapamak anahwe ke apitc ninihiwinik kekotc ma
ninamitciwinik. Kice Manito ni, aci wir ka ki orapamatc kirika aci
ickwa nisawitawew neta ke ici apiritci.»

41Ka petaketcik aniki kotakihik Cecoca owitcewakana aniheriw ka
ki ici nataweritamiritci Cak kaie Jean, ki kiciwasiwok. 42Aci kaskina
wicamew Cecoc owitcewakana e tca witamowatc: «Ki kiskeritenawaw
ohwe e icinakok: Tawok okimawok ota askik e tiperimatcik iriniwa,
mocak e witamowatcik ke itotiskeritci. Kiskeritamiriwa kirawe
e mackowisitcik patok wirawaw. 43Nama aric nte isparin kirawaw
otci. Kecpin peikw nta e taciekw wi kicteritakosite, acteriw kitci
atoskectatakw, mia arotakan. 44Kaie kecpin wi nikanickate, acteriw
kitci arotakaniwitc, kaskina awiriw kitci atoskectowatc. 45Nama meka
ki otci pe icaw Iriniw Okosa[m] kitci atoskectowakaniwitc, aric ma kitci
atoskectaketc kirika kitci pakitinak opimatisiwin, micta mitcet
iriniwok kitci wikotcihakaniwitcik.»

---

m **10.45** Arimomitiso ota Cecoc.

Bartimée

(Natawapata kaie Matt 20.29-34; Luc 18.35-43)

46Aci Jéricho otenak ki takocinok Cecoc kirika owitcewakana.
Minawatc neta ki otci matcawok, mitcet iriniwa e nosanehokotcik.
Tapan neta iriniw aka e wapitc. Bartimée icinikasopan, Timée
anihi okosa. Anahwe Bartimée tcikiskanak taci apipan e nato-
tamatc. 47Kek petakew: «Cecoc, Nazareth ka otcitc, takocin.»

Ki tepwew: «Cecoc, Okimaw Tapit Okosa,[n] kitimakerimici!»

48Mitcet iriniwa kitotiko e itikotc aka awocamec kitci kitotc.
Aric kirawe kiapatc ketin tepwew e itetc: «Okimaw Tapit Okosa,
kitimakerimici!»

49Aci Cecoc nokikapowiw, e itetc: «Wicamakw.»

Aci natcipahewok anihi aka ka wapiritci e itatcik: «Sokitehe.
Pasiko. Ki wicamikowin.»

50Aci motcik iciwepinam okapotowan anahwe Bartimée
e pasikopatatc e natcikapowictowatc Cecoca. 51Aci itiko:
«Kekwan ka nataweritaman kitci totaman kir otci?»

«Okimaw, itotiske kiapatc kitci wapian.»

52Itew Cecoc: «Matca. Aci ki mirwatisin, e ki asperimototowiin.»

Tecikotc ki iti wapiw. Ki iti nosanehwew Cecoca ka iti matcaritci
meskanak.

Jérusalem otenak e icatc Cecoc

(Natawapata kaie Matt 21.1-11; Luc 19.28-40; Jean 12.12-19)

11 1Mekwata Cecoc kirika owitcewakana icawakopan nete
Jérusalem otenak. Nete iti takocinok matinacik Mont des
Oliviers ka icinikaterik, pecotcik nte otenacik Bethfagé kirika
Béthanie ka icinikateki.[o] Aci nicw owitcewakana iciticohwew
kitci nikanickaritci, e itatc: 2«Icakw nete otenacik, nitatawok
ka takok. Takociniekwe nete ki ka wapamawaw atikocic
e takopisotc, aka moci awik e ki otci okitapitc ospiskonirik.
Ki ka apikonawaw. Ote tca ki ka pecowawaw! 3Kecpin tca
kokwetcimikoiekwe, 'Kekwan wetci totamekw,' ki ka itanawaw,
'Teperitciketc wi apatcihew. Tecikotc minawatc kata pe
kiweticohwew ota.'»

---

n **10.47** Wi itemakanotake: otaniskotape osima
o **11.1** Nakewar nte Jérusalem otenak ici takono anihi otenacica.



Jérusalemik e pitaketc Cecoc, atikocicik e okitapitc

4Aci matcawok aniki iriniwok. Ki miskowewok atikocica
e takopisoritci mictikok ickwatemik mikiwamik. Ki apikonewok.
5Atita iriniwa neta ka tacikerispana ki kokwetcimikowok: «Tan
e totamekw? Kekwan wetci ki apikonekw anahwe atikocic?»

6Ki witamowewok aniheriw ka ki iteritci Cecoca. Ki tca pakitina-
kaniwiwok kitci matceworatcik anihi atikocica. 7Ki iciwotowewok
Cecoca. Ki actawok okapotowaniwaw ospiskonirik anihi atikocica.
Ki okitapiw nta Cecoc. 8Mitcet iriniwok tacowekititawakopan
okapotowaniwaw motcik ite ke ici takoskeritci anihi atikocica.
Kotakihik, cikopiwa aiarawakopan motcik okitikan askiwak itekera
ka ki mawotcihatcik. 9Aniki ka nikanickowatcik Cecoca neta
meskanak kirika kotakihik ka nosanehwatcik tepitepwewok
e aitetcik: «Mirwatcimatan Kice Manito! Caweritakosiw anahwe ka
ki pe iciticohokotc Teperitcikeritci! 10Kitci caweritak Kice Manito
aniheriw Okimawiniw ka otcitciparinik, kotawinapan[p] Tapit
aniheriw okimawin! Kicterimatan Kice Manito, wakwek ka taciketc!»

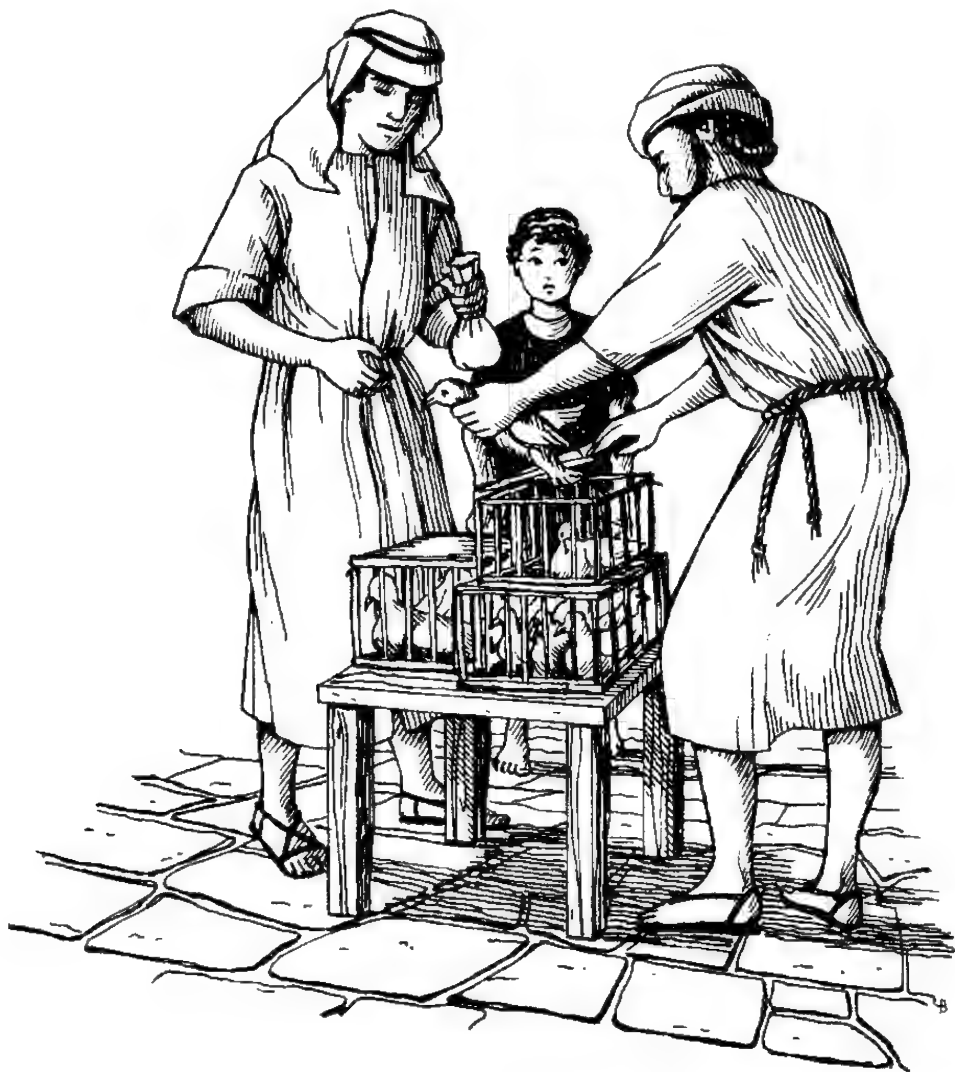
11Aci Cecoc ki pitakew neta Jérusalem otenak. Minawatc nete ki
pitakew kitci aiamihe mikiwamik. Ka ickwa kaskina wiec aitapitc,
ki matcaw kirika anahweriw owitcewakana, nete e icatc Béthanie
otenacik, osam aci e akwaskowarik.

Waminatikwa e anwerimatc Cecoc

(Natawapata kaie Matt 21.18-19)

12Minawatc kecikarik, aci e iti matcatcik neta Béthanie
otenacik, aci wi mitciso Cecoc. 13Warawik otci wapamew peikw

***p* 11.10** Wi itemakanotake: kitaniskotape kimocomino



Iriniwok e atawetcik omemewa

waminatikwa e nipiciwiritci.[q] Ekoni e ici natawapamatc e nta
kiskerimatc e apitc owaminimiritena. Aric ka pecowapamatc anihi
mictikwa, tepirak nipiciriw wapatam. Nama meka moci aistako-
nipan kitci owaminimiritci. 14Aci itew Cecoc anihi waminatikwa:
«Nama wiskat aci awik kata mowew kiwaminima.» Ki petako anihi
owitcewakana.

Kitci aiamihe mikiwamik e orowiticohowetc Cecoc

(Natawapata kaie Matt 21.12-17; Luc 19.45-48; Jean 2.13-22)

15Aci minawatc takocinok neta Jérusalemik. Kitci aiamihe
mikiwamik ki pitakew Cecoc. Ekoni e ici orowiticohwatc iriniwa
ka ataweritci neta kaie ka otapinasoritci.[r] Acikitci wepinam
kaskina mitcisowakaniw neta ka ici apitcik iriniwok ka mecko-
tanakik coriariw, kirika e acikitci wepinak otetapiwakaniwariw
anahweriw iriniwa ka ataweritci omemewa. 16Nama kaie awiriw ki
otci pakitinew kitci miwotaritci kekociciriw e capotoweckamiritci
neta kitci aiamihe mikiwamik. 17Minawatc ki kiskinohamowew
e itatc: «Itemakan Kice Manito Omasinahikanik:

---

q **11.13** Mia itemakan e emitikocictek: un figuier
r **11.15** Otapinewakopan awesisa kitci ki aiamihe pakitinakaniwonik Kice Manito otci, acitc pimiteriw, minicaporiw acitc ciwotakaniw.



Cecoc e orowiticohowetc kitci aiamihe mikiwamik

'Kata icinikatcikatew nimikiwam
aiamihe mikiwam kaskina iriniwok otci.'[s]

Ésaïe 56.7

Aric kirawaw ki ki ocitanawaw mia kimotiwokiwam kitci icinakok.»

18Ka petakik aniheriw ka ki isparinik aniki ka tiperimatcik
cota mekotewokorewa acitc ka kiskinohamaketcik cota aiamihe irakonikewiniw, natowi totamopanak kitci ki nipahakaniwiritci Cecoca. Tapwe wirata koctepanak. Kaskina meka iriniwok ki micta mamiskateritamok aniheriw ka ki ici kiskinohamakeritci Cecoca.

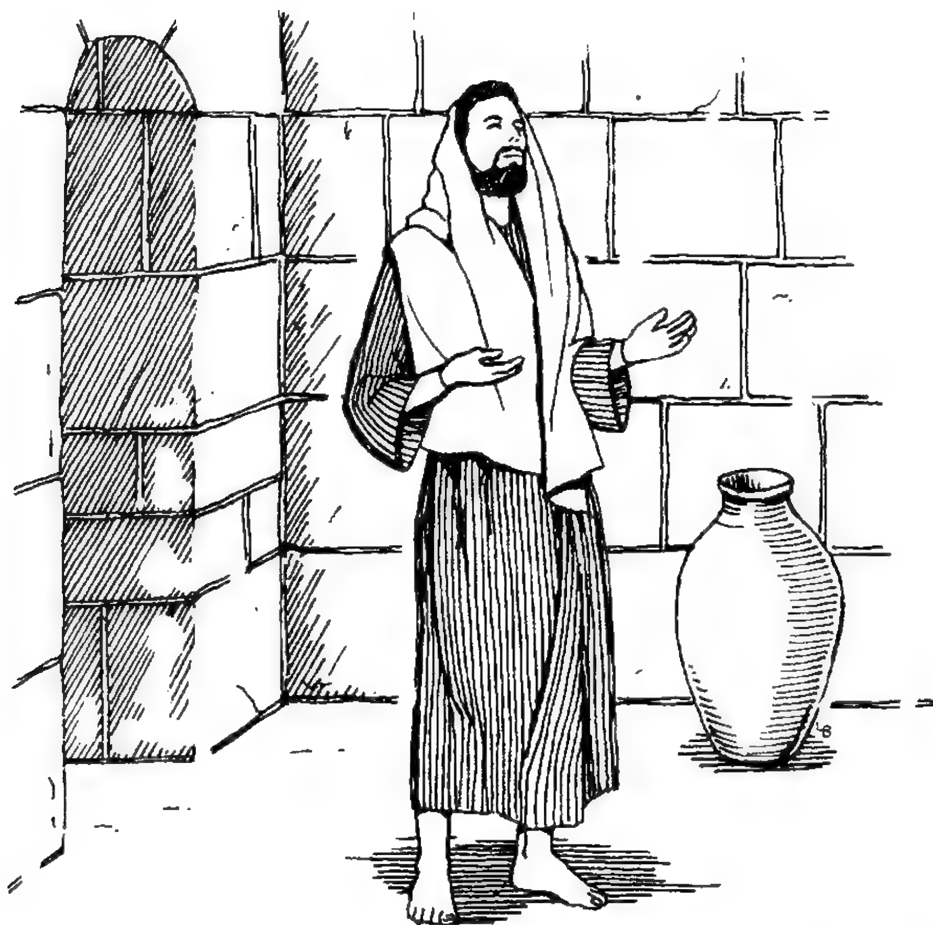
19Wetakocinik Cecoc kirika owitcewakana ki otci matcawok neta
otenak.

Waminatikw e pasotc

(Natawapata kaie Matt 21.20-22)

20Minawatc kecikarik, wipatc kecepawonik, mekwata e pimo-
tetcik meskanak, aci wapamewok anihi waminatikwa. Tekaci
pasoriw, wawatc kaie otapik. 21Aci mikawiw Pien ka ki
iciwepanik. Itew Cecoca: «Okimaw, kanawapami anahwe waminatikw ka ki anwerimatc. Tekaci paso.»

s **11.17** Kekotc: kaskina iriniwok ke ici aiamihatcik



E aiamihatc iriniw

[22]Aci itew Cecoc anahweriw owitcewakana: «Tapwe ohwe ka
witamatakok. Asperimototowakw Kice Manito! [23]Kecpin awik itate
aniheriw matinaciciriw, 'Atcitica nta, pakope kwackoti nta nipik,'
kecpin aka e anwetak otehik, e tapwetak tca aniheriw ka ki itetc
kitci isparinik, tapwe kata ispariniw, wir otci. [24]Ekoni wetci
ititakok: Mekwata e aiamihaiekw, kekociciriw e nataweritamo-
wekw Kice Manito, tapwetamokw kitci pe otitikoiekw. Tapwe ki
ka mirikowinawaw. [25]Kaie mekwata e nanipowiekw e aiamiha-
iekw, kecpin tca wiec e iterimekw awik e ki matci totatakw, ki
ka ponerimawaw,[t] kitci ki kaie wir kasihamatakw Kotawiwaw
wakwek ka taciketc. [[26]Kecpin aric aka ponerimekwe kiwitc
iriniwaw,[u] nama kaie kirawaw ki ka kasihamakowaw Kotawiwaw
wakwek ka taciketc.]»[v]

Tante wetciparinik Cecoc otiperitamowin

(Natawapata kaie Matt 21.23-27; Luc 20.1-8)

[27]Minawatc ki icawok kiapatc Jérusalemik. Mekwata
e pimotetcik neta pitakamik kitci aiamihe mikiwamik, aci pe
natawapamiko Cecoc anahweriw ka tiperimaritci cota mekote-
wokoreriw kirika ka kiskinohamakeritci aiamihe irakonikewiniw
acitc cota aiamihe okimawa, [28]e tca kokwetcimikotc:

t **11.25** Kekotc: ki ka kasihamowawaw
u **11.26** Kekotc: aka kasihamekwe kiwitc iriniwaw
v **11.26** Nama takon ohwe mitcet weckatc masinahikanik.

«Witamacinan, tante wetciparik kitiperitamowin kitci itotiskein? Awin ka ki mirisk aniheriw?»

29Itew Cecoc: «Peikw kekocic ki ka kokwetcimitinawaw. Kecpin
naskamowiekwe, ki ka witamatinawaw nte wetciparik nitiperita-
mowin kitci itotiskeian: 30Awin ka ki pe iciticohwatc Capatisa kitci
pe nta sikahatakeritci? Kice Manito kekotc ma iriniwok?
Witamacikw.»

31Aric tepirak taci aimihitowok e aititotcik: «Kecpin iteikwe,
'Kice Manito ni ka ki pe iciticohwatc,' ki ka kokwetcimikono,
'kekwan tca wetci aka ki otci tapwerimekw Capatis?' 32Kecpin aric
iteikwe, 'iriniwok ka ki pe iciticohwatcik'....» (Koctepanak anihi iriniwa e micta mitcetiritci. Ki tapweritamiriwa meka tapwe e ki pe iciticohwakaniwitc Capatis kitci pe nikan tipatcimotc.)

33Aci itewok aniki okimawok Cecoca: «Nama ni kiskeritenan.»

Aci kaie wir itew Cecoc: «Ka! Nama meka tca kaie nin ki ka witamatinawaw nte wetciparik nitiperitamowin kitci itotiskeian!»

Matci kitike iriniwok

(Natawapata kaie Matt 21.33-46; Luc 20.9-19)

12 1Ekoni e ici aimihatc anahweriw iriniwa Cecoc, atisoka-
niciciriw e apatcitatc: «Weckatc tapan peikw iriniw,



Mikiwamicic e icpaskahak, warawik kitci ki wapatcikatek e nanakatcitakaniwok kitikan aski

cweminatikwa e kitiketc okitikan askik. Ki waskaskoham. Ki
waratawokahikew, cweminak ke ici arakaniwitcik kitci ki cama-
kohwakaniwitck, kirika ki ocitaw mikiwamiciciriw e icpaskahak,
warawik kitci ki wapatcikaterik e nanakatcitakaniwonik okitikan
aski. Ki awihew aniheriw otaski kitike otamiro iriniwa. Ekoni
e ici matcatc, kotak askik e icatc e pamatisitc. [2]Kek wetcitciparinik
kitci mawotcitakaniwonik kitikaniw, aci iciticohwew peikw
otarotakana kitci natawapamaritci anahweriw otamiro iriniriw
kitci ki mirikotc irikik cwemina ka acterikipan kitci mirakaniwitc
e ki awihiwetc otaski. [3]Aric anahwe ka ki iciticohwakaniwitc ki
makoniko anahweriw otamiro iriniwa. Ki macikako. Ki tca
kiweticohoko, aka kekociciriw e mirikotc. [4]Minawatc anahwe
iriniw ka tiperitak aniheriw kitikan askiriw iciticohwew kotakihi
otarotakana. Peikon anahwe arotakan ki otamictikwanihiko
anahweriw otamiro iriniwa, e micta marerimikotc. [5]Minawatc
anahwe ka tiperitak iciticohwew kiapatc kotakeriw iriniwa. Anihi
tca ki nipahakaniwiriw. Kiapatc mitcet arotakanak iciticohwaka-
niwiwok. Peikon ka ki totowatcik aniki otamiro iriniwok. Atita ki
macikowewok. Kotakihi ki nipahewok. [6]Nac tepirak peikociriw
aka moci ka ki otci iciticohwatc anahwe ka tiperitak, tipirawe
okosa e peikociritci e micta sakihatc. Aci anihi mamitcitc iciti-
cohwew e iteritak, 'Otcitakotc nikosa kata kicterimewok.' [7]Aric
e wapamatcik aniki otamiro iriniwok e takociniritci, aci aititowok,



Cweminak ke ici cimakohwakaniwitcik, minicaporiw kitci ocitakaniwonik

‘Enko anahwe ke tiperitak nanake. Matcatan. Ki ka nta nipahano.
Kirano tca ki ka tiperitenano ohwe aski.’ 8 Ki makonewok anihi
okosiriw okimamiwawa. Ki nipahewok. Ekoni e ici orowepi-
namwatcik owiariw nete kitikan askik.»

9 Aci kiapatc kokwetcikemo Cecoc e itetc: «Kiskeritake aniheriw
ka ki isparinik anahwe ka tiperitak okitikan aski, tan ke totowatc
anahweriw otamiro iriniwa? Kata pe icaw. Nama kata mana
nipahew. Kotakihi iriniwa kata awihew aniheriw okitikan aski.
10 Ki kiskeritenawaw e itemakanik Kice Manito Omasinahikan:

> ‘Anihi asiniwa ka ki wepinatcik manike iriniwok,
> enkweriw aci ka mawotci kictapatisiritci.
> 11 Wir Teperitciketc ka ki totak.
> Ki micta mirwinamwano.’ »

Psaume 118.22-23

12 Aci aniki cota okimawok micta natowi totamok kitci ki
makonakaniwiritci Cecoca. Ki kiskeritamok meka wirawaw
e arimomakaniwitcik aniheriw ka iteritci e atisokeritci. Aric
kiapatc ki koctewok anihi iriniwa e micta mitcetiritci. Ki tca
nakatewok Cecoca. Ki matcawok.

E kicikowakaniwitc kice okimaw

(Natawapata kaie Matt 22.15-22; Luc 20.20-26)

13 Aci ki iciticohwakaniwiwok atita Pharisien iriniwok kirika atita
ka atoskectowatcik okimawa Hérode kitci nta kokwetcimatcik
Cecoca. Wikokwe paciworewakopan arotc kitci iteritci, kitci ki tca
takonik ke ki otci itactahorakaniwiritci.[w] 14 Aci natawapamewok





Comarike, kice okimaw otactamikw e nokonik

***w* 12.13** Kata takoniw meka kitci itactahorakaniwitc, kecpin pitoc itete kirika cota aiamihe irakonikewiniw.

e tca itatcik: «Okimaw, ni kiskeritenan tapwe mia e itein. Nama ki pameritamwan tan e iterimisk awik. Nama wawatc ki pameriten kecpin awik e iterimakaniwitc 'micta kicteritakosiw'. Mia ki kiskinohamakan e ici nataweritak Kice Manito. Witamacinan tca tan e itemakak kitaiamihe irakonikewininak: Mirwacin a e kicikamokw e mawotcitcikaniwok Romain kice okimaw otci? Actew a kitci kicikamokw kekotc nama?»

15Aric kiskerimepan Cecoc e kasoritci tapwe e ici iteritamiritci. Ki tca itew: «Kekwan wetci wikokwe paciworiekw? Petakw ote peikw comarike kitci wapataman.»

16Ki tca nta iciwotowewok peikw aniheriw comarikeriw. Aci Cecoc kokwetcimew e itatc: «Awin neta ka nokonik otactamikw kirika ka masinaterik oticinikasowin?»

«Kice okimaw,» itewok.

17Aci itew Cecoc: «Ki ka meka tca mirawaw kice okimaw ka ici tiperitak, kaie Kice Manito ki ka mirawaw wir ka ici tiperitak.» Ki micta mamiskasitowewok.

Ka nipotcik e apitcipatcik

(Natawapata kaie Matt 22.23-33; Luc 20.27-40)

18Atita iriniwok, Sadducéen iriniwok ka icinikatakaniwitcik,
ki pe natawapamewok Cecoca. Enko aniki cota iriniwok ka ici
tapweritakik, nama kata apitcipawok ka nipotcik. Ekoni e ici
kokwetcimatcik Cecoca, e itetcik: 19«Okimaw, weckatc kimocomi-
napan Moïse ohweriw ki masinaham otirakonike masinahikanik:

'Kecpin iriniw e nipowitc, e taritci ocima,
e tca nipotc, e nakatatc tca okoma, aka e ki otci onitcaniciritci,
acteriw ocima kitci nipowiritci anihi owitimoriw ka cikawiritci
kitci tca onitcanicitcik, octesa otci ka ki niporitci.' »

Deutéronome 25.5-6

20Kiapatc aniki Sadducéen iriniwok itewok: «Peikwaw nicowaso
(7) tacipanak ockinikiwok e owitcicanitotcik. Anahwe ka mawotci
kiceatisitc ki nipowiw. Ki tca nipo, aka e ki otci taritci onitcanica.
21Kotak tca anahwe ockinikiw ki nipowiw anihi owitimwa. Kaie
wir ki nipo, aka e ki otci taritci onitcanica. Minawatc kiapatc
kotak peikon mia kaie wir ka ki isparitc. 22Nac kaskina kotakihik
ka owitcicanitotcik ki iti nipowiwok anihi owitimowawa, aka tca
otci peikw e ki otci taratcik awaca. Kek kaie wir ki nipo anahwe
cikaw. 23Nikotin tca apitcipatawe aniki ka ki nipotcik, awin ni mia

ke okomitc, anihi kaskina e nicowatcitcik e ki iti nipowitcik anihi iskwewa?»

24Itikowok Cecoca: «Arotc kit iteritenawaw, osam aka e tipi miro
kiskeritamekw Kice Manito Omasinahikan. Nama kaie ki kiskeri-
tenawaw e apitc mackowisitc Kice Manito. 25Tapwe wirata,
apitcipatawe ka nipotcik, nama kata nipowiwok iriniwok kirika
iskwewok. Kata ici matisiwok mitowi aceriwok e ici matisitcik
nete wakwek. 26Arimotcikatew nete Moïse omasinahikanik kitci
apitcipatcik ka nipotcik. Nama wiskat a ki ki otci tapwatenawaw
nete e arimotcikatek ka ickotewok e sakatikak? Masinatew meka
neta, Kice Manito e ki itatc Moïsa:

'Nin Abraham Okice Manitoma, kaie Isak, acitc Cakop.' »[x]

Exode 3.6

27Kiapatc itew Cecoc: «Kice Manito anahwe, ka pimatisitcik ni iriniwok Okice Manitomiwaw, namaiew ni ka nipotcik. Ekoni wetci iteian, tekaci arotc kit iteritenawaw.»

Irakonikewin ka mawotci kicteritakok

(Natawapata kaie Matt 22.34-40; Luc 10.25-28)

28Peikw iriniw ka kiskinohamaketc cota aiamihe irakonikewiniw ki petowew e taci aimihitoritci anahweriw iriniwa. Ki petowew Cecoca wewerita e naskamowaritci anahweriw Sadducéen iriniwa. Ki natcikapowictowew Cecoca e tca kokwetcimatc: «Kekw irakonikewin ka mawotci kicteritakok neta cota irakonikewinik?»

29Aci itiko Cecoca: «Enko ohwe ka mawotci kicteritakok:
'Natotamokw Israël iriniwok:
Teperitciketc Kikice Manitomino,
enko anahwe tepirak ka tiperitciketc.
Nama taw kotak.
30 Ki ka sakihaw Teperitciketc Kikice Manitom
kaskina e irikokotehein,
kaie tekaci kitcitcakocik,
acitc kimitoneritcikanik,
kaie irikik e ici mackowisiin.'

Deutéronome 6.4-5

31Minawatc tca enko ohwe kotak irakonikewin ka kicteritakok:
'Ki ka sakihaw kiwitc iriniw
mitowi kir ka asitci sakihitisoin.'

Lévitique 19.18

---

x **12.26** Isaac, Jacob

Nama takon kotak irakonikewin kirawe e kicteritakok, enko
tepirak anihi e niciki.»

32 Anahwe ka kiskinohamaketc cota aiamihe irakonikewiniw itew
Cecoca: «Okimaw, kaskina ka ki itein ki tapwan. Teperitciketc,
enko tepirak ka kice manitowitc. Nama taw kotak. 33 Acteriw
iriniw kitci sakihatc Kice Manitowa kaskina e irikokotehetc, kaie
tekaci omitoneritcikanik, acitc irikik e mackowisitc, kirika kata
sakihew owitc iriniwa mitowi e asitci sakihitisotc. Kirawe mictahi
mirwapatan anihe patok kitci cawerimakaniwitc Kice Manito
awesisa e ickwaswakaniwiritci e aiamihe pakitinikaniwonik kaie
kotakeriw kekociciriw e ici cawerimakaniwitc.»

34 Cecoc kiskerimew wewerita e ki naskamoritci. Itew tca: «Ki
pecowapaten Kice Manito Okimawin.» Ka ickwa aitetc aniheriw,
nama awik aci wi kokwetcimew kekociciriw.

Anahwe ka ki pe iciticohokotc Kice Manitowa kirika Okimaw Tapit

(Natawapata kaie Matt 22.41-46; Luc 20.41-44)

35 Minawatc mekwata e kiskinohamakespan Cecoc neta kitci
aiamihe mikiwamik, ki kokwetcikemo e itetc: «Kekwariw wetci
itetcik aniki ka kiskinohamaketcik cota aiamihe irakonikewiniw,
'Krist, anaha Kice Manito ka ki itetc kitci pe iciticohwatc kitci
akwacimaritci iriniwa, enkweriw okimaw Tapit otaniskotape
osima'?[y] 36 Wir tipirawe meka Tapit ki masinaham ohweriw, Miro
Manitowa e witcihikotc:

'Teperitciketc Kice Manito ki itew anihi ka tiperimimitc,
pe nta api ninihiwinik,
nac kaskina kitci tepahakik ka cikerimiskik,
kir tekaci kitci tiperimatcik.'

Psaume 110.1

37a Tapit kaie wir icinikatew anihi 'anahwe ka tiperimitc'. Tan tca
e isparik kitci ki otaniskotape omocomitc anahwe Krist ka icinika-
takaniwitc, anihi Tapita?»

Iriniwok e wi kicterimikositcik

(Natawapata kaie Matt 23.1-36; Luc 20.45-47)

37b Miro natotakopan Cecoc anihi iriniwa e mitcetiritci. Mirotako-
kopan. 38 Aci kiapatc kiskinohamowepan e itatc: «Aiekwamictowakok
aniki ka kiskinohamaketcik cota aiamihe irakonikewiniw, ka micta

---

y **12.35** Kekotc: Tapit okosa

ko mireritakik e pamotetcik, okapotowaniwaw ka kinekinik e pa
apatcitatcik e wi kicterimikositcik, kirika e mireritakik ko
e arimikowakaniwitcik taci e ici mitcetinaniwonik. 39Ke ici miro
nokositcik ici aipiwok cota aiamihe mikiwamik, kaie nete ka ici
makocaniwonik, ka mawotci mirwacinik apiwinik ici apiwok.
40Kimotimewok cikawa kaskina e ici tatamiritci. Peikon ko kinec
aiamihawok, tepirak kitci iterimakaniwitcik 'micta aiamihatisiwok'.
Enko aniki ke mawotci anwerimakaniwitcik!»

Cikaw ka ki pakitiniketc

(Natawapata kaie Luc 21.1-4)

41Cecoc ki nta aipiw neta pecotcik e ici acterik pweteriw, taci neta
e pakitinakaniwonik kitci aiamihe mikiwamik. Ki nanakatcihew
mitcet iriniwa tan e ici pakitinikeritci. Mitcet micikita iriniwok
micta nipara ki pakitinamok ocoriamiwaw. 42Kek takocin cikaw
orina e kitimakisitc. Ekoni e ici pakitinak nicw comarikeciriw.
43Aci wicamew Cecoc kaskina anihi owitcewakana kitci pe
natcikapowictakotc, e tca itatc: «Tapwe ohwe ka witamatakok:
Kirawe nipara pakitinam anahwe cikaw ka kitimakisitc patok
kaskina aniki kotakihik iriniwok. 44Osam meka micikita iriniwok
pakitinamok tepirak ka ici ickoparitcik. Aric anaha iskwew, kaskina
ki actaw neta pwetek ke ki otci pimatisiwakespan.»

E nikan tipatcimotc Cecoc kitci orapatcikaterik kitci aiamihe mikiwamiriw

(Natawapata kaie Matt 24.1-2; Luc 21.5-6)

13 1Aci e iti orowitc Cecoc nta kitci aiamihe mikiwamik,
peikw owitcewakana itiko: «Okimaw, kanawapata! Micta
micapiskisiwok aniki asiniik! Micta kice mirwacino kaskina anihi
ka ki otci ocitakaniwoki!»

2Aci itew Cecoc: «Ki wapaten a kaskina anihi ka ki ocitakaniwoki
e micta micaki? Kecko nama kata otci peikociw asini kitci
okitcicik kotak asinik. Kaskina kata oraparin.»

Ke ici matciparinaniwok acitc ke ici nekatcitaniwok

(Natawapata kaie Matt 24.3-14; Luc 21.7-19)

3Ki nta aipiw Cecoc nte matinak Oliviers ka icinikaterik, tipickotc
nte kitci aiamihe mikiwamik e ici takonik, tepirak anahweriw
owitcewakana Pien, Cak, Jean kirika Atre e witcewikotc. Aci
kokwetcimiko: 4«Witamacinan, tan apitc anihe ke isparik? Tan
nta ke otci nisitowinamak mia ke iciwepak kaskina ka itein?»



Kitci aiamihe mikiwam e oraparik

5Itew Cecoc: «Aiekwamisikw aka kitci paskeworitakw awik.
6Mitcet iriniwok kata takocinok kitci tca itetcik, 'Nin ni Kice
Manito ka ki pe iciticohwitc. Nosanehoci tca!' Micta mitcet iriniwa
kata paskeworewok. 7Petamekwe pecotcik e natoparinaniwok,
kaie petakeiekwe e natoparictatonaniwok warawik kotakihi askik,
akawir koctatcikw. Actew kitci icinakok. Nama aric ni moci kata
ponaskiwon. 8Kecko kaie iriniwok peikw askik e taciketcik kata
nta mowinehewok kotakihi iriniwa kotak askik e tacikeritci. Peikw
okimaw kata nta natoparictowew kotakihi okimawa. Kata micta
kwekon atita papitoc askik, kaie kata kokataniwon. Mitowi
iskwew e iti akositc e onitcanicitc, ekoni ke apitc arimiparik.»

9«Aric kirawaw, nanakatcihitisokw! Ki ka makonikowinawaw,
tipaskonike irinik kitci iciworikoiekw. Ki ka macikakowinawaw
neta cota aiamihe mikiwamik. Ki ka nta iciworikowinawaw
okimak kaie kice okimak osam e tapwerimiekw. Aci ki ka tipatci-
monawaw ka ki totaman. 10Enko anihe meka nictam ke isparik:
kaskina iriniwok ota askik kata tipatcimoctowakaniwiwok
ohweriw Miro Tipatcimowiniw.»

11«Makonikoiekwe kitci iciworikoiekw neta tipaskonike irinik,
akawir kicatc arimeritamokw ke iteiekw. Apitc witamakoiekwe kitci
naskamoiekw neta, tepirak anihe ke mirikoiekw kitci iteiekw ki ka
itanawaw. Namaiew ni meka kirawaw tipirawe ke aiarimweiekw.
Miro Manito ki ka mirikowaw aniheriw mia ke aiteiekw.»

12«Atita iriniwok kata pakiterimewok tipirawe octesiwawa
kekotc ma ocimiwawa kitci ki nipahakaniwiritci. Peikon atita

ke totowatcik tipirawe onitcaniciwawa. Matci atita awacak kata wepakonewok onikihikowawa, nac kitci nipahakaniwiritci.
[13]Kaskina iriniwok ki ka cikerimikowawok, osam e nosanehwiekw.
Aric anahwe mocak ke nosanehwitc, kata akwacimakaniwiw.»

E nikan witak Cecoc kitci micta nekatcitaniwonik

(Natawapata kaie Matt 24.15-28; Luc 21.20-24)

[14]«Ki ka wapamawaw anahwe ka icinikatakaniwitc 'ka micta kice
maratisitc'. Kata arakaniwiw neta aka tekaci e ici acterik kitci
apitc. (Anahwe ka tapwatciketc acteriw kitci miro nisitotak
ohweriw.) Aci aniki ka taciketcik Judée askik nte kata ici
ocimowok kaskina wiec e ici matinarik. [15]Anahwe ke apitc ani
apitc okitc omikiwamik, nama acteriw kitci nitatowitc kitci
natcipatatc aniheriw ka ici tatak kitci matcewotatc. [16]Kaie anahwe
okitikan askik ke pa otamirotc, nama acteriw kitci kiwetc
omikiwamik kitci natcipatatc okapotowan. [17]Ani apitc aici
kicikarike kata micta nekatcitawok iskwewok ka kanawerima-
wasotcik kaie aniki ke nocanehawasotcik. [18]Pakoserimakw Kice
Manito aka kitci aisparik mekwata e pipok. [19]Kecpin meka ani aici
kicikake, kirawe kiapatc kata nekatcitaniwon patok kaskina ka ki
ici kiskeritcikatek e nekatcitaniwok esko ki pe takok aski, ka
kitciparitc Kice Manito e kiceritak kaskina kekociciriw nac anotc.
Nama kaie wiskat minawatc kata asitci nekatcitaniwon. [20]Kecpin
aka ki otci iteritak Teperitciketc kitci atciwonak irikik ka
tatinikipan kicikoriw ke nekatcitaniwonikipan, nama awik kata
pimatisipan. Aric ki atciwonam anahweriw otci iriniwa ka ki
orapamatc kitci iteritakosiritci otirinima. [21]Kecpin tca awik
ititakwe, 'Kanawapami, enkweriw Kice Manito ka ki itetc kitci pe
iciticohwatc kitci ki akwacimiweritci,' kekotc ma kecpin itete,
'Enko anaha ka pa taciketc,' akawir tapwetakw. [22]Kata micta
mitcetiwok meka ke itetcik, 'Kice Manito ni, ka ki pe iciticohwitc.'
Kaie wirawaw ke nikan tipatcimokasotcik Kice Manitowa otci kata
pe takocinok. Kata mata kackitawok. Kata matawo aitotamok
e natowi aitotakik kitci kokwe wecimatcik iriniwa ka ki
orapamikoritci Kice Manitowa, kecpin e kackitatcik. [23]Kirawaw
tca, aiekwamisikw! Kaskina meka kicatc ki witamatinawaw.»

Ke isparinik minawatc pe takocike Iriniw Okosa

(Natawapata kaie Matt 24.29-31; Luc 21.25-28)

[24]«Ani apitc iciwepake, ickwa nekatcitaniwoke, nama kata
nokosiw kicikaw pisimw, kaie tipiskaw pisimw nama kata



Iriniw e mawotcihatc wamina

wasikew. [25]Atcikocak wakwek kata otci papakicinok. Kaskina
aniki kicikaw pisimw, tipiskaw pisimw kaie atcikocak kata
ninikipariwok. [26]Kata tca wapamakaniwiw Iriniw Okosa,[z] oskok
kitci otci pe nokositc, e micta mackowisitc kaie e micta
kicteritakositc. [27]Kata iciticohwew aceriwa kaskina wiec askik
e irikokoskamikarik kitci mawotciharitci anahweriw ka ki
orapamatc.»

Aniheriw ka wi kiskinohamaketc Cecoc e atisokatatc waminatikwa

(Natawapata kaie Matt 24.32-35; Luc 21.29-33)

[28]«Enko ohweriw ka ici kiskinohamaketc waminatikw. E iti
mirokarik otikon, kaie e iti sakipakak, ki kiskeritenawaw aci kekat
kitci pe nipik. [29]Peikon wapatamekwe anihe kitci isparik, ki ka
kiskeritenawaw aci e peconakositc Iriniw Okosa[z] kitci pe takocik.
[30]Tapwe ohwe ka ititakok, anotc ka pimatisitcik iriniwok nama
moci kaskina kata nipowok epwamoci ani iciwepanik. [31]Wasko
kaie aski tekaci kata ickwaparino, aric nititewina nama wiskat
kata ickwaparino.»

z **13.26,29** Arimomitiso ota Cecoc.

Nama awik kiskeritam apitc ke ponaskiwonik

(Natawapata kaie Matt 24.36-44)

32«Nama aric awik kiskeritam tan apitc mia ke takociparinik
aniheriw e kicikarik kekotc ma aniheriw ke tato tipahikanearik.[a]
Nama wawatc aceriwok wakwek ka taciketcik kiskeritamok,
nama kaie anahwe Iriniw Okosa.[b] Wircike tepirak Kotawino
kiskeritam. 33Aiekwamisikw tca! Miro nanakatisikw![c] Nama meka
ki kiskeritenawaw kaie kirawaw apitc mia ke pe iciwepak.
34Tarasak mia peikw iriniw e wi matcatc, kotak askik e icatc.
Epwamoci matcatc, itew kaskina otarotakana kitci mitaritci
omikiwam. Mirew tato neta e taciritci ke itotiskeritci mekwata ke
itanahotc. Itakaniwiw kaie anahwe ka kanaweritak ickwatemiriw
mocak wewerita kitci nanakatcitatc. 35Kaie kirawaw tca
nanakatisikw! Nama meka ki kiskeritenawaw apitc ke takocik
kokimamiwaw.[d] Pot e otakocinik kata takocin, kekotc ma
mekwata e tipiskarik, kekotc ma e kicepawonik kekotc ma
e kicikarik. 36Kecpin keskat takocike, nama kata mirwacinipan
kitci miskatakw e nipaiekw! 37Ohwe ka iteian, kaskina awik ka
itak: Nanakatisikw!»

Ka kiskinohamaketcik cota aiamihe irakonikewiniw e natowi totakik kitci ki otci makonakaniwiritci Cecoca

(Natawapata kaie Matt 26.1-5; Luc 22.1-2; Jean 11.45-53)

14 1Aci kekat kitci natciparinik kitci mawotcihitotcik cota
iriniwok kitci aiamihe makocetcik, wi mirwatatamok
aniheriw Pâque ka icinikaterik.[e] Minawatc kiapatc kotakeriw
e mirwatcitcikaterik kata iti takoniw. ‘Pakwecikan aka ka opisotc’
icinikatew anihe makocan. Aniki ka tiperimatcik cota mekotewo-
korewa kirika ka kiskinohamaketcik cota aiamihe irakonikewiniw
natowi totamopanak kimotc kitci ki otci makonakaniwiritci
Cecoca, kaie kitci nipahakaniwiritci. 2Taci aititopanak: «Nama ki
ka ki makonano mekwata e mirwatcitcikaterik.[f] Kwecan ki ta
kiciwahanowok iriniwok.»

---

a **13.32** Arimotcikatetake apitc ke ponaskiwok.
b **13.32** Arimomitiso ota Cecoc.
c **13.33** Kekotc: Aka notekocikw!
d **13.35** Mia itemakan: anahwe ka tiperitak mikiwamiriw
e **14.1** Mikaweritamowakopan e ki pakitinakaniwitcik e micta nekatcihakaniwaspan nete Égypte askik itekera, Kice Manitowa e ki nanakatcihikotcik.
f **14.2** Kekotc: mekwata e makocaniwonik

Peikw iskwew e actatc ka miromakonik Cecoca octikwanirik

(Natawapata kaie Matt 26.6-13; Jean 12.1-8)

3Minawatc mekwata nete Béthanie otenacik tacikepan Cecoc,
nta Simo omikiwamik e taciketc. Anahwe Simo omikiwapineko-
pan. Mekwata e mitcisospan Cecoc mitcisowakanik, aci iskwew
ki pe pitakew, opotariw ka micta mirwacinik e pe takonak,
tekaci e mockineperik pimiteriw ka miromakonik, ka micta
misakitakonik pimiteriw. Ki pikotaw onoskotc aniheriw
opotariw. Pekatc iti sikinamowew Cecoca octikwanirik. 4Atita
ka tacikewaspan kiciwasiwok e ki totamiritci anihi iskwewa,
e tca aititotcik: «Ceckwat ki onactaw aniheriw ka miromakonik
e micta misakitakonik. 5Matci kata ki atawepan awik, nictowaw
mitato mitina (300) coriawapiskoriw kitci kackitatc,[g] kitci ki tca
miraspan ka kitimakisiritci.» Nama nac ponimewok anihi
iskwewa.

6Aci Cecoc itew: «Ponihakw! Kekwan wetci nekasimekw? Micta
mirwaciniw aniheriw ka ki totak nin otci. 7Mocak kata tawok ka
kitimakisitcik ota ka ici tacikeiekw. Tatwaw nataweritamekwe
kitci miro totowekok, ki ka kackitanawaw kitci totamekw. Aric
nin, nama mocak ni ka tacikan ota. 8Ki totam anahwe iskwew e ici
kackitaspan. Ni ki actamakw ka miromakonik niwiawirik, e nisa-
wihitc mitikowocik kitci arikoian. 9Tapwe ohwe ka witamatakok,
kaskina wiec ke tipatcimonaniwok Miro Tipatcimowin, kata
tipatcitcikateriw ka ki totak anahwe iskwew. Mocak kata
mikawerimakaniwiw.»

Judas e wi pakiterimatc Cecoca, cota mekotewokorek e iciwotowatc

(Natawapata kaie Matt 26.14-16; Luc 22.3-6)

10Aci anahwe Judas Iscariote ka icinikatakaniwitc, peikw nta ka
mitato acitc niciritci owitcewakana Cecoc, ki nta witamowew ka
tiperimaritci cota mekotewokoreriw e wi pakiterimatc Cecoca.[h]
11Micta mireritamok ani e itikotcik. Aci itewok kitci miratcik
coriariw. Aci natowi totam Judas tan apitc ke miroparinik kitci
ki iciwotowatc, Cecoca kitci pakiterimatc.

---

g **14.5** Ani apitc tepirak peikwo coriawapiskoriw kanewikopan ko iriniw peikwo kickwa e otamirotc.

h **14.10** Kekotc: e wi wecimatc, e wi atawetc



Judas kirika iriniwok ka tiperimatcik cota mekotekorewa

Mamitcitc e witci mitcisomatc owitcewakana Cecoc

(Natawapata kaie Matt 26.17-25; Luc 22.7-14,21-23; Jean 13.21-30)

12Aci nictam ohwe e kicikak e mirwatcitcikatek, 'Pakwecikan aka
ka opisotc' e icinikatcikatek anihe cota makocan, anihe e kicikak
e makocaniwok e aiamihe pakitinakaniwitcik maritcenicak kitci ki
makocaniwok, Pâque otci,[i] aci kwetcimiko Cecoc owitcewakana:
«Tante e ici nataweritaman kitci ici nta ocitaiak makocan?»

13Aci nicw owitcewakana iciticohwew Cecoc, e itatc: «Icakw neta
otenak. Mekwata e pimoteiekw ki ka nakickowawaw iriniw
e miwotatc nipiriw micta opotak. Ki ka nosanehwawaw. 14Pitakete
mikiwamik, ki ka itawaw neta ka tiperitak mikiwamiriw, 'Okimaw
wi kiskeritam tante e ici takonik aniheriw aricapiriw ke taci
mitcisoiak, wir kirika owitcewakana.' 15Ki ka wapatahikowaw
icpimitakok omikiwamik micta aricapiriw, kaskina kekociciriw
e takonik, aci e ki nisawinaniwonik kitci icaikw. Ekota tca neta
ke ocitaiekw makocan.»

16Aci matcawok aniki Cecoc owitcewakana, otenak e icatcik.
Tekocikik neta otenak, kaskina mia ki icinakoniw, kaskina ka ki
aiteritci Cecoca. Ki tca ocitawok makocaniw.

17E iti otakocinik, Cecoc takocin neta kirika owitcewakana
e witcewikotc. 18Mekwata e aipitcik mitcisowakanik e taci

---

i **14.12** Ani apitc, tatwaw peikwo pipona, ani e kicikarik, nipahewakopan ko cota iriniwok maritcenica kitci makocetcik.

mitcisotcik, aci itew Cecoc: «Tapwe ohwe ka witamatakok, peikw neta e taciekw e witci mitcisomiekw, ni ka pakiterimikw.»[j]

19Micta kackeritamiriwa anahweriw owitcewakana. Kokwetcimiko aiackotc: «Namaiew nin, taina?»

20Aci itew Cecoc: «Anahwe ke totak, enko anahwe peikw neta
mitato acitc nicw e taciekw ka akotcimatc opakwecikanima
kirika nin peikon orakanik e akotcimak nin nipakwecikanim.
21Tapwe kata nipo Iriniw Okosa,[k] kotc ka itacterik Kice Manito Omasinahikanik. Aric kata micta matcipaririw anihi iriniwa ke pakiterimikotc anahwe Iriniw Okosa. Kirawe kata ki miroparinipan kecpin aka ki otci nitawikiritci anihi iriniwa.»

Nictam ka kominiwinaniwok

(Natawapata kaie Matt 26.26-30; Luc 22.14-20; 1 Cor. 11.23-25)

22Mekwata e mitcisotcik, Cecoc ki otapinew pakwecikana. Ki aiamihaw, mikwetc e itatc Kice Manitowa. Ki pakwepitew. Ki mamirew owitcewakana, e itatc: «Mowikw ohwe. Enko ni niwiaw.»

23Minawatc ki otapinam peikwo orakan minicaporiw. Kiapatc mikwetc ki itew Kice Manitowa. Minawatc mameckotc ki mirew anihi owitcewakana kitci minikweritci.
24Kiapatc ki itew: «Enko ohwe nimikw ka minikweiekw. Ekoni ke otci kiskeritakok e ki



Mamitcitc e witci mitcisomitotcik Cecoc kirika owitcewakana

j **14.18** Kekotc: ni ka wecimikw
k **14.21** Arimomitiso ota Cecoc.

koski orictatakw Kice Manito, e nataweritak kitci miroparihitoekw kirika wir. Ohwe nimikw kata macikowitakaniwon mitcet iriniwok
otci. 25Tapwe ohwe ka iteian, nama wiskat aci ni ka minikwan
minicapo, patoc minawatc minikweiane ocki minicapo neta Kice Manito Okimawinik.»

26Minawatc ki nakamowok mirwatatamo nakamowiniw. Mina tca ki matcawok, matinacik Mont des Oliviers ka icinikaterik e icatcik.

E nikan witak Cecoc kitci itikotc Piena aka e kiskerimikotc

(Natawapata kaie Matt 26.31-35; Luc 22.31-34; Jean 13.36-38)

27Aci itew Cecoc anahweriw owitcewakana: «Kaskina e taciekw ki ka pakiteriminawaw. Masinatew meka Kice Manito Omasinahikanik:

'Ni ka nipahaw maritcenici iriniw.
Kaskina tca wiec kata orackawok maritcenicak.' »

Zacharie 13.7

28Minawatc kiapatc itew Cecoc: «Ickwa apitcipaiane, nete Galilée askik ni ka ican kitci pehitakok.»

29Aci itew Pien: «Misawatc kaskina aniki pakiterimiskawe, nama ni nin ki ka pakiterimitin.»

30Aci itiko Cecoca: «Tapwe ohwe ka witamatan, anotc ke mi kicikak, tipiskake tca, epwamoci nicwaw kitotc pakahakwan, kir aci nictowaw ki ka ickwa itan aka e kiskerimiin.»

31Aric Pien itew kiapatc kirawe e kiciwetc: «Nama wiskat ni ka itan aka e kiskerimitan, misawatc kecpin acteke kitci nipoian kirika kir.»

Ekoni peikon kaskina ka iteritci anihi kotakihi Cecoc owitcewakana.

Gethsémané pitowatikw e nta aiamihatc Cecoc

(Natawapata kaie Matt 26.36-46; Luc 22.39-46)

32Aci iti takocinok nete Gethsémané pitowatikw ka icinikaterik.[l] Aci itew Cecoc anahweriw owitcewakana: «Ekota ota apikw. Nin tca ni ka nta aiamihan.»

33Minawatc ki matceworew anihi Piena, Cak kirika Jean. Aci ki
iti micta arimeritam kirika e micta nekateritak. 34Ki itew
owitcewakana: «Ni micta kice kackeriten nitehik. Ekota ota tacikekw. Akawir kaie notekocikw.»

---

l **14.32** Ekota neta e ici mictikoskak, «oliviers» e icinikatakaniwitcik aniki mictikok.



Matinacic, Mont des Oliviers ka icinikatek

35Minawatc nakewara iti icaw. Ki nipiskopariho e aiamihatc,
e pakoserimotc aka kitci iciwepasitc kitci micta nekatcitatc.
36Aci itepan: «Notawi, kaskina kir ki kackitan. Ocita tca aka kitci nekatcitaian. Nama aric nin nititeritamowin kitci apatak, aric kir kititeritamowin.»

37Aci natawapamew minawatc anahweriw owitcewakana. Ki tca wapamew e taci niparitci. Aci itew Piena: «Simo, ki nipan a ni? Nama a wawatc ki ki otci kackitan peikwo tipahikan irikik aka kitci nipain? 38Nanakatisikw! Pakoserimokw aka kitci cakotcihikoiekw e kokwetcihikoiekw. Nataweritam ko iriniw omitoneritcikanik kitci miro totak. Nama aric mocak kackitaw. Nama meka mackowisimakaniw owiaw.»

39Aci minawatc nakatew owitcewakana anahwe Cecoc, peikon tca kiapatc e itetc e aiamihatc. 40Ka natawapamatc minawatc owitcewakana, kiapatc nipariwa. Nama ki otci kackitaripana kitci aitapiritci. Nama aci kiskeritamiriwa ke itikotc.

41Nac nictowaw ki natawapamew. Aci itew: «Kiapatc a ki nipanawaw? Kit arwepihitisonawaw a? Ekoni aci, kanawapatamokw! Aci otcitciparin kitci pakiterimakaniwitc Iriniw Okosa,[m] iriniwok ka micta pactatitcik kitci makonatcik.
42Pasikokw. Matcatan aci. Kanawapamakw sa anahwe iriniw ka pakiterimitc. Aci takocin.»

m **14.41** Arimomitiso ota Cecoc.

E makonakaniwitc Cecoc

(Natawapata kaie Matt 26.47-56; Luc 22.47-53; Jean 18.3-12)

43Mekwata kiapatc e taci arimwetc Cecoc, aci pe takociniriw
iriniwa, peikw anihi owitcewakana Cecoc, Judas ka icinikasoritci.
Anahwe Judas micta mitcet iriniwa pe witcewiko, mictikoriw e pe
takonamiritci kirika omicta omokomaniwaw. Ki pe iciticohokowa-
kopan anahweriw ka tiperimaritci cota mekotewokoreriw acitc
ka kiskinohamakeritci cota aiamihe irakonikewiniw kaie cota
aiamihe okimawa. 44Judas, anahwe ka pakiterimatc Cecoca, ki
itepan anahweriw iriniwa ka ki pe witcewikotc ke totak kitci ki
otci kiskerimaritci Cecociriw, e ki itatc: «Anahwe iriniw ke
otcemak, enko na ka natawerimekw. Makonakw tca. Wewerita
kaie nanakatcihakw matceworekwe.»

45Tekocik anahwe Judas, ki natawapamew Cecoca e tca itatc:
«Okimaw.»

Minawatc ki otcemew.

46Tecikotc aniki kotakihik ki makonewok Cecoca. 47Peikw tca nta
ka tacikespan ki korokopitam omicta omokoman. Ki otamitoto-
wew kice mekotewokorewa otarotakaniw. Ki tca kickitokehepo-
hew. 48Aci itew Cecoc: «Actepan a kitci pe icaiekw kirika kimicta
kimokomaniwawa acitc kimictikomiwawa kitci ki makoniekw,
mitowi kecpin ka matci totak e kimotitc e iterimiekw? 49Tato
kickwa ki ki wapaminawaw e kiskinohamakeian nete kitci
aiamihe mikiwamik. Nama aric wiskat ki ki otci makoninawaw.
Anihe tca anotc ka totowiekw, iciwepan aci kitci ki isparik anihe
ka masinatek Kice Manito Omasinahikanik.»

50Aci kaskina pakiterimiko owitcewakana. Ekoni ka ici ocimoritci.

51Peikw ockinikiw mi nosanehwepan Cecoca, tepirak wapo-
waniw e wikwekitc. Ki kotci makonakaniwiw. 52Ekoni ka ici
nakatcipatatc aniheriw owapowan e tca ocimotc
e cacakarikatepatatc.

E iciworakaniwitc Cecoc neta ka ici mawotcihitotcik ko ka tipaskoniketcik cota iriniwok otci

(Natawapata kaie Matt 26.57-68; Luc 22.54-55,63-71; Jean 18.13-14,19-24)

53Kice mekotewokorek ki iciworewok Cecoca, nete ka ici
mawotcihitotcik ko ka tiperimatcik cota mekotewokorewa kaie
cota aiamihe okimawok kirika ka kiskinohamaketcik cota aiamihe

irakonikewiniw. 54Warawik otci nosowapamew Cecoca anahwe
Pien. Ki tca icaw nete kice mekotewokorewa omikiwamirik.
Orowitimik pa tacikew kirika cimakanica, kaie tca e papa awasotc.



Ka tipaskoniketcik cota iriniwok otci

55Aniki ka tiperimatcik cota mekotewokorewa kaie kaskina
kotakihik ka tipaskoniketcik cota iriniwok otci nantowapata-
mowakopan kitci itactahorakaniwiritci Cecoca, ke ki otci
atamerimakaniwiritci kitci tca nipahakaniwiritci. Nama aric
ki otci miskamok. 56Mitcet iriniwok itactahorepanak Cecoca
e kiraskitcik kitci atamerimakaniwiritci. Aric osam papitoc
aitewakopan e arimwetcik. 57Aci atita pasikowok e tca itetcik:
58«Ni ki petowanan e itetc, 'Ni ka orahen ohwe kitci aiamihe
mikiwam, iriniwok ka ki ocitatcik. Kotak tca ni ka ocitan, nicto
kickwa irikik kitci tacikaman. Namaiew ni aric iriniwok ke
ocitatcik aniheriw.'»

59Aniheriw aric ka itetcik, papitoc kiapatc aitewakopan.

60Aci pasiko anahwe kice mekotewokorew, nete nikanik e micta
mitcetinaniwonik, e tca kokwetcimatc Cecoca, e itatc: «Nama a
kekocic kit itan? Nama a ki petamwan aniheriw ka itetcik aniki
iriniwok e arimomiskik?»

61Nama aric ki otci naskamo Cecoc. Tekaci nama kito. Aci
kiapatc kokwetcimiko anihi kice mekotewokorewa: «Kir a ni
Kice Manito Okosa, anihi ka ki itetc kitci pe iciticohwatc kitci

akwacimiweritci, anahwe mocak ka mirwatcimakitc
e aiamihaiak?»

62Cecoc itew: «Ehe, nin ni. Kaie kaskina e taciekw ki ka wapa-
mawaw Iriniw Okosa[n] e apitc onihiwinik Kice Manito ka micta
mackowisitc, kirika ki ka wapamawaw oskok e pe ototetc.»

63Ekoni e ici pikopitak anahwe kice mekotewokorew okapoto-
wan, e tca itetc: «Nama aci awocamec ki ka irapatcihanowok
aniki iriniwok papitoc ka aitetcik. 64Aci wir tipirawe ki ki
petowawaw e ici arimwetc, e marerimatc Kice Manitowa. Tan
tca e iteritamekw?»

Kaskina ki atamerimewok Cecoca kirika e itetcik kitci
nipahakaniwiritci.

65Atita neta e tacitcik, ekoni e ici kitciparitcik e iskwatatcik.[o] Ki
akonakwenehwewok. Eko tca e ici otatamohwatcik, e tca itatcik:
«Awin tca icka ka ki totask?»

Ki tca makonewok aniki cimakanicak kirika tca e ki
macikowatcik.

Pien e itetc: «Nama ni kiskerimaw Cecoc.»

(Natawapata kaie Matt 26.69-75; Luc 22.56-62; Jean 18.15-18,25-27)

66Pien kiapatc pa tacikepan orowitimik neta kice mekotewo-
korew omikiwamik, aci ka pe takociniritci peikw iskwewa, kice
mekotewokorewa ka atoskectowatc. 67Ki wapamew anihi Piena
e pa awasoritci. Wewerita ki kanawapamew, e tca itatc: «Kaie kir
ni, ki pa witcewatai anaha Cecoc, Nazareth ka otcitc!»

68Aci kaso anahwe Pien, e itetc: «Nama ni kiskeriten! Nama ni
nisitoten wa itein.»

Ekoni ka iti icatc pecotcik nete ka ici pitakaniwonik ickwatemik.
Aci mate kito pakahakwan. 69Aric ki wapamiko anihi iskwewa.
Ekoni kiapatc e itaritci neta ka tacikeritci: «Anahwe iriniw, kaie
wir ni witcewepan anihi Cecoca.»

70Kiapatc kaso Pien e itetc: «Nama ni kiskerimaw.»

Nama kinec aci minawatc itiko Pien anahweriw iriniwa neta ka
tacikerispana: «Tapwe kaie kir peikw Cecoc owitcewakana. Galilée
askik meka kaie ki otcin.»

---

n **14.62** Arimomitiso ota Cecoc.
o **14.65** Kekotc: e sikowatatcik (M)

71Aci itew Pien: «Kecpin kiraskiwanen, ni natawerimaw Kice
Manito kitci pasakactehwitc. Tapwe ohwe ka iteian, nama ni
kiskerimaw anaha iriniw ka arimomekw.»

72Mia ka ickwa itetc aniheriw, aci minawatc kito pakahakwan.
Ekoni nicwaw e kitotc. Aci mikawiw Pien aniheriw ka ki itikotc
Cecoca: «Epwamoci nicwaw kitotc pakahakwan, aci nictowaw ki
ka ickwa itan aka e kiskerimiin.» Aci iti micta mato.

Kice okimak e iciworakaniwitc Cecoc, Pilate ka icinikasoritci

(Natawapata kaie Matt 27.1-2,11-14; Luc 23.1-5; Jean 18.28-38)

15 1Wipatc e kice wapanik ki mawotcihitowok aniki ka
tiperimatcik cota mekotewokorewa, cota aiamihe
okimawok, ka kiskinohamaketcik cota aiamihe irakonikewiniw
acitc kaskina ka tipaskoniketcik cota iriniwok otci, kitci arimo-
takik ke totowatcik Cecoca. Ki itewok kitci takopitakaniwiritci.
Ki tca matceworakaniwiriw, nete e iciwotowakaniwiritci kice
okimak, Pilate ka icinikasoritci.

2Aci wir anahwe Pilate kokwetcimew Cecoca: «Kir a cota
iriniwok okimamiwawa?»

Aci itew Cecoc: «Mia kit itan.»

3Mitcet kekociciriw itactahorepanak Cecoca aniki ka tiperima-
tcik cota mekotewokorewa. 4Aci minawatc kokwetcimew Pilate
Cecoca: «Nama a ki kiton? Ki petowawok a? Mitcet kekociciriw
kit itactahorikok!»

5Nama awocamec ki otci kito Cecoc. Ki mamiskaterimiko tca
anihi Pilate aka e naskamotc.

Cecoc e anwerimakaniwitc kitci nipotc

(Natawapata kaie Matt 27.15-26; Luc 23.13-25; Jean 18.39-19.16)

6Tatwaw e micta aiamihe makocaniwok, Pâque ka icinikatek,
anahwe kice okimaw Pilate pakitinepan ko peikw iriniwa
mekwata e kipohwakaniwiritci. Wirawaw tca ko iriniwok
itakaniwakopan kitci orapamatcik awiriw mia ke pakitinakani-
wiritci. 7Takopan nta peikw iriniw e kipohwakaniwitc. Barabbas
icinikasopan. Kotakihik matci iriniwok kaie wirawaw tacikewa-
kopan neta kipohotowokamokok ka ki manohotcik mekwata
e kotci cakotcihatcik kice okimawa. 8Micta mitcet ki icawok
iriniwok nte Pilate omikiwamik, e tca nta natawerimatcik kitci
pakitinakaniwiritci awiriw, mia ko e totcikaterik wirawaw otci.

9Aci itew Pilate: «Ki nataweritenawaw a kitci pakitinak anihi
okimamiwawa cota iriniwok, kirawaw otci?»

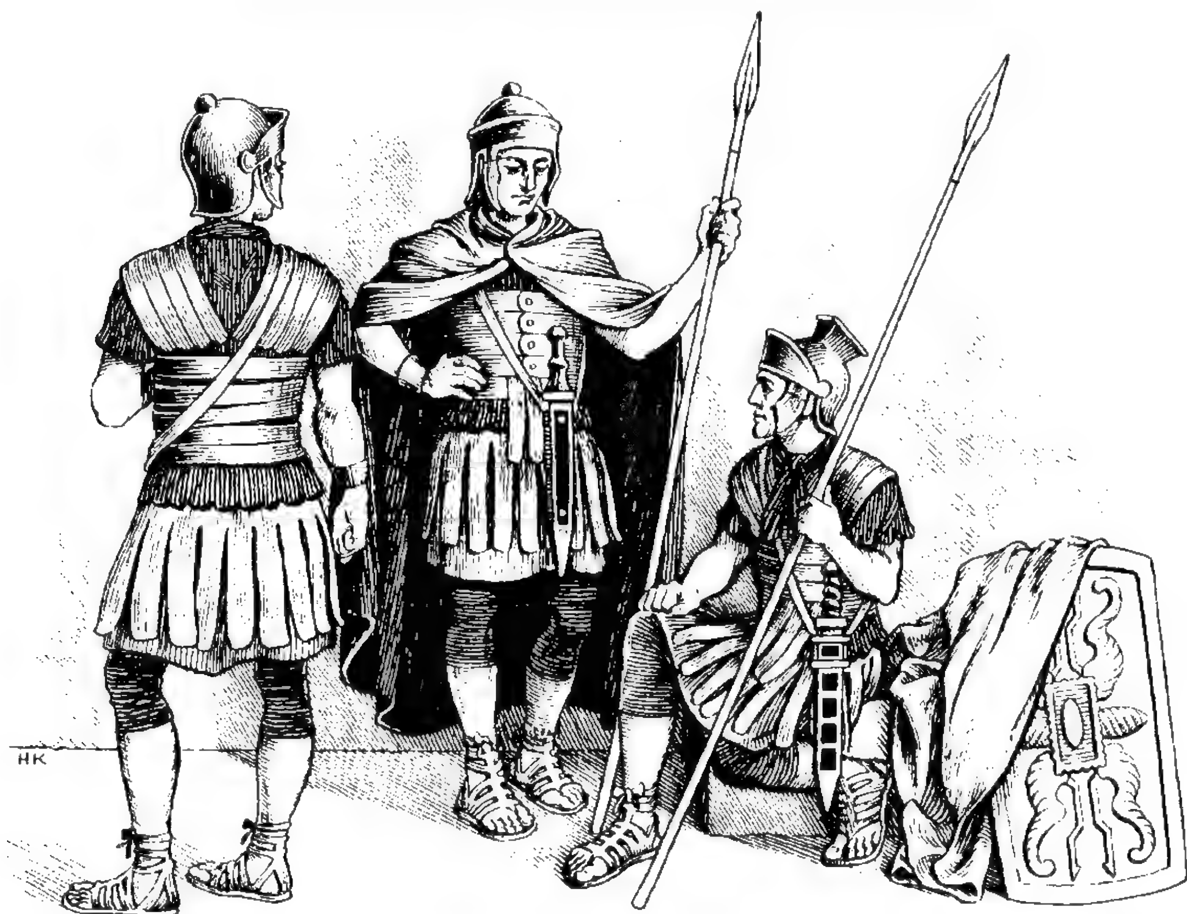
10Kiskeritamokopan meka Pilate e asawakeritakik aniki ka
tiperimatcik cota mekotewokorewa.[p] Ekoni wetci ki pakiterimatcik
Cecoca kitci makonakaniwiritci. 11Aric ki cikimewok neta kaskina
iriniwa ka tacikeritci kitci nataweritamowaritci kice okimariw
Pilate, Barabbas wir kitci pakitinakaniwitc. 12Aci minawatc Pilate
kokwetcimew anihi iriniwa e micta mitcetiritci: «Kekwan ka
nataweritamekw kitci totowak anahwe ka icinikatekw 'cota
iriniwok okimamiwawa'?»

13Aci itewok e tepitepwetcik: «Tcistaskowaci tcipaiatikok!»

14Aci kokwetcimew Pilate: «Kekwan tca? Tan ani ka ki ici
patahak?»

Atcikotc kirawe kiciwewok e itetcik: «Tcistaskowaci
tcipaiatikok!»

15Pilate ki pakitinew anihi Barabbas, e wi mireritamihatc anihi
iriniwa e mitcetiritci, kaie ki itew anahweriw cimakanica kitci
pasakactehwaritci Cecociriw kirika kitci tcistaskowatakaniwiritci
tcipaiatikok.



Romain cimakanicak

---

p **15.10** Kekotc: e asawakeritakik osam e micta nosanehwakaniwiritci Cecoc

Cimakanicak e papirotowatcik Cecoca

(Natawapata kaie Matt 27.27-31; Jean 19.2-3)

16Minawatc aniki cimakanicak iciworewok Cecoca kice okimaw
omicta omikiwamik. Kaskina tca wicamewok owitc cimakanici-
wawa. 17Kapotowaniw e mikwekacinik ki piskamotarewok
Cecoca.[q] Minawatc ki apikatamok minesikaciriw,[r] Cecoca
octikwanirik e actamowatcik. 18Ekotca e ici kicterimakasotcik
e itatcik: «Kwei cota okimaw!»

19Micta mitcetwaw ki otatamohwewok octikwanirik,
mictikociriw e totakik, kaie ki iskwatewok. Kirika tca ki micta
nipiskoctowewok, kiapatc e kicterimakasotcik. 20Ka ickwa
papirotowatcik, ki maninamowewok aniheriw kapotowaniw
e mikwekacinik. Wir tipirawe owikasimiriw tca ki piskamotare-
wok. Minawatc ki orowitahewok neta kice okimaw omikiwamirik
kitci tca nta tcistaskowatatcik tcipaiatikok.

Tcipaiatikok e tcistaskowatakaniwitc Cecoc

(Natawapata kaie Matt 27.32-44; Luc 23.26-43; Jean 19.17-27)

21Tapan nte peikw iriniw, Cyrène otenak ka otcitc. Simo
icinikasopan, Arikisan[s] kaie Rufus otawiwawa. Mia pimotekopan



Minesikaciriw e actakaniwonik Cecoc octikwanik

q **15.17** Icinakonikopan mitowiriw aniheriw kapotowaniw weckatc okimawok ka apatcitawakopanen.
r **15.17** Enko na mictikocic ka kawak.
s **15.21** Alexandre

neta, nte e ototetc okitikan askik. Aci ki itiko anahweriw
cimakanica otcitakotc kitci miworatc Cecoca otcipaiatikomiriw.
22Cecoc iciworiko cimakanica nete matinacik Golgotha ka icini-
katerik. Wi itemakan anihe Golgotha, Octikwanikekan. 23Aci nta
wi minihewok minicaporiw, kirika mackikiriw e ki actakaniwonik,
«la myrrhe» ka icinikaterik. Nama aric ki otci minikwew Cecoc.

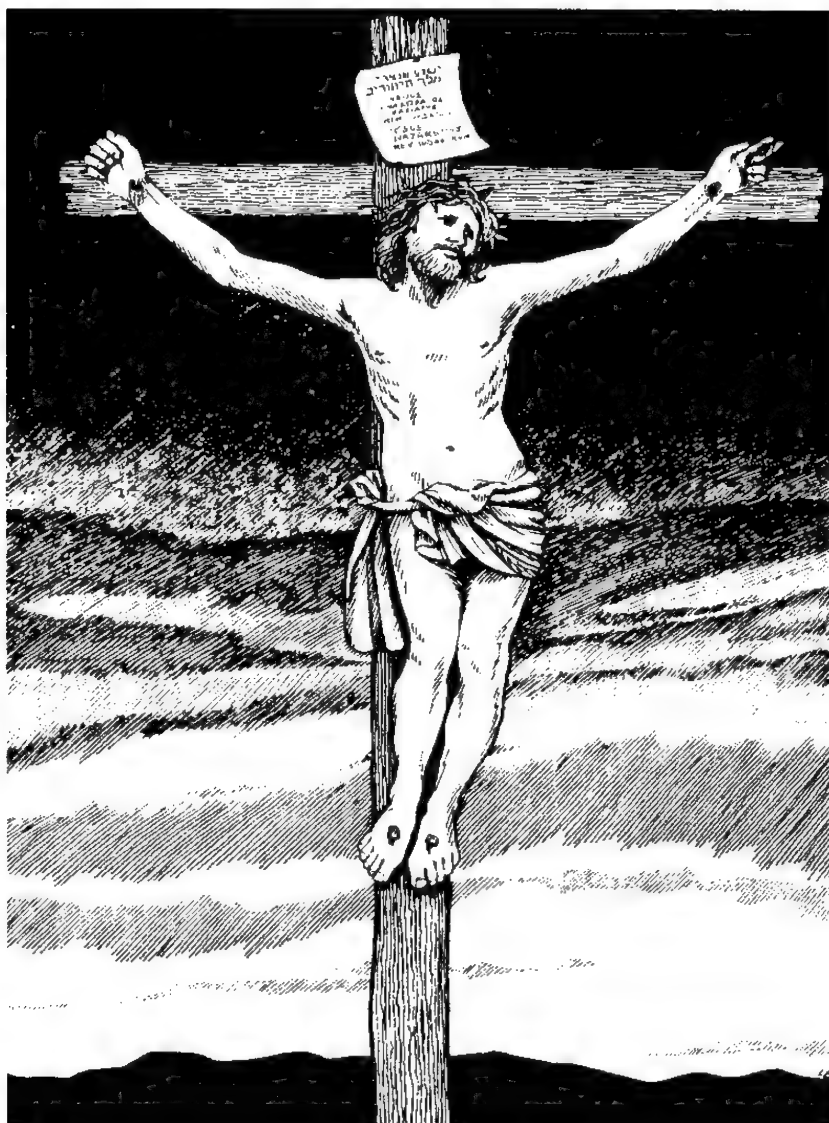


Nipic, «la myrrhe» ka icinikatek

24Ki tcistaskowatewok tcipaiatikok aniki cimakanicak. Minawatc
owikasimiriw ki tetawinamatowok kirika ki metowewok kitci
kiskeritakik anahwe ke kanewitc aniheriw wikasiriw. 25Cakitato
tipahikanearipan e kicepawonik ka tcistaskowatatcik neta
tcipaiatikok. 26Napakitikwatikocik masinateripan wetci ki
anwerimakaniwitc Cecoc, ohweriw e itasinaterik: «Cota iriniwok
okimamiwawa». 27Nicw kimoti iriniwok kaie wirawaw ki
tcistaskowatakaniwiwok otcipaiatikomiwak, waopimera Cecoc
ka ici tcistaskowatakaniwitc, peikw onihiwinik, kotak onami-
tciwonik. [28Aci tca ki ickwa pimotemakan ka itemakak
Kice Manito Omasinahikanik: «Mitowi matci iriniw ki
aitotowakaniwiw.»][t]

29E pimotetcik nta iriniwok wepiskoweparihowok
e marerimatcik kirika e itatcik: «Kir ka ki itein kitci orahaman
kitci aiamihe mikiwam, minawatc tca kitci ocitain, nicto kickwa
tca tepirak kitci tacikaman. 30Ocimohitiso tca kir tipirawe.
Nitatowi neta kitcipaiatikomik!»

t **15.28** Nama takon ohwe atita weckatc masinahikanik.



E tcistaskowatakaniwitc Cecoc

31 Peikon kaie wirawaw ka tiperimatcik cota mekotewokorewa
kaie ka kiskinohamaketcik cota aiamihe irakonikewiniw mareri-
mewok Cecoca, e itatcik: «Ki wikotcihew kotakihi iriniwa, nama
aric kackitaw kitci wikotcihitisotc. 32 Kecpin tapwe anahwe Kice
Manito ka ki itetc kitci pe iciticohwatc, kecpin tapwe Israël
okimaw, kata kackitapan kitci nitatowitc neta tcipaiatikok.
Kecpin wapatamake anihe, aci nta ni ka tapwerimanan.»

Aniki kaie ka nicitcik kimoti iriniwok ka ki tcistaskowatakani-
witcik, kaie wirawaw marerimewakopan Cecoca.

Ka nipotc Cecoc

(Natawapata kaie Matt 27.45-56; Luc 23.44-49; Jean 19.28-30)

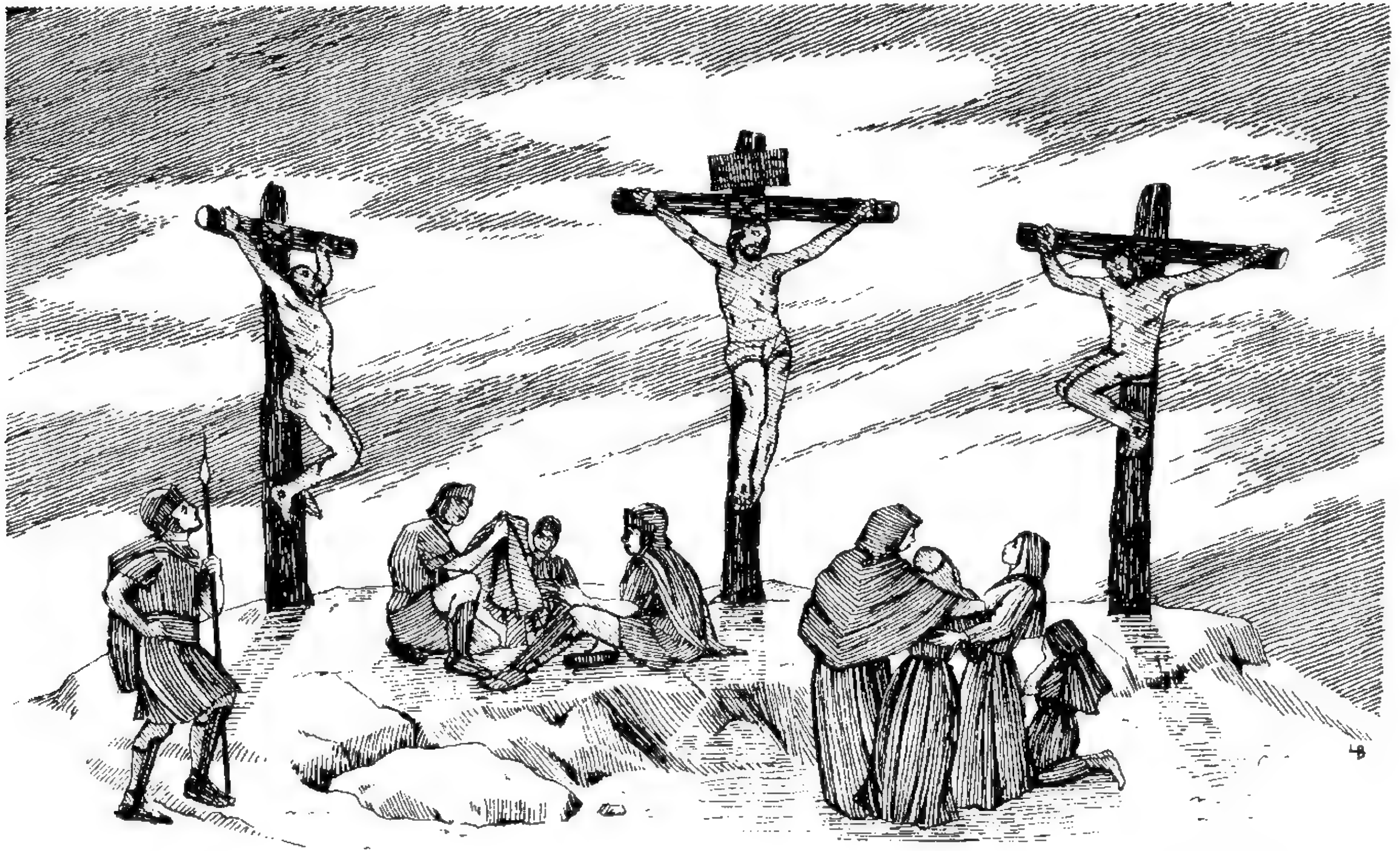
33 Ka apita kicikak tekaci ki tipiskaw kaskina wiec, nac nicto
tipahikan e ickwa apita kicikak. 34 Ka nicto tipahikanearik, ki micta
tepwew Cecoc e kiciwetc:

«Éloï, Éloï, lema sabactani?»

Wi itemakan anihe:

«Nikice Manitom, Nikice Manitom!
Kekwan wetci ki pakiterimiin?»

Psaume 22.1



E tcistaskowatakaniwitc Cecoc,
kirika nicw kimoti iriniwa waopimera e tcistaskowatakaniwiritci

35Atita aniki ka tacikewakopanen ki petowewok aniheriw
e iteritci. Aci tepwewok e itetcik: «Natotamokw, Eliwa ka
tepwatatc!»[u]

36Aci peikw nta e tacitcik tecikotc nta natcipataw pakiwanici-
riw,[v] pinekinapok e ki kitanak.[w] Onoskotc mictikok ki akokataw,
e itinamowatc tca Cecoca kitci minikweritci, e tca itetc: «Aka
patama, ki ka tca wapamano ke apitc pe nitinikokwen
otcipaiatikomik anihi Eliwa.»

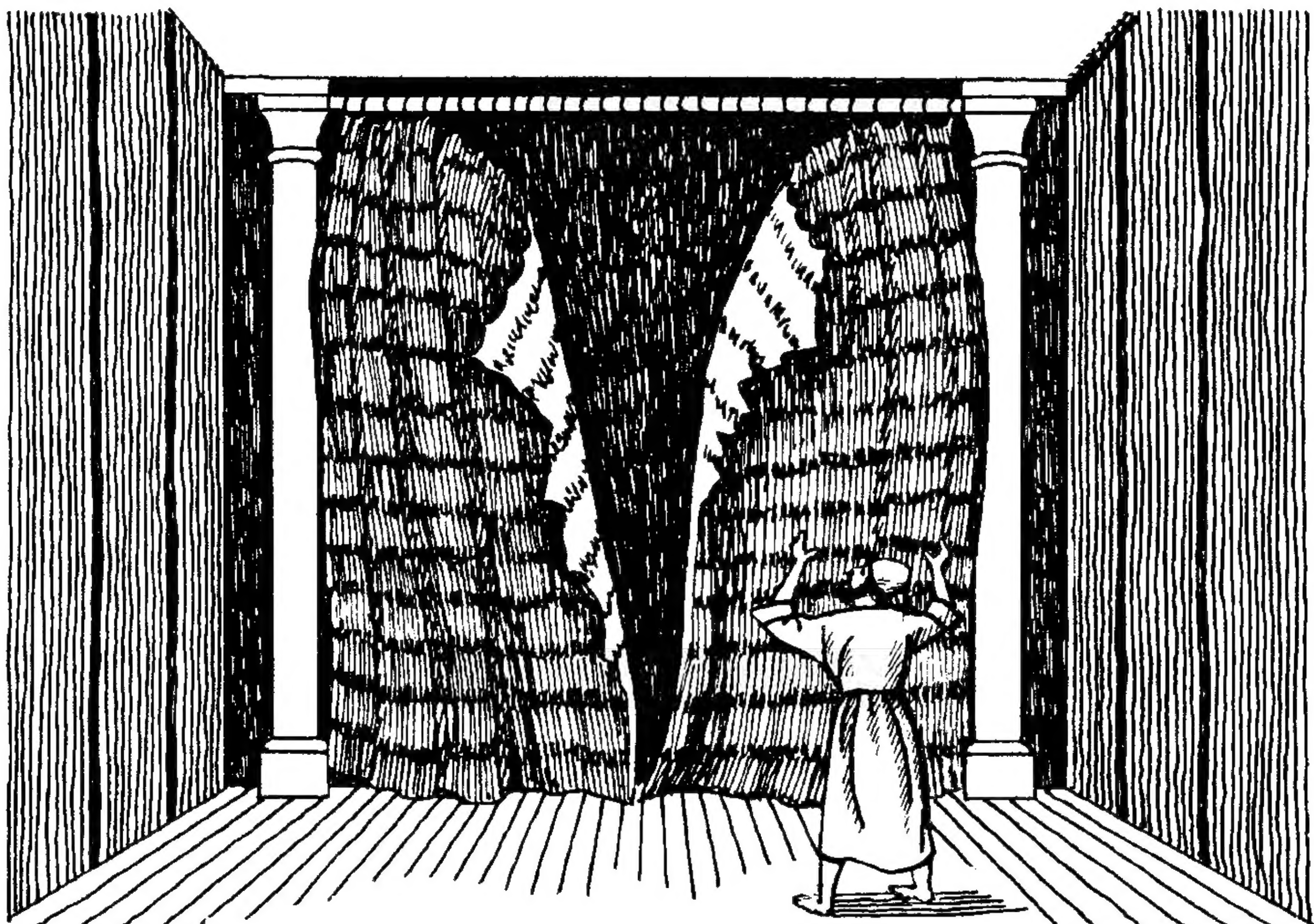
37Aci ki micta notakosiw Cecoc. Ekoni ka iti nipotc.

38Mia ni apitc nete kitci aiamihe mikiwamik micta akwekahi-
kanekin ki tetawoparin. Tekaci rarikiparin. Icpimik nte ki otci
kitciparin, nac nte nitc. 39Ka tiperimatc Romain cimakanica nte
itactamikapowipan Cecoca otcipaiatikomirik. Ki wapamew ka
ispariritci Cecoca e niporitci. Ki tca itew: «Anahwe iriniw, tapwe
ni Kice Manito Okosa!»

40Atita iskwewok nete pa tacikewakopan, warawik e otapiketcik.
Peikw anahwe, Mari, Magdala otenak ka otcitc, tacikepan nte,
kaie kotak Mari (okawiwawa Cak, anahwe «ka ocki matisitc» ka

---

u **15.35** Eli [Élie], enko anahwe peikw weckatc ka ki pe nikan tipatcimotc Kice Manito otci.
v **15.36** Mia itemakan e emitikocictek: une éponge
w **15.36** Minicapo aka ka misakitakok, kekat mia pinekinapo e ispokok.



Micta akwekahikanekin e tetawoparik kitci aiamihe mikiwamik

icinikatakaniwikopanen ko, kirika Joses) kirika tca Sarome.[x]
41 Galilée askik ki otci pe nosanehwepanak Cecoca e atoskecto-
watcik. Micta mitcetipanak kotakihik iskwewok kaie wirawaw
ka taciketcik e ki pe witcewakopanen Cecoca, Jérusalem otenak
e icaritci.

Ka nahikowakaniwitc Cecoc

(Natawapata kaie Matt 27.57-61; Luc 23.50-56; Jean 19.38-42)

42-43 E iti otakocinik, aci takocin peikw iriniw, Sosep e icinikasotc,
Arimathée otenak ka otcitc. Micta kicterimakaniwipan anahwe
Sosep, nte ka ici apitc ka kitci tipaskoniketcik cota iriniwok otci
ka ici apitcik. Asperimopan kaie wir kitci takociparinik Kice
Manito Okimawiniw. Aci aniheriw e kicikarik epwamoci arwepiw
kicikarik, aniheriw e kicikarik e nisawitcik ko cota iriniwok kitci
aiamihatcik, ekoni ka icatc anahwe Sosep kice okimak, Pilate.
Nama ki otci cakwerimo e nta nataweritamowatc aniheriw Cecoca
owiawiriw.

44 Aric ki kockomakaniwiw anahwe Pilate e petaketc aci e nipo-
ritci. Ki tca wicamew anihi ka tiperimaritci cimakanica, e kokwe-
tcimatc e apitc tapwe ki niporitci Cecociriw. 45 «Ehe,» ki itiko

x **15.40** Salomé

cimakanica. Ki tca itew kitci mirakaniwiritci Sosepa aniheriw
Cecoca owiawiriw.

[46]Aci pakiwaniciapiriw ki otapinam anahwe Sosep. Minawatc ki
nta nitinam tcipaiatikok Cecoca owiawiriw. Ki wikwekinam ocki
pakiwaniciapirik. Minawatc mitikowocik ki nta nahikam, asinik
e ki ocitakaniwonik. Micta asiniwa ki tetipiwepinew kitci kipitinik
aniheriw mitikowociriw. [47]Anahwe Mari, Magdala otenak ka
otcitc, kirika kotak Mari, Joses okawiwa, kanawapikewakopan
e nahikowakaniwiritci Cecoca.

Ka apitcipatc Cecoc

(Natawapata kaie Matt 28.1-8; Luc 24.1-12; Jean 20.1-10)

16 [1]Ka ickwa arwepiw kicikarik, aniki iskwewok e nictitcik
(Mari, Magdala otenak ka otcitc, acitc Mari, Cak okawiwa,
kaie Sarome) ki nta otapinamok pimiteriw ka miromakonik, e wi
ciconamowatcik Cecoca owiawirik e ickwa niporitci. [2]Wipatc
kicep e manactakaniwonik, kotc e nokosiritci pisimwa, matca-
wakopan, nete e icatcik rikwaskanik. [3]Aititowakopan: «Awin ke
tetipinatc anihi asiniwa neta nikanik ka apiritci, kitci ki
pitakeikw?»

[4]Tekocikik nete, aci wapamewok e ki tetipinakaniwiritci anihi
asiniwa ka micta micapiskisiritci. [5]Ekoni e ici pitaketcik neta ka
ki ici arakaniwirispana Cecoca. Wapamewok neta ockinikiwa
e wapekahaceritci, onihiwiniwak aniki iskwewok e taci apiritci.
Micta sekisiwok. [6]Aci itew anahwe ockinikiw: «Aka sekisikw!
Anahwe ka nantowapamekw, Cecoc, Nazareth ka otcitc, ka ki
tcistaskowatakaniwitc tcipaiatikok, nama ni aci ota tacikew. Ki
apitcipaw ni aci! Kanawapatamokw kotc! Ekota ota ka ki ici
arakaniwispan. [7]Natawapamakok tca Pien kirika aniki kotakihik
Cecoc owitcewakana. Ki ka tca itawawok, 'Aci Cecoc ki nikanicka-
kowaw, nete Galilée askik itekera. Ekote nete ke ici wapamekw,
mia ka ki itespan.'»

[8]Aci orowiwakopan neta rikwaskanik aniki iskwewok.
Ocimowakopan. Micta ninikipariwakopan, e micta sekisitcik.
Nama otci papamatisokewakopan, osam e micta sekisitcik.

Mari, Magdala otenak ka otcitc e wapamatc Cecoca

(Natawapata kaie Matt 28.9-10; Jean 20.11-18)

[[9]Ka ickwa apitcipatc Cecoc wipatc e kicepawonik ka
manactakaniwonik, aniheriw totam nictam kitci wapamikotc

Mariwa, nte otenak Magdala otenak ka pe otcirispana. (Enkweriw
anihi iskwewa ka ki witcihaspan, nicowaso (7) matci
awihawiciriw e ki orowiticahamowatc.) 10Anahwe Mari ki nta
witamowew anahweriw iriniwa ka ki pa witcewaritci Cecociriw.
Micta kackeritamopanak kaie matopanak. 11Kotc ka petowatcik
ani e aiteritci Mariwa, kiapatc e pimatisiritci Cecociriw, kaie tca
e ki wapamaritci, nama ki otci tapwetowewok anihi iskwewa.

E totak Cecoc kitci wapamikotc nicw owitcewakana

(Natawapata kaie Luc 24.13-35)

12Minawatc Cecoc ki totam pitoc kitci icinakositc e wapamikotc
nicw owitcewakana, mekwata e icaritci kitikan askik itekera.
13Minawatc ki kiwewok e nta witamowatcik anihi kotakihi
Cecoc owitcewakana. Nama kaie wirawaw ki otci
tapwetowakaniwiwok.

Aci Cecoc e totak kitci wapamikotc anihi mitato acitc peikw e taciritci owitcewakana

(Natawapata kaie Matt 28.16-20; Luc 24.36-49; Jean 20.19-23; Actes 1.6-8)

14Mekwata tapickotc e mitcisotcik Cecoc owitcewakana, kek ki
otci nokosiw Cecoc. Ki itew anahweriw otirinima: «Kekwan wetci
aka ki otci tapwetowiekw? Kekwan wetci ki micta mackoteheiekw,
aka kitci tapwetowekok aniki ka ki wapamitcik ka ickwa
apitcipawak?»

15Minawatc ki itew Cecoc: «Kaskina e irikokoskamikak pa icakw,
Miro Tipatcimowin kitci tipatcimoiekw, kaskina awik kitci petak.
16Kaskina awik ke tapwerimitc kirika ke sikahatasotc kata
akwacimakaniwiw. Aric anahwe aka ke tapwerimitc kata
anweritakosiw.»

17«Ekoni ke otci kiskerimakaniwitcik aniki ka tapwerimitcik:
Kata orowiticohwewok matci awihawica, niticinikasowiniw kitci
apatcitatcik. Ocki arimwewiniw kata arimwewok. 18Kecpin
takonatawe kinepikwa ka matci mackikiwiritci kirika kecpin matci
mackikiriw minikwetawe, nama wiec kata ispariwok. Kata
takinewok awiriw ka akosiritci, kata miro matisiriw.»

E opickatc Cecoc

(Natawapata kaie Luc 24.50-53; Actes 1.9-11)

19Ka ickwa ni ici aimihatc otirinima Teperitciketc Cecoc, ki
opickaw, wakwek e icatc. Ki nta witapimew Kice Manitowa.
Onihiwinik ki ici apiw. 20Ki matcawok aniki Cecoc owitcewakana

kaskina wiec e nta tipatcimotcik miro tipatcimowiniw. Ki witcihikowok Teperitcikeritci ani e ici otamirotcik. Ekota ni ka otci kiskeritcikaterik tapwe e ki pe mirikotcik okiskinohamakewiniw, e ki tca mirikotcik kaie kitci mata kackitatcik.][y]

y **16.20** Anihe ka tatosinatek versets 9 nac 20 nama takon mitcet weckatc masinahikanik, atita tepirak.